

Viajar

Uma seleção de intercâmbios
para maiores de 40 anos



www.revistaviajar.com.br

quinto
elemento



Duas capas
nesta edição!

PELO MUNDO

6 anos
EDIÇÃO DE
ANIVERSÁRIO

15 dias de carro pelo SUL DA FRANÇA

NICE • CANNES • MÔNACO • MARSELHA • AIX-EN-PROVENCE
AVIGNON • MONTPELLIER • CARCASSONE E MUITO MAIS!



CHILE

HUILO-HUILO um
destino digno de
conto de fadas

PERU

História, aventura e gastronomia em Lima, Cusco e Machu Picchu

Descomplicamos
o TAX-FREE

As delícias de PORTO SEGURO,
TRANCOSO e ARRAIAL D'AJUDA

Estados Unidos: um roteiro R\$ 3.000
em ATLANTA por menos de

Sonhar. Planejar. Viajar!

Em qualquer lugar do mundo, a New Age está com você!

pgto
em até
10x*



Machu Picchu

PERU LUXURY | 7 noites (9 dias)

Lugares visitados: Aguas Calientes, Cusco, Lima e Machu Picchu.

Serviços incluídos: Hospedagem com café da manhã; Traslados in/out; Visita ao Museu do Larco, Circuito Mágico das Aguas, Sacsayhuaman, Museu do Chocolate e Machu Picchu em trem; Massagem no SPA; Seguro viagem.

a partir
entrada US\$ 531 + 9x **US\$ 135**
(R\$ 5.744,34)



New York

NEW YORK | 6 noites (8 dias)

Serviços incluídos: Passagem aérea; 6 noites de hospedagem; Seguro viagem.

a partir
entrada US\$ 502 + 9x **US\$ 129** (R\$ 5.438,01)



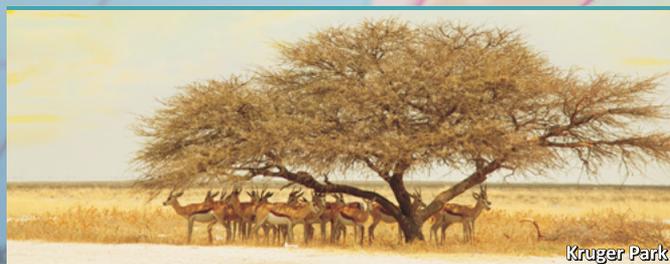
Roma

ITÁLIA TURÍSTICA | 6 noites (9 dias)

Lugares visitados: Florença, Milão, Roma, Veneza e Verona.

Serviços incluídos: Passagem aérea; Hospedagem com café da manhã; Traslados in/out; Visitas panorâmicas em Roma, Florença e Milão; Todo o roteiro com guia local; e Seguro viagem.

a partir
entrada US\$ 531 + 9x **US\$ 135** (R\$ 5.709,42)



Kruger Park

ÁFRICA DO SUL EXPRESS | 6 noites (8 dias)

Lugares visitados: Área do Kruger Park, Cidade do Cabo e Johannesburg.

Serviços incluídos: Passagem aérea; Hospedagem com café da manhã; Traslados in/out; Visitas privadas na Cidade do Cabo e 4 safáris em veículo aberto; Seguro viagem.

a partir
entrada US\$ 1.101 + 9x **US\$ 284** (R\$ 11.958,39)



Cracóvia

JOIAS DA POLÔNIA | 7 noites (10 dias)

Lugares visitados: Auschwitz, Cracóvia, Varsóvia, Wieliczka e Zakopane.

Serviços incluídos: Passagem aérea; Hospedagem com café da manhã; Traslados in/out; Visitas em Varsóvia, Cracóvia e Auschwitz; Seguro viagem.

a partir
entrada US\$ 623 + 9x **US\$ 161** (R\$ 6.775,44)

Consulte outros roteiros para os mais diversos destinos em nosso site!

Todos os roteiros incluem parte aérea e terrestre (exceto Peru Luxury - apenas parte terrestre). Consulte seu agente de viagem.

Pagamento em até 10x (30% de entrada + 9x em cheque, cartão de crédito, débito automático ou boleto - consulte regras). Preços por pessoa em apto. duplo, saindo de São Paulo, sujeitos a alterações e disponibilidade de lugares. Consulte datas de saída e validade dos preços anunciados. Preços em dólares a serem convertidos pelo câmbio do dia da compra. Câmbio ref. 16/07/2015 - US\$ 1,00 = R\$ 3,27. Os roteiros não incluem taxas de embarque. *Valor mínimo da parcela US\$ 100.

Réveillon 2016

Garanta agora o melhor lugar para o seu ano novo inesquecível!



PUNTA CANA

saída 30/12 | 7 noites (8 dias)

Hospedagem **all inclusive**

a partir
entrada US\$ 541 + 9x **US\$ 138** (R\$ 5.830,41)



ILHA DA MADEIRA E LISBOA

saída 28/12 | 6 noites (9 dias)

» Visitas em Lisboa, Sintra, Cascais e Funchal; » Jantar de ano novo.

a partir
entrada US\$ 720 + 9x **US\$ 184** (R\$ 7.769,52)



HAVANA E VARADERO

saída 27/12 | 7 noites (9 dias)

» Hospedagem com café da manhã em Havana;
» Hospedagem **all inclusive** em Varadero

a partir
entrada US\$ 741 + 9x **US\$ 191** (R\$ 8.044,20)



TURQUIA

saída 27/12 | 7 noites (9 dias)

» Visita panorâmica em Istambul;
» Passeios pela Capadócia e pelo Bósforo;
» Jantar de réveillon em Istambul

a partir
entrada US\$ 780 + 9x **US\$ 202** (R\$ 8.495,46)



DUBAI

saída 26/12 | 7 noites (9 dias)

» Guias em português; » Visitas em Dubai e Abu Dhabi;
» Subida na torre Burj Khalifa; » Safári em 4x4 no deserto de Dubai; » Cruzeiro Bateau Dubai; » Festa de réveillon

a partir
entrada US\$ 1.077 + 9x **US\$ 277** (R\$ 11.673,90)



MARROCOS

saída 26/12 | 7 noites (10 dias)

» Passeios com entradas em diversos monumentos; » Jantar de ano novo

a partir
entrada US\$ 963 + 9x **US\$ 248** (R\$ 10.447,65)

Todos os roteiros incluem passagens aéreas, hospedagem, traslados in/out e seguro viagem.
Consulte mais opções para o Réveillon no site www.newage.tur.br

Belo Horizonte
(31) 3223-1110

Porto Alegre
(51) 3224-6044
0800-6426044

Rio Preto/Campinas
(17) 3211-2660
0800-7726455

São Paulo
(11) 3138-4888
0800-170677

 **NEW AGE**
TOUR OPERATOR

Editorial

Hoje vai ter uma festa...

Na verdade, este mês todo é de celebração para a **Viajar**, afinal são seis anos de histórias e aventuras. Nesse período, muita coisa aconteceu, o turismo no Brasil, por exemplo, evoluiu. O brasileiro passou a vivenciar experiências e não apenas viajar. E nós seguimos tentando aproximar cada vez mais o mundo de vocês, leitores, com quem comemoramos juntos esta data. Para a edição de aniversário, escolhemos uma diversidade de destinos que irá agradar aos mais variados perfis de viajantes. A começar por um roteiro de 15 dias de carro pelo charmoso sul da França, explorando Nice, Cannes, Mônaco, Marselha, Aix-en-Provence, Avignon, Montpellier e Carcassone. Tem de tudo um pouco: história, cultura, castelos, sol e praia, paisagens cênicas, como os famosos campos de lavanda, e claro, a boa mesa que é sempre uma atração à parte. O dólar segue instável né? Sem problemas, a América do Sul reserva muitas maravilhas para se aproveitar. É o caso do Peru, um dos países mais exóticos da região e daqueles que você precisa ir ao menos uma vez na vida. Nele, abordamos os mistérios, tradições e gastronomia que envolvem Lima, Cusco e Machu Picchu. Ainda por essas bandas de cá, tão cheias de encantos, mostramos uma aventura digna de contos de fadas pela Reserva Biológica de Huilo-Huilo, no coração da selva patagônica chilena, rodeada pela Cordilheira dos Andes. Para quem não abre mão de ir aos Estados Unidos e nem de economizar, o quarto capítulo da série *Roteiros Incríveis Que Cabem no Bolso!* traz um giro bem bacana por Atlanta, capital da Geórgia. Terra do ativista político Martin Luther King Jr., da Coca-Cola e do romance *E o Vento Levou*. E como há sempre um cantinho nacional a se visitar, a cereja do nosso bolo foi redescobrir Porto Seguro, na Bahia, que por si só é uma delícia, mas consegue ser ainda mais, já que tem como subdistritos as paradisíacas Trancoso e Arraial d'Ajuda. Como dá para notar, a festa é nossa, mas o presente é de vocês. Sendo assim, boa leitura!

Rosângela

Viajar
PELO MUNDO

AGOSTO – EDIÇÃO 73 – 2015

quinto
elemento

Diretor responsável Adilson Strutsel

Diretora editorial Rosângela Arias

Diretora executiva Silvana Cordier

Editora Rosângela Arias
rosangela@revistaviajar.com.br

Repórteres
Carolina Maia
carolina@revistaviajar.com.br

Thelma Lavagnoli
thelma@revistaviajar.com.br

Estagiárias de redação
Amanda Boucaut e Thais Lopes

Colaboradores de texto Ana Paula Strutsel,
Gabriela Aguerre e Lucas Bicudo

Revisão Naomi Yokoyama

Direção de arte Rosy MacQueen

Designer Maria Fernanda Gama

Publicidade
Revista Viajar - 11/3834-6585
publicidade@revistaviajar.com.br

SÃO PAULO
RAC Mídia - 11/3774-6639
Rodrigo Cunha - rodrigo@racmidia.com.br

EUA, CANADÁ, CARIBE, EUROPA E ÁSIA
Globe Travel Media - +1 (954) 296-9515
Claudio Dasilva - claudio@globetm.com
Presidente | Correspondente Internacional
Neil Strickland - neil@globetm.com
Vice-Presidente | Correspondente Internacional

Instituto
Verificador de
Comunicação **IVC**

Capas desta edição



Fotos: Shutterstock

França: Costa do Mediterrâneo
Peru: Machu Picchu

A revista **Viajar pelo Mundo** (ISSN 1984-7777) é uma publicação da **Quinto Elemento** (tel.: 11/3834-6585). A Quinto Elemento não se responsabiliza pelo conteúdo dos anúncios veiculados, já que estes são de responsabilidade total dos seus anunciantes. A Editora se isenta de quaisquer danos diretos e/ou indiretos causados a terceiros, advindos da exibição dos anúncios em desacordo com as Leis Criminal, Civil e do Código Brasileiro de Defesa do Consumidor.

Distribuidor exclusivo para bancas de jornal: Dinap S/A (Distribuidora Nacional de Publicações)

Impressão: Art Printer

CRUISE
LIKE A
NORWEGIAN

CRUZEIRO NA PATAGÔNIA

A AMÉRICA DO SUL FICARÁ AINDA MAIS ENCANTADORA
COM A CHEGADA DO NORWEGIAN SUN.

14 NOITES DE CRUZEIRO

Saída de Buenos Aires em 5 de Dezembro

Roteiro: Buenos Aires, Montevideo, Puerto Madryn,
Stanley (Ilhas Falkland), Ushuaia, Punta Arenas, Puerto
Chacabuco, Puerto Montt e Santiago.

Tarifas por pessoa a partir de:

Entrada de R\$ 1221,00 + 9x de R\$ 406,00



NCL NORWEGIAN
CRUISE LINE®

Temporada de Novembro a Março
com saídas de Buenos Aires
ou Valparaíso, Consulte!

TOTAL: Norwegian SUN R\$ 4875,00 em 03/08/15.
Condições: Cruzeiro por pessoa em cabine interna
dupla com taxas portuárias. Não inclui tarifa aérea
e taxas de serviço. Tarifas sujeitas à alterações e
disponibilidade.

Pier Viagens - (61) 3298-1515

Agaxtur - (11) 3067-0900

Voucher - (51) 3232-4288

Time To Travel - (92) 3082-7777

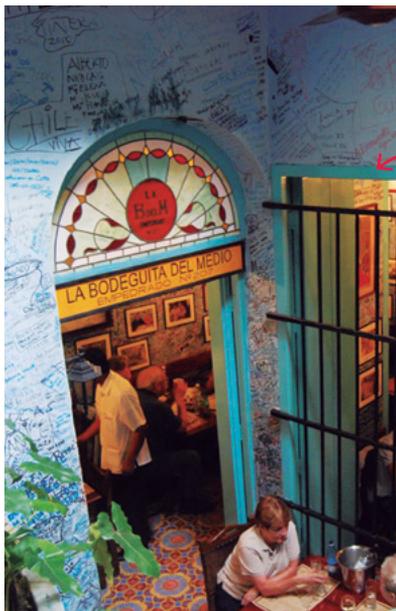
Tortola - (48) 3025-2726

Amplatur - (81) 3453-3897

Sumário

Aqui tem...

- 6** **Você na Viajar**
- 8** **Giro pelo mundo**
- 14** **Giro pelo ar**
- 16** **Hotlist**
Cinco road trips inesquecíveis!
- 18** **Curiosos**
Museus inusitados mundo afora
- 20** **Saborear**
Bloody Mary



- 22** **A redação amou**
- 24** **A pé em Havana, Cuba**
- 26** **O informante em Paris**
- 104** **Fica a dica**
Hard Rock Hotel Riviera Maya, México
- 106** **Pacotes**
- 112** **Partiu, Muralha da China**

Dicas de viagem

- 28** **Patrimônio da Unesco**
Conheça as atrações de valor universal
- 30** **Intercâmbio**
Opções para maiores de 40 anos
- 32** **Tax Free**
Bem explicadinho para você economizar



Fotos: Shutterstock, divulgação e undeadbit / flickr

Destinos

- 36** **De carro pelo sul da França**
De Nice a Carcassone, o roteiro ainda inclui Cannes, Mônaco, Provença e muito mais!
- 62** **Peru**
A trinca de ouro do país: Lima, Cusco e Machu Picchu
- 78** **Chile**
Imersão na natureza em meio aos encantos de Huilo-Huilo
- 90** **Atlanta**
O que fazer e aonde ir gastando até R\$ 3.000
- 96** **Porto Seguro, Arraial d'Ajuda e Trancoso**
Sossego pé na areia, história e boa mesa em solo baiano

Um verdadeiro paizão
merece sempre o melhor,
e a Hertz traz para você:
frota nova e variada
com as melhores tarifas.

Reservas semanais com
R\$ 100 de desconto.



[FROTA NOVA]



Na Hertz, você tem a **comodidade** e a **segurança** que merece para alugar um carro em qualquer época do ano, com **tarifas especiais** à sua disposição nos **principais aeroportos e cidades do mundo**.

Gold Plus Rewards[®]
Programa de Recompensas

Cliente Hertz tem o programa Gold Plus Rewards, no qual ganha pontos para trocar por **diárias grátis**.

Central de reservas: **(11) 2246-4300**
Grande São Paulo

0800 701 7300
Demais localidades

Válido para locações no período de 1º/8/15 a 10/12/15 nas seguintes cidades: São Paulo, Campinas, Rio de Janeiro, Macaé, Salvador, Recife, Goiânia, Cuiabá, Curitiba, Londrina, Maringá, Foz do Iguaçu, Chapecó, Blumenau, Navegantes, Itajaí, Florianópolis, Joinville, Porto Velho, Teresina, Porto Alegre, Araraquara, Sertãozinho, Ribeirão Preto, Vitória, Uberlândia e Belo Horizonte. O desconto é válido somente para as tarifas: LCWD, DVAL, PROMID e BWLKID. É obrigatório o mínimo de seis diárias. Válido somente para os grupos de carro: E6, P4 e R. O código promocional PC 192614 deve ser inserido no momento da retirada do veículo na loja. As tarifas não incluem proteções ao veículo e a terceiros. Os descontos desta oferta não podem ser utilizados em conjunto com nenhum outro cupom, promoção ou oferta especial. Os descontos, também, não incidem sobre taxas e produtos não incluídos na estrutura da tarifa, como por exemplo: taxa de retorno, equipamentos especiais, GPS, proteções etc. A oferta está sujeita à disponibilidade dos grupos de carros válidos. A taxa administrativa da Hertz é de 12% sobre o valor total da locação e será aplicada em todos os contratos. A Hertz não garante a escolha do modelo do veículo. O cliente deve cumprir com os requisitos contratuais da Hertz e da legislação brasileira (tais como, idade, carteira de habilitação e limite de crédito). É possível o parcelamento dos valores, sendo que o valor mínimo por parcela é de R\$ 100,00 (cem reais). Em caso de alterações de reserva pelo cliente, os valores previstos na reserva inicial estarão sujeitos a variações.

Hertz[®]
**Aluguel de
Carros**

» ENVIE SUA FOTO E COMPARTILHE SUAS DESCOBERTAS | foto@revistaviajar.com.br



1

1 Viajando por Portugal, Ana Carla Morelli se apaixonou pela neve da Serra da Estrela. "No inverno, fica tudo coberto de branco, um verdadeiro paraíso gelado português!"



2

2 Em Tupaciguara, Minas Gerais, Marcela Ferreira aproveitou para tirar uma selfie enquanto fazia rapel pela Cachoeira do Rio Bonito. "O visual supera qualquer medo de altura!"



3

3 Durante um tour pela Europa, Noeli Souza e o marido Luiz Gustavo levaram os filhos João Victor e Luiz Felipe para conhecer a Euro Disney. "Foram dois dias maravilhosos!", afirmam.



4

4 Carlos Castro visitou Zakynthos, a maior das Ilhas Jônicas na costa oeste da Grécia, e amou a paisagem da praia Navagio Beach. "A cor da água, que parece fosforescente, tira qualquer dúvida de que ela é mesmo diferente das outras."



5

5 Para os amigos Gabriela Pereira, Renata Mesquita, Renata March, Vanessa Costa e André Cunha, o Grand Canyon, nos Estados Unidos, foi o cenário perfeito para a melhor foto da viagem.

Fotos: arquivo pessoal

VIAJAR NA REDE

revistaviajar.com.br redacao@revistaviajar.com.br revistaviajar.com.br/blog [@viajarpelomundo](https://twitter.com/viajarpelomundo) [RevistaViajarpeloMundo](https://www.facebook.com/RevistaViajarpeloMundo) [revistaviajar](https://www.instagram.com/revistaviajar)

CUBA



Venha conhecer a ilha mais autêntica do Caribe



HAVANA

Saídas: São Paulo

A partir de

USD 926

R\$ 3.167,00

Inclui

- Bilhete Aéreo ida e volta Copa Airlines
- 4 noites no H10 Panorama, com café da manhã
- Transfer de chegada e saída
- Seguro Viagem

ILHA SANTA MARIA

Saídas: São Paulo

A partir de

USD 971

R\$ 3.321,00

Inclui

- Bilhete Aéreo ida e volta Copa Airlines
- 4 noites no Hotel Star Fish Cayo Santa Maria
- Sistema All Inclusive
- Transfer e Seguro Viagem

VARADERO

Saídas: São Paulo

A partir de

USD 1.059

R\$ 3.622,00

Inclui

- Bilhete Aéreo ida e volta Copa Airlines
- 4 noites no Hotel Barcelo Arenas Blancas
- Sistema All Inclusive
- Transfer e Seguro Viagem

ADVTOUR

11 2167-0633

MMT GAPNET

Consulte seu agente

MULTIDESTINOS

21 2533-0470

NEW AGE

11 3138-4888

SANCHAT

11 3017-3140

Preço por pessoa em apartamento duplo para saídas de São Paulo. Válido para saídas: Ilha Santa Maria entre 01/08/15 e 21/12/15, Havana entre 01/08/15 e 21/10/15 e Varadero entre 25/08/15 e 21/12/15. Tarifa sujeita à disponibilidade e alteração sem aviso prévio. Calculado em 23/07/15. Valores com preço base em dólares americanos convertidos em reais ao câmbio de US\$ 1,00 - R\$ 3,42. Não inclui taxas de embarque, visto, serviços não citados. Consulte condições de financiamento.

Conectados tudo é possível

Copa Airlines

A STAR ALLIANCE MEMBER



Na faixa!

Apesar de ser um dos destinos mais glamourosos dos Alpes Suíços, St. Moritz não precisa ser taxado como caro. Ao menos durante o verão, quando a cidade, repleta de montanhas e lagos azuis, espera os turistas com muitos descontos. Quem viaja em família pode desfrutar do melhor da região e hospedar até duas crianças, com idade máxima de 12 anos, sem pagar mais por isso (desde que no mesmo quarto). E ainda aproveitar os bondinhos, teleféricos e o transporte público local de graça (para todas as idades!). A campanha é válida até 31 de outubro, para um mínimo de duas e máximo de sete noites de estadia. Os valores começam em 1.220 francos para dois adultos e duas crianças, por cinco dias.

Novidade à vista!

A partir de dezembro, a MSC Cruzeiros terá o porto de Havana, em Cuba, como local de partida para seus 16 roteiros pelo Caribe durante a temporada 2015-2016. O navio que fará as viagens será o MSC Opera, que passa por um intenso processo de revitalização. Os roteiros, com duração de sete noites, terão como destino Jamaica, Ilhas Cayman e México.



Mais vantagem

Seguindo seu plano de expansão, a Movida Rent a Car inova mais uma vez no setor de locação de veículos. A empresa lança o primeiro programa de fidelidade com pontuação que pode ser resgatada a qualquer hora. A ideia do Movida Move Você é ser mais um benefício proporcionado aos clientes, já que juntar ponto será fácil: todo aluguel gera crédito. O resgate pode ser trocado por diárias, serviços, produtos ou um combo. Com 100 pontos, por exemplo, é possível contratar o produto "tanque cheio" em categorias específicas. Enquanto que um condutor adicional ou uma cadeirinha de bebê saem por 50 pontos.

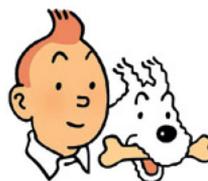


Orgulho nacional

Personagens que são praticamente embaixadores dos países onde foram criados.

SHERLOCK HOLMES

INGLATERRA
Elementar, meu caro Watson!
O detetive saiu dos livros de Sir Arthur Conan Doyle, em 1887, para ganhar o mundo em filmes, séries e até desenho animado.



TINTIM

BÉLGICA
China, Oriente Médio ou América? Não importa o lugar, o jovem repórter belga e seu cachorrinho Milu sempre conseguem terminar a história como heróis – foi criado por Hergé, em 1929.

MAFALDA

ARGENTINA
Política, economia ou paz mundial? Nenhum assunto era complicado demais para essa obstinada garotinha de 6 anos criada pelo cartunista Quino, em 1964.



HEIDI

SUÍÇA
Com os Alpes ao fundo, a órfã ensina a superar obstáculos sem perder a ternura. Ela ganhou fama na Europa, como desenho animado, mas foi criada em 1880 pela escritora Johanna Spyri.



Fotos: Divulgação e Shutterstock

Panoramas dignos de likes

E aí, você arrisca dizer quais são as cidades com os melhores *skylines* do mundo? Ok, a gente conta: Hong Kong, Nova York, Cingapura, Moscou e Seul. Os destinos foram classificados pela empresa alemã Emporis, baseados em um sistema que atribui pontos para o número de arranha-céus.



Made in China

Com inauguração prevista para o segundo trimestre de 2016, o Shanghai Disneyland Resort teve seus detalhes divulgados. O parque no centro comercial e financeiro da China contará com seis áreas temáticas, o maior e mais alto castelo da Disney – e que irá representar todas as princesas –, além de atrações inéditas como Treasure Cove, inspirado no universo de *Piratas do Caribe*. O complexo também vai ser composto por dois hotéis, bem como um centro de compras, restaurantes, lazer e entretenimento.

Expandindo o portfólio

A paradisíaca ilha de Aruba é o cenário perfeito para marcar a estreia da rede Hilton no destino. Com a abertura do Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, um oásis em meio às praias de areia branca, os turistas passam a contar com mais uma boa opção de hospedagem. Situado em Palm Beach e a menos de 16 quilômetros da capital Oranjestad, a elegante arquitetura é assinada pelo renomado arquiteto Morris Lapidus.



SNOOPY

ESTADOS UNIDOS
Alter ego de piloto de avião, pintor e dançarino: era para ter sido apenas o pet de Charlie Brown, mas esse beagle acabou roubando a cena nas tirinhas assinadas por Charles Schulz.

MÔNICA

BRASIL
A baixinha, gorducha e dentuça mais querida dos brasileiros surgiu em 1963 e não parou de fazer sucesso com seu coelho Sansão.



CHAVES

MÉXICO
"Isso, isso, isso!" Com seu barril, sua roupa remendada e muito bom humor, o jovem aprontava muito na vila em que morava e fora dela também: quem não lembra das férias em Acapulco?

HELLO KITTY

JAPÃO
Em 1974, essa garota (não, a Hello Kitty não é uma gatinha) surgiu para estampar guardamoedas, mas ficou popular e virou até desenho animado.



O PEQUENO PRÍNCIPE

FRANÇA
"Tu te tornas eternamente responsável por aquilo que cativas." Aprendendo lições como essa, o sábio príncipezinho fascinou muitos leitores na obra de Antoine de Saint-Exupéry, de 1943.

Diversão extra

Com investimentos de € 2,5 milhões, um novo meio de elevação (cadeira quádrupla, denominada Del Mocho) foi inaugurado no Chapelco Sky Resort, na Argentina. Com isso, a capacidade "esquiável" da montanha foi elevada para 1.800 pessoas por hora!



Fotos: Divulgação e Shutterstock

Ampliando o leque

Não há contestação quanto ao fato do Nordeste ser destino de viagens dos brasileiros o ano inteiro. Pensando nisso, a CVC segue investindo em novas rotas. É o caso da Costa do Conde, situada no litoral sul da Paraíba, a menos de 25 quilômetros da capital João Pessoa. O município abriga algumas das mais belas praias do Estado, como a do Coqueirinho, com suas lindas falésias; a do Amor, conhecida como Pedra Furada; a Gramame, onde o rio encontra o mar; e a Tambaba, de naturismo. Além disso, guarda inúmeras opções de lazer, como trilhas ecológicas, passeios de caiaque e surfe. A **gastronomia** também é ponto alto. E aí, dá ou não dá vontade de arrumar as malas?



10 DICAS SOBRE O QUE FAZER EM ROMA

1. A melhor forma de conhecer a cidade é caminhando ou, então, utilizar a extensa rede de transporte público. O tráfego é caótico e muitas ruas do centro histórico são intransitáveis.
2. Compre apenas uma garrafa de água e a reabasteça nas famosas fontes ou torneiras presentes em pontos como o Fórum Romano.
3. Pelos sites oficiais é possível reservar sua visita a atrações como Vaticano ou Coliseu e evitar filas longas. O custo é um pouco mais alto (€ 4), mas em Roma o tempo é precioso.
4. As audiências públicas do Papa no Vaticano acontecem às quartas-feiras e, mesmo se tiver ingresso, os lugares são limitados. Chegue lá às 5 da manhã.
5. Visite as igrejas que encontrar pelo caminho, afinal, a maioria é espetacular mesmo não sendo reconhecida por guias.
6. Em Trastevere, suba a colina um pouco antes do pôr do sol, olhe para baixo e aprecie o monumento de Garibaldi. É encantador.
7. Vá ao Porta Portese nas manhãs de domingo, um mercado de rua onde você encontrará tudo. Também são populares Campo de Fiori e Testaccio; Borguetto Flaminio e Piazza Verdi (antiguidades), Piazza dell'Emporio (sapatos) e Via Margutta (obras de arte).
8. Além de pizzas e massas, a cozinha italiana tem carne, peixe ou cordeiro – dentre as opções, a carne de boi ou vitela com molho de atum. Dica: geralmente é mais rápido e barato comer a *tavola calda*, a refeição do dia, ou *pizza al taglio*.
9. Tente evitar os meses de verão, pois a temperatura é muito quente e a cidade lota. Para os usuários do TripAdvisor, as melhores épocas para visitar Roma são maio e junho ou setembro e outubro.
10. Tire suas dúvidas com os usuários especialistas em Roma presentes no Fórum do TripAdvisor. Eles conhecem bem a cidade e ficarão felizes em ajudá-lo.



Santa ajuda!

São muitos os bons aplicativos para se ter ao viajar. A dica da vez é da nossa repórter Carolina

Maia, que nunca ficou na mão na hora de dar a gorjeta num restaurante graças ao Tip Calculator. Afinal de contas – com o perdão do trocadilho –, nem todo mundo é bom de matemática, e se tem algo que pode ajudar, por que não usar? O app faz o cálculo baseado nas opções de serviço, cuja porcentagem costuma variar de lugar para lugar. E o melhor, ele, inclusive, dá a opção de dividir o valor, ótimo para quando se está entre amigos.

>> iOS e Android: gratuito

A Guavaberry,

bebida típica de Saint Maarten / St. Martin foi produzida pela primeira vez há séculos em casas particulares, tornando-se parte da cultura e tradição local. Há canções e histórias sobre ela, que é feita com rum envelhecido em carvalho, cana-de-açúcar e Guavaberries selvagens. O fruto é encontrado no alto das colinas quentes, no centro da ilha. O licor tem um sabor amadeirado, frutado, picante e doce-amargo. E seu nome foi dado pelos índios do Caribe. Quando no destino, não deixe de provar!

você sabia?



San Francisco

Encontrar tudo em uma mesma cidade
é possível

A Copa Airlines lhe oferece voos diários a uma das cidades mais radiantes, completas e inovadoras não apenas dos Estados Unidos, mas do mundo, através do Centro de Conexões das Américas®, no Panamá.



Companhia aérea
mais pontual da
América Latina 2014



San Francisco
International
Airport

Conectados tudo é possível

Copa Airlines 

 CENTRO de CONEXÕES
das AMÉRICAS®
P A N A M A

A STAR ALLIANCE MEMBER 

Novos tesouros

A Unesco divulgou mais 24 patrimônios mundiais. Agora esses pontos turísticos e históricos integram a lista de sítios protegidos. Um dos destaques é o retorno da Itália entre os selecionados, com o roteiro árabe-normando em Palermo, que inclui as catedrais de Monreale e Cefalù. A adição deixou o país com 51 “tesouros”. O território francês contou com o ingresso dos vinhedos da região de Borgonha e o espumante produzido em Champagne. A Turquia também teve dois locais escolhidos, a fortaleza de Diyarbakir e as ruínas de Éfeso. E, pela primeira vez, a Jamaica está entre as eleitas, com o santuário natural de Blue Mountains. Confira os demais locais selecionados:

-  **México** • Aqueduto Padre Tembleque
-  **Uruguai** • Distrito de Fray Bentos
-  **Alemanha** • Distrito de Speicherstadt
-  **Noruega** • Distrito de Rjukan-Notodden
-  **Cingapura** • Jardins da Baía de Cingapura
-  **Japão** • Ilha de Gunkanjima (Hashima)
-  **Irã** • Sítio arqueológico de Susa e vale Maymand
-  **Escócia** • Ponte de Forth
-  **China** • Sítio arqueológico de Tangya Tusi
-  **Mongólia** • Montanhas Burkhan Khaldun
-  **EUA** • Missões Espanholas de San Antonio
-  **Jordânia** • Rota peregrina
-  **Arábia Saudita** • Sítio arqueológico de Ha'il
-  **Israel** • Necrópole de Beit She'arim
-  **Coreia do Sul** • Região de Baekje
-  **Dinamarca** • Bosques Store Dyrehave, Gribskov e Jaegersborg e a Igreja Luterana de Christiansfeld



Fotos: Divulgação e Shutterstock

Para marcar na agenda

A histórica cidade de Tiradentes, em Minas Gerais, realiza, de 21 a 30 de agosto, o 18º Festival Cultura e Gastronomia. Durante o período, uma grande variedade de atividades permitirá aos moradores e visitantes desfrutar da riqueza da culinária brasileira. Os restaurantes ofertarão cardápios especiais por meio da iniciativa do Tour Gastronômico. Essa deliciosa experiência contará com a presença de chefs profissionais do País inteiro e de produtores, como Guilherme Ferreira, que produz queijo da Serra da Canastra, em Minas Gerais, e que foi recentemente premiado como um dos melhores do mundo pelo Mundial Du Formage de Tour, na França. Ou seja, também será possível apreciar produtos artesanais típicos. Nesta edição, uma das novidades é o intercâmbio entre as cidades de Tiradentes e Mougins, na França. O evento contará, ainda, com 83 apresentações artísticas, sendo 21 cênicas e 62 musicais distribuídas em dois palcos.



BAGAGEM DE MÃO



Joyland, Stephen King, Objetiva, 240 págs, R\$ 25

Mistérios e reviravoltas

Demorou, mas finalmente – e oficialmente – chegou ao Brasil a versão traduzida de mais uma obra do mestre do terror Stephen King. O livro *Joyland* conta a intrigante história do universitário Devin Jones, que, em 1973, começa um trabalho temporário no parque Joyland, esperando esquecer a namorada que partiu seu coração. No entanto, outra garota acaba mudando seu mundo para sempre: a vítima de um serial killer. Prepare-se para uma narrativa cheia de surpresas!



Os Lugares Mágicos dos Filmes de Harry Potter: Hogwarts, Beco Diagonal e Além, Jody Revenson, Galera, 207 págs, R\$ 119

Por trás das câmeras

Fãs do fenômeno mundial criado por J.K. Rowling, uni-vos, pois o livro *Os Lugares Mágicos dos Filmes de Harry Potter* é um deleite. A obra apresenta um olhar mais atencioso aos lugares memoráveis de Harry Potter, tanto nos filmes quanto nos estúdios. Os desafios para idealizar os cenários também são relatados. É uma verdadeira jornada visual por trás das cenas de todos os oito filmes, com direito a perfis detalhados de cada local, fotos dos bastidores, informações adicionais e segredos das filmagens.

DEFRUTE DE INFINITAS
POSSIBILIDADES DE
BELEZA E DIVERSÃO.
#VEMPROCARIBE

APROVEITE!
Reservas
até 20/8/15
incluem:

**PACOTE
DE BEBIDAS⁽¹⁾
E CRIANÇAS
GRÁTIS!⁽²⁾**



PARAÍSO DO CARIBE

Destinos paradisíacos, o melhor atendimento a bordo, uma boa companhia e o jeito Pullmantur de fazer cruzeiro. Essa combinação só pode te levar para uma viagem inesquecível!
Aproveite nossas condições especiais e #VEMPROCARIBE!



7 NOITES



Escolha o porto de embarque

EMBARQUE SEM VISTO

MELHOR ATENDIMENTO
A BORDO

ESCOLHA SEU PACOTE
DE BEBIDAS

Dia	Porto	Chegada	Saída
Dom	Cartagena	Embarque	22:00
Seg	Navegação	Diversão em alto mar	
Ter	Curaçao	8:00	18:00
Qua	La Guaira (Venezuela)	7:00	16:00
Qui	Aruba	7:00	17:00
Sex	Navegação	Diversão em alto mar	
Sáb	Colón (Panamá)	9:00	17:00
Dom	Cartagena	12:00	Fim Cruzeiro

A PARTIR DE:

R\$ 999,00⁽¹⁾

POR PESSOA + TAXAS⁽²⁾
EM ATÉ 12X SEM JUROS

Saídas a partir de dezembro de 2015

CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGEM. Mais informações: 11 3181-5700

www.pullmantur.com.br



(1) A tarifa acima apresentada inclui o pacote de bebidas "Tudo Incluído Plus" para adultos e "Tudo Incluído Guppy" para crianças. Pacotes de bebida válidos para todas as reservas realizadas de 20/07/2015 até o dia 20/08/2015. A tarifa não inclui taxas aéreas, portuárias e/ou de serviços. (2) Marítimo: limite de duas crianças até 11 anos, viajando na mesma cabine de dois adultos, pagando unicamente as taxas portuárias e de serviço. (3) Tarifa e condições promocionais sujeitas a disponibilidade e alteração sem aviso prévio. Tarifa base em reais, válida por pessoa em cabine dupla interna. Tarifa exclusiva para a parte marítima. (4) Parcelamento em 12X válido por tempo determinado sujeito a disponibilidade. Entrada de 20% (dinheiro ou cheque) e parcelamento em 12X sem juros para pagamentos em cheque (sujeito à aprovação pela TCN) ou em 12X sem juros no cartão de crédito das bandeiras Visa, Amex, Dinners e Mastercard. Tarifa exclusiva para vendas individuais e não válida para Grupos. Consulte nossas condições gerais no site www.pullmantur.com.br.



O melhor da HBO

A Qantas fechou parceria com a HBO, um dos serviços de TV de maior sucesso no mundo, para trazer a bordo centenas de horas dos mais comentados programas, desde séries atuais, como *True Detective* e *Game of Thrones*, a clássicos como *Sex and The City* e *The Sopranos*. A companhia passa a oferecer 120 horas de conteúdos de drama, comédia e documentário do canal para os clientes que voam pela rede. Todos os meses, haverá uma atualização com 20 horas dos mais recentes shows e filmes.

Farra renovada



A Air France apresenta novas experiências de viagem para seus pequenos passageiros. Espaços especiais no aeroporto Paris-Charles de Gaulle, nova gama de jogos e mais horas no entretenimento de bordo estão entre os destaques. Os kits distribuídos, por exemplo, serão renovados a cada seis meses, para que sempre tenha um desenho de colorir diferente. E a partir de setembro, outra novidade, agora destinada às crianças de até 3 anos: em voos de longa distância, um kit será dado aos pais contendo uma fralda, um babador, um cobertor, uma colher pequena, toalhas e um creme hidratante Nivea.

De cara nova

Julho foi um mês movimentado para a GOL Linhas Aéreas Inteligentes. Além de reforçada a aliança com a Delta Air Lines, a companhia apresentou – após 14 anos – sua nova identidade visual. A **Viajar** foi uma das mídias convidadas a participar do evento que marcou a celebração do bom momento vivido pela empresa. Em seu centro de manutenção, no município de Confins (Minas Gerais), a centésima aeronave 737 encomendada à Boeing foi apresentada já com o novo símbolo. A tradicional logomarca sofreu uma evolução e agora está mais moderna e robusta. Os elementos principais foram mantidos, como a cor laranja, porém os elos foram entrelaçados. E aí, o que achou da mudança?



Sem desculpas

A Copa Airlines facilitou ainda mais suas próximas férias, já que passa a ofertar passagens em até dez vezes sem juros. A nova forma de pagamento é válida para todos os canais de vendas. A empresa conta com voos para 74 destinos em 30 países das Américas do Norte, Central, do Sul e do Caribe. A partir do Brasil, tem saídas de Belo Horizonte, Brasília, Campinas, Manaus, Porto Alegre, Recife, Rio de Janeiro e São Paulo. Ou seja, agora é só escolher para onde ir!

Notícia boa

Além do conforto a bordo, a Turkish Airlines também zela por proporcionar uma série de benefícios aos seus passageiros. Sendo assim, a companhia passa a conceder o pernoite gratuito aos seus clientes. O serviço, que inclui transfer, é válido entre dois voos internacionais que exijam escala em Istambul, na Turquia, e não tenham conexão imediata. No entanto, rola algumas regrinhas para a utilização desse “bônus”: no caso de usuários das classes econômica e *comfort class*, é necessário o período mínimo, entre chegada e partida, de dez horas. Já para a classe business, o mínimo é de sete horas. A solicitação é simples, basta se dirigir ao Turkish Airlines Hotel Desk situado ao final do corredor de desembarque, ao lado do Starbucks. Porém não é possível emitir o voucher ou realizar a reserva antecipadamente.





SUAS FÉRIAS NUNCA MAIS SERÃO AS MESMAS.

Leve sua família para um cruzeiro em que todos os dias são perfeitos. Nos navios da Royal Caribbean, a diversão acontece desde quando você acorda até a hora de dormir.

- Parede de escalada.
- Piscinas, jacuzzis e spa.
- Diversas opções gastronômicas.
- Shows incríveis.

Assim é o Caribe com a Royal Caribbean. Um dia perfeito, todos os dias.

Para mais informações, acesse royalcaribbean.com.br ou ligue 0800 892 02 06.

[facebook.com/royal.brasil](https://www.facebook.com/royal.brasil) | [@RoyalCaribbeanB](https://www.instagram.com/RoyalCaribbeanB) | [youtube: RoyalCaribbeanBrasil](https://www.youtube.com/RoyalCaribbeanBrasil)

*Câmbio ref.: US\$ 1 = R\$ 3,37 - 29/7/2015. O preço varia conforme o câmbio da data da compra. Tarifa: R\$ 1.441,00 por pessoa, em cabine interna dupla, categoria Z, em cruzeiro de 7 noites, saída 24/1/2016 (promoção limitada a 7 cabines), exclusivamente cruzeiro, sem taxas de quaisquer natureza, que deverão ser pagas à parte. Entrada de 20% e parcelamento em até 10 vezes em cartões de crédito conveniados. Preços e condições sujeitos a disponibilidade e alteração sem prévio aviso. ©2015 Royal Caribbean Cruises Ltd. Navios registrados nas Bahamas. Consulte nossas condições gerais no site www.royalcaribbean.com.br

Rhapsody of the Seas®

CRUZEIROS DE 7 NOITES

Saindo de Santos e visitando Buenos Aires, Montevideu e Punta del Este.

a partir de entrada de R\$ 288,20

+10x
R\$ 115,28*

Total R\$ 1.441,00 por pessoa em cabine interna dupla.

TRAVESSIAS

Novembro - Cruzeiro de 16 noites, Europa-Brasil, saindo de Barcelona.

Abril - Cruzeiro temático **Royal Dance** de 14 noites, Brasil-Europa, saindo de Santos.

MINICRUZEIROS DE 3 E 5 NOITES

Dezembro - Saindo de Santos e visitando destinos como Búzios, Ilha Grande e Ilhabela. Cruzeiro temático **Royal Life** em 14/12/2015.

CRUZEIROS DE 7 NOITES - PRATA

Janeiro - Saindo de Santos e visitando Buenos Aires, Montevideu e Punta del Este. Cruzeiro temático **Royal Gourmet** em 24/1/2016.

CRUZEIROS DE 14 NOITES - PATAGÔNIA

Fevereiro e Março - Saindo de Santos, Valparaíso ou Buenos Aires.

COMEMORAÇÕES ESPECIAIS

Natal e Carnaval - Saindo de Santos e visitando Buenos Aires, Montevideu e Punta del Este.

Réveillon - Saindo de Santos e visitando Búzios, Ilha Grande, Ilhabela, Rio de Janeiro (Fogos de Copacabana) e Porto Belo.



5 Road trips

Veja uma seleção de rotas surreais ao redor do mundo que você precisa fazer um dia na vida!

Por **Carolina Maia**

■ Rodovia Patagônica

ARGENTINA

Percorrendo quase toda a Argentina – de norte a sul –, a legendária Ruta Nacional 40 (RN-40) totaliza mais de 5 mil quilômetros, indo da Patagônia, mais precisamente em Cabo Vírgenes (extremo sul de Santa Cruz), até La Quiaca, na fronteira com a Bolívia. Para percorrê-la em sua plenitude, seria preciso de um a dois meses! A partir do quilômetro zero se tem, no caminho, localidades turísticas como El Calafate, cujo principal atrativo é o glaciar Perito Moreno. Além dele, são muitos os cenários que envolvem essa estrada paralela à Cordilheira dos Andes.

■ Rota dos contos de fadas

ALEMANHA

Era uma vez... 600 quilômetros de histórias fantásticas! Ao menos essa é a premissa desse trajeto que envolve os passos dos lendários Irmãos Grimm. O ponto de partida é a cidade de Hanau, a 25 quilômetros de Frankfurt, onde eles nasceram. Ao longo do caminho, são muitos os lugares que inspiraram as principais fábulas que conhecemos. Como o Castelo Sababurg, em Hofgeismar, que deu origem ao conto da Bela Adormecida, e a Torre de Trendelburg, de onde Rapunzel jogava suas tranças. A rota tem seu “felizes para sempre” em Bremen, cenário medieval dos saltimbancos.

■ Laço Azul | ITÁLIA

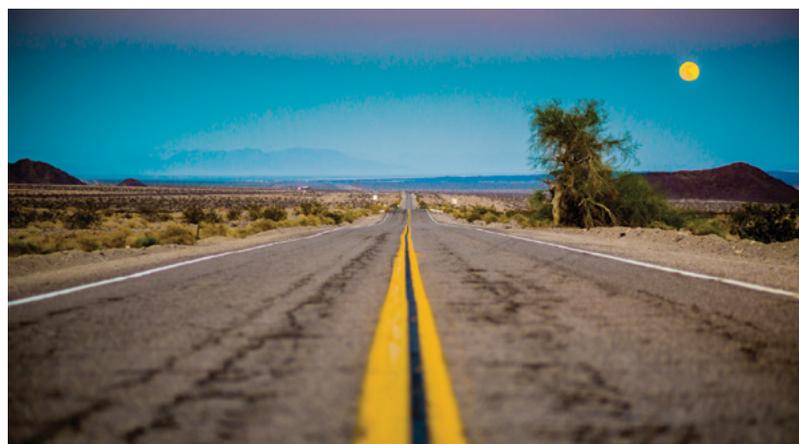
A SS-163, informalmente conhecida como Laço Azul, se estende por 50 quilômetros de um dos mais belos destinos turísticos italianos. Abrangendo de ponta a ponta a Costa Amalfitana e conectando todas as cidades costeiras pelo caminho, talvez não seja uma boa ideia aos recém-habilitados, já que, apesar dos panoramas indescritíveis, são muitas as curvas sinuosas sobre desfiladeiros profundos.



Fotos: Shutterstock

▲ Great Ocean Road | AUSTRÁLIA

De fácil acesso a partir de Melbourne, é a estrada de maior fama do país, já que engloba belos trechos da costa australiana. De Torquay a Warrnambool são 250 quilômetros de paisagens de tirar o fôlego, principalmente se você for no sentido leste-oeste. Inaugurada em 1932, após 13 anos de obras, foi dedicada aos soldados mortos na Primeira Guerra Mundial. Entre os principais destaques estão dois pontos da cênica rota costeira de Victoria: os morros de Apollo Bay, entre o Rio Wye e Cape Otway, e as esculturas naturais da Praia dos Doze Apóstolos, que, devido a erosões, passou de 12 para oito.



◀ Rota 66 | ESTADOS UNIDOS

Praticamente um túnel do tempo que leva a uma América retrô, com drive-ins e diners, além dos melhores parques nacionais, a exemplo do Grand Canyon. Cruzando o país de leste a oeste, entre as cidades de Chicago e Los Angeles, foi criada em 1926 e extinta em 1984. Atualmente, só alguns trechos são remanescentes dos 3.862 quilômetros que compreendia. Neles é possível encontrar placas com os dizeres “Historical Route 66”. É o caso do percurso entre Springfield (Illinois) e Saint Louis (Missouri) e entre Albuquerque (Novo México) e Flagstaff (Arizona). E fica a dica: no Pier de Santa Monica, na Califórnia, está a icônica End of the Trail, que marca o fim da trilha.

Das malas à reserva do hotel,
um seguro que protege dos imprevistos
e ajuda a planejar a sua viagem.



caso | Comunicação

Porto Seguro Viagem. Você bem tratado em todo o mundo.

Com o Porto Seguro Viagem, além de proteção contra os imprevistos, você tem o **Porto Viaje Bem**. Um serviço de concierge que pode ser utilizado a partir da contratação do seguro, mesmo que a sua viagem seja em data posterior. É mais comodidade, segurança e conveniência para todas as ocasiões:

Roteiro de viagem • Reserva de hotéis, restaurantes e veículos • Compra de ingressos para museus, parques, shows, etc. • Indicação de restaurantes, vinhos e presentes.



Para mais informações, consulte seu Corretor ou acesse
www.portoseguro.com.br/viagem.

Informações reduzidas. Consulte as Condições Gerais. CNPJ: 61.198.164/0001-60 – Processo SUSEP: 15414.002867/2011-76. O registro deste plano na SUSEP não implica, por parte da Autarquia, incentivo ou recomendação à sua comercialização.

Viagem


**PORTO
SEGURO**
SEGUROS

Vida de espião

SPY MUSEUM, WASHINGTON D.C., EUA
Quem nunca quis saber os truques de um espião? O Spy Museum tem o maior acervo de equipamento de espionagem aberto ao público. Mostrando que sapato-telefone não existe apenas nos filmes de Hollywood, ele reúne itens curiosos utilizados em missões reais, como as câmeras disfarçadas de objetos comuns. As **pistolas em formato de batom** e cachimbo, por exemplo, parecem mesmo coisa de cinema.
» spymuseum.org



Você acredita em magia?

MAGICUM, BERLIM, ALEMANHA
Se as crenças de cada um já mudam muito apenas no Brasil, imagine só como o tema é amplo no mundo. Aliás, nem precisa imaginar, já que o Magicum – Berlim Magic Museum tem como objetivo revelar essas diferenças. Ele apresenta de costumes ancestrais ligados à alquimia à origem de diferentes religiões do globo, com objetos místicos como máscaras de rituais africanos ou peças em formato de elefante que simbolizam boa sorte.
» magicum-berlin.de

Para tirar do sério

Museu é só para obras de arte? Na verdade, não, já que missões de espionagem, história de imigrantes e Jogos Olímpicos também são temas de endereços divertidos e inusitados

Por **Ana Paula Strutsel**

É campeão!

THE OLYMPIC MUSEUM, LAUSANNE, SUÍÇA
Desde a Grécia Antiga aos dias atuais, as Olimpíadas seguem despertando fascínio nos amantes de esportes. Ao longo dos anos, a competição mudou muito e esse museu mostra justamente como, por meio das roupas usadas, medalhas e vídeos de momentos emocionantes dos atletas. Um ótimo passeio para comemorar a vinda dos Jogos ao Brasil.
» olympic.org/museum

Túnel do tempo

TENEMENT MUSEUM, NOVA YORK, EUA
O Tenement Museum é praticamente uma viagem ao passado para conhecer a realidade dos 7 mil trabalhadores imigrantes que viviam na Lower East Side de Manhattan, em 1863. Em um prédio da época restaurado, mostra o dia a dia e as dificuldades dos estrangeiros, além disso, atores caracterizados complementam a experiência com histórias de quem morou ali. Há também o passeio pelo bairro, para entender de que forma a área se transformou durante os anos.
» tenement.org

Dentro de um filme

TITANIC BELFAST, BELFAST, IRLANDA DO NORTE
Famoso pelo filme estrelado por Kate Winslet e Leonardo DiCaprio, o naufrágio do Titanic é uma história real e tão triste quanto a do cinema. Quando foi criado, deveria ser o navio dos sonhos, mas ganhou fama mundial por conta da tragédia que aconteceu no dia 15 de abril de 1912. O Titanic Belfast dedica-se a contar detalhes sobre a embarcação, com réplicas da mobília usada na época, até o acidente. E em uma sala interativa, o visitante pode ver os destroços e descobrir o que é verdade, ou não, acerca do fato.
» titanicbelfast.com



COLOMBIA TRAVEL

COLÔMBIA É REALISMO MÁGICO

QUER VIVENCIAR UM LUGAR ONDE TODAS AS CORES
DO MAR EMERGEM À SUPERFÍCIE?

Arquipélago de San Andrés, Providência e Santa Catalina.



#COLÔMBIAÉREALISMOMÁGICO



GOVERNO DA COLÔMBIA



PROCOLOMBIA
EXPORTAÇÕES TURISMO INVESTIMENTO MARCA PAÍS

NA CVC, MOMENTOS QUE VALEM MUITO CUSTAM POUCO.

Deixe o mar caribenho banhar de diversão suas férias. Conheça Cartagena e o seu centro histórico colonial amuralhado ou, se quiser, aproveite o clima tropical e mergulhe no mar de Sete Cores em San Andrés. Quer fugir da praia? Bogotá tem passeios incríveis, como o Museu do Ouro, exposições de Fernando Botero e uma vida noturna agitada.

CARTAGENA

4 dias – Saídas diárias

Inclui passagem aérea e hospedagem com café da manhã no Hotel Marina Suites.

A PARTIR DE
10X SEM JUROS 189, REAIS

À vista R\$ 1.890. Base US\$ 568.

SAN ANDRÉS

4 dias – Saídas diárias

Inclui passagem aérea e hospedagem com meia pensão no Hotel Ghl Sunrise.

A PARTIR DE
10X SEM JUROS 182, REAIS

À vista R\$ 1.820. Base US\$ 544.

BOGOTÁ

4 dias – Saídas diárias

Inclui passagem aérea e hospedagem com café da manhã no Hotel Dorado Ferial.

A PARTIR DE
10X SEM JUROS 165, REAIS

À vista R\$ 1.650. Base US\$ 494.

**ENCONTRE A CVC MAIS PRÓXIMA DE VOCÊ NO WWW.CVC.COM.BR/LOJAS,
CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS OU ACESSO O SITE.**

Prezado cliente: preço por pessoa, em apartamento duplo, com saída do São Paulo. Preços, datas de saída e condições de pagamento sujeitos a reajuste e disponibilidade devido ao fechamento publicitário no dia 22/7/2015. Ofertas de lugares limitadas e reservas sujeitas a confirmação. Condições para pagamento: parcelamento 0+10 vezes sem juros no cartão de crédito ou 1+9 no boleto bancário. Sujeito a aprovação de crédito. Preços calculados com câmbio CVC 22/7/2015: US\$ 1,00 = R\$ 3,34, válido por tempo limitado. Os pacotes devem ser calculados com o câmbio do dia da compra. Todos os valores dos pacotes CVC são publicados já incluindo taxa de serviço, ISS e todos os outros impostos governamentais. Não estão incluídos impostos sobre serviços extras adquiridos no destino, taxas de turismo cobradas por algumas cidades e taxas de embarque cobradas pelos aeroportos. Saídas: Cartagena 22/setembro; San Andrés 21/setembro; Bogotá 21/setembro.

cvc
sempreComVC
cvc.com.br

» BLOODY MARY | Drink à base de tomate e vodka que ganhou o mundo



Ame ou odeie, não há meio termo quando o assunto é o Bloody Mary. Preparado com suco de tomate, vodka, sal, pimenta, limão e molho inglês, ele tem sabor forte e muito característico que sobreviveu ao longo das muitas décadas desde sua criação.

Uma das histórias mais conhecidas sobre a sua origem é a do bartender Fernand Petiot, do Harry's New York Bar, em Paris. O coquetel foi criado por ele nos anos 1920, utilizando a vodka trazida por imigrantes russos (fugindo da revolução do país) para a capital francesa. Petiot estava inventando diferentes formas de uso para o destilado até chegar ao famoso Bloody Mary, ou melhor, Bucket of Blood, como foi chamado inicialmente. O motivo era a cor vermelha que lembrava um restaurante em Chicago com o mesmo nome.

Depois, ele foi renomeado e a explicação para a escolha também é controversa. Para alguns, o nome atual vem da Rainha da Inglaterra, Mary I, que perseguiu os protestantes no século 16 e recebeu o apelido de Mary Sanguinária. Independente disso, o fato é que a novidade conquistou clientes regulares da casa parisiense, principalmente americanos ávidos por uma boa bebida por conta de uma lei que, na época, impedia o consumo de álcool nos Estados Unidos.

Em 1934, Petiot se mudou para Nova York e, trabalhando no King Cole Bar do St. Régis Hotel, continuou a preparar o drink. Ali, ele se popularizou com alguns ingredientes extras, como pimenta e limão, chegando à versão final. Uma curiosidade é que os donos do hotel tentaram mudar seu nome – outra vez – para Red Snapper, pois isso o ajudaria a cair no gosto novaiorquino. É óbvio dizer que não conseguiram e o Bloody Mary segue firme e forte em diversos bares do mundo.

ONDE BEBER

Harry's Bar

Paris, França

Se concordar com a afirmação "o original é sempre melhor", vale a pena conhecer o berço da bebida que ocupa lugar de destaque no cardápio. Inaugurado em 1911, o bar ultrapassa um século de tradição e é praticamente um ponto turístico da capital francesa.

» 5 Rue Daunou; harrysbar.fr

King Cole Bar, Hotel Saint Regis

Nova York, Estados Unidos

Foi aqui que o criador do Bloody Mary apresentou uma nova versão do drink que se tornou, então, assinatura da casa. De ambiente refinado, ela se orgulha em ainda oferecer a receita original, além de apresentar algumas versões modernas.

» 2 E 55th Street; kingcolebar.com

Ramona

São Paulo

Descolado, o bar tem uma carta repleta de clássicos da coquetelaria e o Bloody Mary não poderia faltar. Aqui ele tem duas versões, a tradicional e uma que leva duas fatias de bacon crocante para acompanhar (essa está entre os drinks mais pedidos da casa).

» Av. São Luís, 282; casaramona.com.br

INDEPENDÊNCIA OU ROCK!

De 04 a 07 de setembro, venha curtir o feriado com muito Rock'n'Roll nas atividades para adultos e crianças.



INFINITY BLUE
Resort & Spa



(47) 3261.0300 • www.infinityblue.com.br



Resorts Brasil

FOURSQUARE

f /infinityblueresortspa

@infinityblue_

@infinityblueresortspa

» A FESTA É NOSSA | Na edição de aniversário, selecionamos alguns lugares bons para celebrar.



ESQUENTA!

Em um intercâmbio na cidade de Salamanca, na Espanha, a estagiária de redação Amanda Boucault fez parte do grupo de estudantes internacionais frequentadores do bar La Chupiteria, ou *Chupi*, para os íntimos. “O lugar é pequeno, mas perfeito para começar a noite com *chupitos* (shots, em espanhol) de diversos sabores por apenas € 1! O mais conhecido é o de absinto, que chama *Diablo Verde*”, lembra.



Fotos: Shutterstock

ESPÍRITO NATALINO

A dica da nossa diretora de arte, Rosy MacQueen, é aproveitar a magia do tradicional Natal de inverno nos mercados de Colônia, na Alemanha. “Doces e chocolates típicos, vinho quente, patinação no gelo e aquela decoração natalina linda.” As feiras ao ar livre ficam abertas diariamente, do fim de novembro até 23 de dezembro.

NÃO PARE A FESTA!

Com toda sua movimentação, a **Times Square**, em Nova York, é sinônimo de celebração para a designer Maria Fernanda Gama. Na conhecida “cidade que não dorme”, além de ser o lugar que mais acolhe os turistas de primeira viagem, também é bom para comemorar o ano-novo, por exemplo. “Os letreiros iluminados fazem parecer que sempre é dia de festa”, acredita.



RECUERDO ARGENTINO

A estagiária de redação Thaís Lopes guarda um carinho especial pelo Empanadas Bar, na Vila Madalena. “Lá tive *dates*, comemorei aniversários, assisti aos jogos da Copa e até aproveitei a folia de carnaval do bairro”, conta. Além da cervejinha, o charmoso barzinho de esquina oferece as típicas iguarias argentinas por não mais de R\$ 7,80!



BOA MESA

Qualquer comemoração pede uma refeição especial, de acordo com a repórter Thelma Lavagnoli. Em recente viagem à capital portuguesa, ela conheceu o restaurante panorâmico Varanda de Lisboa, no topo do Hotel Mundial, e indica jantar por lá, principalmente se for uma data importante. “Além de servir boas massas e os peixes típicos da culinária lusitana, tem uma vista superbonita.”



DECRETE 4 DIAS DE DIVERSÃO PARA SUA FAMÍLIA.

NO FERIADÃO DE 7 DE
SETEMBRO DÊ UM GRITO
DE LIBERDADE E VENHA
CURTIR O MAIOR RESORT
DA COSTA VERDE.

CONFIRA A PROGRAMAÇÃO ESPECIAL

- HOSPEDAGEM COM CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO E JANTAR SERVIDOS EM BUFFET;
- BEBIDAS DURANTE AS REFEIÇÕES (ÁGUA MINERAL, REFRIGERANTES, SUCO, CERVEJA NACIONAL EM LATA);
- ATIVIDADES ESPECIAIS DE LAZER PARA ADULTOS E CRIANÇAS;
- MÚSICA AO VIVO TODAS AS NOITES;
- DUAS CRIANÇAS DE ATÉ 12 ANOS NO MESMO APARTAMENTO DOS PAIS NÃO PAGAM DIÁRIAS.



(21) 2789-8000 • (21) 2175-1000
4020-8005 • 0800 282 0868
 WWW.PORTOBELLORESORT.COM.BR
 RIO-SANTOS, KM 434 • MANGARATIBA
 A 100 KM DO RIO - ENTRE RIO E SÃO PAULO

Havana

Um passeio pelas ruas históricas de La Habana Vieja



3. CATEDRAL DE HAVANA

1

MUSEU DA REVOLUÇÃO

Início da caminhada – Calle Refúgio, 1

Mais do que apresentar a história da revolução socialista por fotos e documentos, o próprio prédio é relevante. Por quê? Foi aqui que, em 1959, o governante da época, Fulgencio Batista, perdeu o poder para nomes como Fidel Castro e Che Guevara – fato, aliás, que é explicado com detalhes. Além disso, seu pátio externo reúne carros, aviões e até mesmo o iate que Fidel utilizou para fazer o trajeto entre seu exílio no México e Cuba.



2

MUSEU NACIONAL DE BELLAS ARTES

250 m – 3 min – Calle Agramonte

A segunda parada é o Museu Nacional de Bellas Artes. Na prática, ele está dividido em dois prédios: este aqui, exclusivo para os títulos cubanos, e outro, dedicado à arte internacional, nas proximidades – com tempo, ambos valem a visita e dá para economizar comprando o ingresso conjunto. Mesmo sem conhecer muitos nomes, o giro pela ala nacional rende boas descobertas, como os quadros coloridos e cheios de elementos geométricos do pintor René Portocarrero (1912-1985). Observe o *Catedral de La Habana* e grave bem na memória, pois é nossa próxima parada.

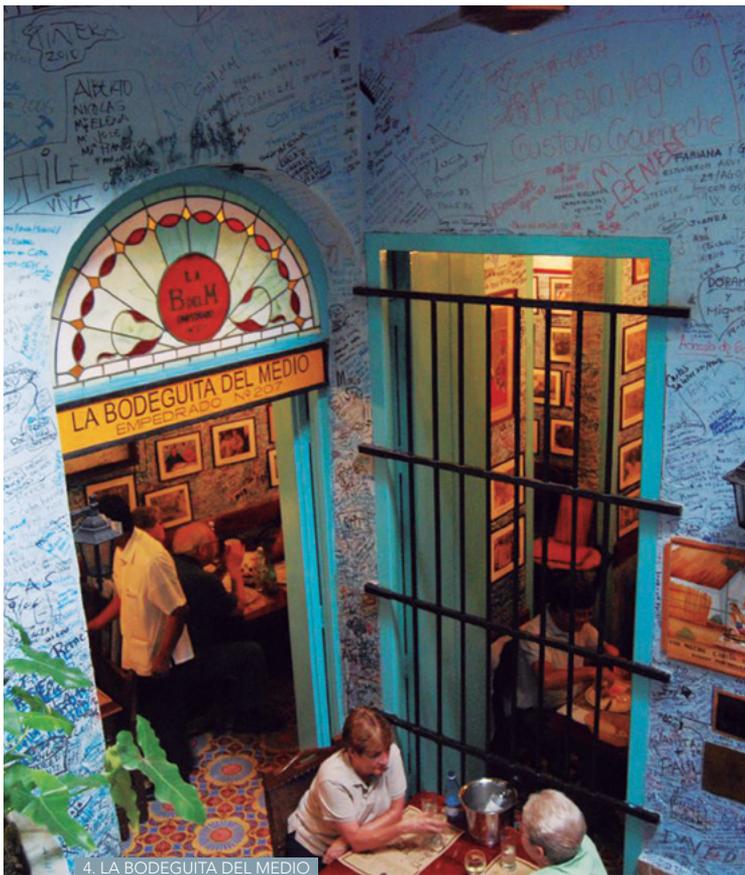
3

CATEDRAL DE HAVANA

700 m – 8 min – Empedrado, 156

Mesmo sem todas as cores do quadro de Portocarrero, a catedral do século 18 consegue atrair olhares de admiração. Assim como outros endereços da região, traz elementos de mais de um estilo arquitetônico, principalmente neoclássico e barroco. E uma curiosidade: se você reparar bem na fachada, verá que as duas torres principais são bem diferentes uma da outra – não têm aquela simetria comum de muitas construções sacras.





4. LA BODEGUITA DEL MEDIO



5. PALACIO DE LOS CAPITANES GENERALES

4

LA BODEGUITA DEL MEDIO

59 m – 1 min – Empedrado

Este era o lugar preferido do escritor Ernest Hemingway, que morou na ilha por 20 anos, para tomar um **mojito** (drinque à base de rum, hortelã, limão e água com gás). A bebida é a estrela, mas a casa também serve pratos típicos cubanos, como carne de porco ou frango acompanhado de arroz e feijão preto. Enquanto espera, aproveite para xerxear as paredes azuis da área interna, cheias de assinaturas e fotos de nomes famosos que passaram por ali. A atriz Gloria Pires é uma das brasileiras que deixou sua marca por lá.



5

PALACIO DE LOS CAPITANES GENERALES

350 m – 4 min – O'Reilly

A caminhada segue até a praça mais antiga da cidade, construída em estilo neoclássico na primeira metade do século 16. Ali está o Palacio de los Capitanes Generales, monumento que viu a ilha passar de colônia a república socialista e, hoje, funciona como museu. Do passado colonial, expõe valiosas heranças, como o mobiliário pertencente aos capitães espanhóis, moradores do endereço na época. Foi, inclusive, a mulher de um deles que, irritada com o barulho das carruagens no chão de pedra, mandou trocar todo o revestimento da via em frente ao local para madeira. Repare, é assim até hoje.

6

PLAZA VIEJA

700 m – 9 min – San Ignacio

Considerada o centro social de Havana por muito tempo, a praça ainda conserva parte deste potencial ao concentrar bons restaurantes e cafés para terminar o passeio. Dentre eles, destaque para o **Factoria Plaza Vieja – Cervezas y Malta's**. Para se sentar nas mesinhas da área externa e tomar uma cerveja gelada enquanto observa a arquitetura secular dos arredores ao som de uma deliciosa trilha sonora cubana.





» PARIS | Por Amine Shaimi, morador da França desde sempre

PARC ASTERIX



Deixe a Disneylândia de lado e visite este parque gaulês que tem alma e sotaque francês. Além da divertida dupla Astérix e Obélix. Ou seja, mais no clima do destino, impossível! A 40 minutos de Paris, conta com 36 atrações divididas em seis áreas: Egito, Gália, Grécia Antiga, Vikings, Império Romano e Através do Tempo. É ótimo para andar em montanhas-russas, ver shows de golfinhos e também curtir o verão, já que tem atrações em meio a rios artificiais, cachoeiras e quedas d'água. Um dos motivos de não funcionar o ano inteiro.

» parcasterix.fr



Fotos: Divulgação

PIQUENIQUE AO AR LIVRE



Paris conta com mais de 400 áreas verdes, entre parques, jardins, praças e bosques, ou seja, sobram opções para relaxar estendido na grama. Desde o mais conhecido, o Jardim de Luxemburgo, até outros menos visados, como o Buttes Chaumont e o Bois de Vincennes. Este último, inclusive, reserva atrações bem interessantes, é o caso do jardim botânico Parque Floral e do Château de Vincennes – ainda pouco visitado pelos turistas. Dentre os castelos medievais que a cidade guarda, é um dos mais bem conservados. Os destaques ficam por conta das muralhas e das torres.



FORUM DES HALLES



Antigo mercado de Paris, este imenso centro comercial em forma de pirâmide invertida é uma combinação de praça e shopping. Situado na maior estação de metrô da cidade, a Chatelet-Les Halles, conta com diversas lojas, como Zara, H&M, Forever 21, GAP, Sephora, L'Occitane, Claire's, MAC e Pandora. É bacana para um passeio à tarde, já que a área central fica a céu aberto.

AEROVILLE



Próximo do aeroporto Charles de Gaulle, é um shopping com mais de 200 lojas, como Forever 21, Desigual, H&M e Sephora, restaurantes, redes de fast-foods, supermercado e cinemas. E é justamente neste último quesito que entra a dica do nosso informante, já que, em vez de meras poltronas, o multiplex conta com camas, isso mesmo!

PARADIS DU FRUIT



Com assinatura do designer Philippe Starck, a rede, que tem diferentes endereços na capital francesa, segue a onda do movimento "natura". Tem ótimos sucos de frutas, saladas, boas opções de pratos quentes rápidos e comidinhas light. Apesar da variedade no cardápio, a boa pedida mesmo são as sobremesas com frutas e sorvete. A dica é o *Cornet d'Amour Surprise*, que leva morangos, bananas e Nutella. Os preços da casa variam entre € 5 e € 30.

AQUABOULEVARD



A sudoeste da cidade, este, que é o maior parque aquático do país, é ideal tanto no verão quanto no inverno, já que é indoor, ou seja, fica em uma área coberta. Por lá tem atrações para todas as idades: piscinas de ondas, rio com correnteza, jacuzzis, gêiseres, canhões de água, cachoeiras... Ah, e claro, tem também 11 escorregadores – de vários tamanhos, do pequeno, para as crianças menores, até um gigantesco com 80 metros e descida íngreme e rápida. Ainda oferece aos visitantes quadras de tênis, de squash e praias.

» aquaboulevard.fr

ZOO DE VINCENNES



O parque zoológico de Paris, também conhecido como Zoo de Vincennes, é gigante e conta com animais de todas as partes do mundo. São mais de mil! Situado no Bosque de Vincennes e pertencente ao Museu Nacional de História Natural, foi reaberto em abril do ano passado, após quase dez anos em reforma. Inteira e reconstruído, é dividido em cinco ambientes: a savana do Sudão, as costas rochosas e a pampa da Patagônia, as florestas de grandes coníferas da Europa, climas tropicais da Guiana e o universo de Madagascar.

» parczooologiqueparis.fr/fr

Neste espaço, moradores dão dicas bastante locais e pouco turísticas sobre suas cidades.

Se você quer ser um informante da Viajar, mande suas sugestões para redacao@revistaviajar.com.br

Conforto e tranquilidade com a TAM Viagens no Grand Palladium Imbassaí


GRAND PALLADIUM
IMBASSAÍ RESORT & SPA



TAM
VIAGENS

A PARTIR DE

10x R\$ 295,00

OU À VISTA **R\$ 2.950,00**

Saída: 23/09/2015

- 7 noites
- Aéreo ida e volta
- Hospedagem com all inclusive
- Pontos Multiplus

Central de Atendimento e Relacionamento em São Paulo: **(11) 3272-2538**

Demais localidades: **0300 777 4089**

Procure a loja TAM Viagens mais próxima ou o seu agente de viagens **www.tamviagens.com.br**

Os preços são por pessoa, em apartamento duplo, calculados com base no dia 27/4/2015, com saídas de São Paulo. Consulte nossa Central de Vendas e Relacionamento e/ou Lojas TAM Viagens para saídas de outras cidades e em outras datas. Os preços são baseados nos voos que compõe a rota da TAM Linhas Aéreas e de menor tarifa entre as cidades, não abrangendo períodos de feriados, congressos, feiras ou eventos (exceto roteiro específico). Reservas sujeitas à disponibilidade do produto anunciado. Preços válidos para viagens de ida e volta. *Consulte nossa política de financiamento. Os preços anunciados não incluem o valor da taxa de embarque. O valor da taxa de embarque estará disponível no ato da compra.



PALLADIUM
HOTELS & RESORTS

Feel Free – It's included

MÉXICO | REPÚBLICA DOMINICANA | JAMAICA | BRASIL

www.palladiumhotelgroup.com

Quem tem, cuida!

O que o ser humano e a natureza legaram de mais belo para as gerações futuras não tem preço. Confira o que são estes tesouros espalhados pelo mundo

Por **Lucas Bicudo**

Quem viaja sabe que Patrimônio da Humanidade da Unesco significa estar prestes a contemplar algo único. E isso não é à toa, já que, por trás desse título, há uma organização inteira dedicada em preservar essas heranças históricas.

A Organização das Nações Unidas para a Educação, Ciência e Cultura (Unesco) é quem define quais sítios devem ser reconhecidos pelo seu valor universal e, assim, fazer parte do patrimônio comum da humanidade. A partir daí, os países detentores de tal selo poderão contar com os recursos necessários à preservação, providos pela instituição. Por exemplo, uma construção que foi reconhecida como patrimônio não poderá ser demolida ou reformada, e sim apenas passar por processo de restauração, seguindo normas específicas, para preservar suas características originais. Os patrimônios são divididos em três categorias e, atualmente, há 1.031 em todo o mundo: culturais, naturais e mistos. O Brasil guarda 19 deles.

PATRIMÔNIOS CULTURAIS

Contempla monumentos, grupos de edifícios e locais que tenham um grande valor histórico, estético, arqueológico,

científico, etnológico ou antropológico. É o caso do Palácio de Versalhes, na França, e o Taj Mahal, na Índia.

Nesta mesma categoria incluem-se os Patrimônios Culturais Imateriais, que abrangem expressões e tradições de grupos ou comunidades passados de geração em geração. Um bom exemplo é a Festa dos Mortos, no México.

PATRIMÔNIOS NATURAIS

São excepcionais formações físicas, biológicas e geológicas, habitats de espécies animais e vegetais ameaçados. Também considera áreas que tenham valor científico, de conservação ou estético universal. Neste quesito temos o Grand Canyon, nos Estados Unidos, e a Ilha de Galápagos, no Equador.

MISTOS

É o resultado do que o homem e a natureza são capazes de fazer juntos. Não entendeu? A gente explica. Basicamente, é a combinação de sítios que têm tanto atributos naturais quanto culturais. Para ficar mais fácil ainda de visualizar, é só pensar nas antigas cidades maias ou mesmo no Parque Nacional de Göreme e os **Sítios Rupestres da Capadócia**.



Os eleitos em solo nacional

Culturais

- Cidade histórica de Ouro Preto (MG)
- Centro histórico de Olinda (PE)
- Ruínas de São Miguel das Missões (RS)
- Centro histórico de Salvador (BA)
- Santuário do Senhor Bom Jesus de Matosinhos (MG)
- Plano Piloto de Brasília (DF)
- Centro histórico de São Luiz (MA)
- Parque Nacional Serra da Capivara (PI)
- Centro histórico da cidade de Diamantina (MG)
- Centro histórico da cidade de Goiás (GO)
- Praça de São Francisco, em São Cristóvão (SE)
- Paisagens cariocas entre a montanha e o mar (RJ)

Naturais

- Costa do Descobrimento (BA e ES)
- Complexo de áreas protegidas da Amazônia Central
- Complexo de áreas protegidas do Pantanal (MT e MS)
- Chapada dos Veadeiros e Parque Nacional das Emas (GO)
- Fernando de Noronha e Atol das Rocas (PE e RN)
- Mata Atlântica/ Reservas do Sudeste (SP e PR)
- Parque Nacional de Iguaçu, em Foz do Iguaçu (PR)

Imateriais

- As expressões orais e gráficas (Arte Kusiwa) dos Wajãpi, no Amapá
- Roda de capoeira
- Círio de Nazaré de Belém
- Frevo do Recife
- Yaokwa, ritual aos espíritos do povo enawene nawe que vivem às margens do Rio Juruena, na Amazônia
- Museu Vivo do Fandango, música e dança popular das comunidades costeiras do sul e do sudeste do Brasil
- Samba de roda do Recôncavo Baiano



Foto: Shutterstock

O ÚNICO AQUÁRIO VISÍVEL DO ESPAÇO.

A Austrália oferece muitas experiências diversificadas e emocionantes

Faça um passeio de balão sobre Uluru, um passeio de helicóptero sobre as praias de Sydney ou veja a Grande Barreira de Corais de dentro de um mini submarino. Comemore sua lua de mel no destino, navegue pela Ilha Kangaroo ou faça um cruzeiro por Kimberley. Há muitas maneiras de experimentar as cidades e paisagens da Austrália.

Nada se compara à Austrália!

Explore as principais regiões da Austrália:

Cordilheira Bungle Bungles | Canberra | Cape Leveque | El Questro | Freycinet
Gold Coast | Great Ocean Road | Ilha Hayman | Ilha Kangaroo | Ilha Lizard
Melbourne | Sydney | Uluru | Wolgan Valley

www.raidho.com.br / (11) 3383-1200

atendimento@raidho.com.br

raidho
viagens

NADA SE COMPARA
À AUSTRÁLIA



Nunca é tarde para aprender

Foi-se o tempo em que intercâmbio era algo exclusivo dos jovens. Cresce a procura por cursos no exterior de uma galera mais experiente. Como há muitas opções fizemos uma seleção especial de destinos e pacotes

Por **Thais Lopes**



Roma | ITÁLIA

Alguns dias na capital italiana, tão histórica e cultural, são, por si só, uma experiência inesquecível; imagina, então, aumentar para semanas e com o extra de aprender o entusiasmado idioma. O programa Roma 50+, da empresa **Roda Mundo**, garante 15 dias em uma casa de família e 20 aulas de italiano pela manhã (cerca de três a quatro horas). Nas tardes – livres –, dá para desfrutar a Cidade Eterna. Já aos finais de semana, há excursões (somente traslado) para regiões mais afastadas, como Villa Adriana, Pompei e Nápoles. O pacote também inclui aulas de culinária e seminários sobre história da arte e está disponível por € 2.487, com aéreo.

» rodamundo.tur.br

Dublin | IRLANDA

Um dos melhores jeitos de se aprender um idioma é conhecendo novas culturas e fazendo amigos, tudo enquanto vive uma experiência inesquecível em um destino. A empresa **Roda Mundo** disponibiliza o Dublin 50+, que inclui 20 horas semanais de aula no colégio International House durante 15 dias. A hospedagem é numa casa local com meia pensão. O pacote também engloba passeios pela cidade. Quem quiser pode comprar, por meio da instituição de ensino, algumas atividades culturais. O custo é de US\$ 2.531, com aéreo.

» rodamundo.tur.br

Málaga | ESPANHA

A cidade natal de Picasso encanta os apaixonados por arte e é perfeita para quem quer aprender a língua oficial do país. A **CVC** disponibiliza um programa para maiores de 50 anos com duração de 15 dias e 15 aulas no Malaca Instituto. O pacote também inclui seis aulas de dança flamenca e latina, duas aulas de culinária espanhola, quatro excursões para cidades próximas, como Granada e Mijas, bem como city tour por Málaga. A acomodação é dentro da escola, em quarto individual, com café da manhã e jantar. O pacote está disponível por € 1.463, sem aéreo.

» cvc.com.br

Sliema | ILHA DE MALTA

Quem foi que disse que para estudar inglês é preciso ir para destinos como Estados Unidos, Canadá e Inglaterra? Fugir do comum e explorar novos lugares é a ideia do programa da **BEX Intercâmbios** nessa ilha ao sul da Itália e ao norte da África. No clima praiano, são 15 dias de estadia em uma casa de família na vila Sliema (quarto individual), com 15 horas de aula pela manhã (de 45 minutos) e café da manhã e jantar. O pacote, que ainda inclui alguns passeios para as horas livres, sai por € 1.057.

» bex.tur.br

Bordeaux | FRANÇA

Destino tão querido dos viajantes, a França nunca sai de moda, assim como Paris. Mas há muito mais além da badalada capital. Essa é a proposta da **CI – Central de Intercâmbio** ao levá-lo para a charmosa cidade ao sul do país. O curso France Langue tem duração de sete dias, com 25 aulas, e acomodação em residência local com quarto individual e meia pensão. E como o intercâmbio é nessa famosa região vinícola, os vinhos também fazem parte da aprendizagem. Dá para voltar para casa com um “quê” de sommelier! O pacote custa € 1.809 e inclui aéreo.

» ci.com.br



Fotos: Shutterstock



Termas de Jurema é tão surpreendente,
que você vai guardar as lembranças para sempre.



Spa



Parque Aquático



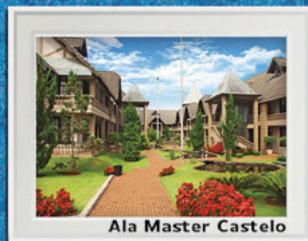
Trilha dos Bambus



Centro de Eventos



Empório do Chá



Ala Master Castelo



Vista aérea do Spa e Parque Aquático

Pacote Independência
Entrada: dia 04/set no jantar
Saída: 07/set às 15h

Pacote Dia das Crianças
Entrada: dia 09/out no jantar
Saída: 12/out às 15h

Termas de Jurema é sempre surpreendente até para quem já conhece. Porque cada momento é único em um lugar que é um verdadeiro presente da natureza. Tudo aqui é feito pensando no conforto e no prazer dos nossos hóspedes. Dos apartamentos confortáveis ao cardápio rico em sabores, das atrações para toda a família às águas termais de 42° C, de um Spa completo ao Parque Aquático que tem até piscina coberta, das trilhas ecológicas à boate azul, tudo é muito divertido e inesquecível. Por isso, quem conhece Termas de Jurema sempre volta para Termas de Jurema. Um lugar surpreendentemente maravilhoso a cada encontro.

DIÁRIA INCLUI CAFÉ DA MANHÃ, ALMOÇO, JANTAR, PARQUE AQUÁTICO, RECREAÇÕES MONITORADAS, PASSEIOS ECOLÓGICOS, TRILHAS, JOGOS ESPORTIVOS E MUITO MAIS DIVERSÃO NO MELHOR ESTILO TERMAS DE JUREMA. FREE PARA ATÉ 2 CRIANÇAS DE 0 A 12 ANOS. VALORES ESPECIAIS PARA CRIANÇAS DE 13 E 14 ANOS ACOMPANHADAS POR 2 ADULTOS NA MESMA ACOMODAÇÃO.



Central de Reservas 44 3518 3100
44 9880 6336 (Tim) / 44 9142 9900 (Vivo)

Toll Free
0800 44 3131

Iretama - Paraná - Brasil
termasdejurema.com.br

Livre de impostos!

Pedir o *tax-free* parece complicado devido a inúmeros detalhes, mas além de direito do viajante, é um ótimo jeito de economizar

Por **Carolina Maia**



Imagens: Shutterstock

Com crise ou sem, viajar é uma delícia. Fazer umas comprinhas, então, é uma das maiores alegrias dos brasileiros quando vão para fora do País. E convenhamos, não é à toa, já que encontramos produtos muito mais em conta. Isso sem considerar as lembrancinhas e presentinhos que sempre trazemos na bagagem. Mas em tempos de instabilidade monetária no mundo, qualquer economia é bem-vinda, sendo assim nós lhe perguntamos: você é adepto do *tax-free*/ *tax refund*?

Trata-se da devolução do VAT, taxa que, no Brasil, conhecemos como IVA

(Imposto sobre Valor Acrescentado). Para movimentar ainda mais o comércio local, muitos países oferecem esse incentivo extra aos turistas estrangeiros. Mas, infelizmente, o processo algumas vezes é um tanto chatinho. Então vamos tentar simplificar o funcionamento para que na sua próxima viagem você garanta seu reembolso. Afinal, o valor percentual de devolução varia, mas pode chegar a até 25% do total das compras!

A primeira coisa que se precisa saber é que ele não vale para serviços, como hotéis, restaurantes e passeios. E sim para compras de produtos, tais como eletrônicos, roupas, acessórios, perfumes... Outro detalhe importante é estar sempre munido de seu passaporte e ficar atento se a loja participa do programa. Geralmente, há avisos nas vitrines ou nos caixas, mas se não estiver visível, não custa nada perguntar. Confirmada a informação, se positiva, peça o formulário de devolução de impostos. Esse documento é emitido por algumas das empresas que intermedeiam essas restituições – as principais são a Premier Tax Free e a Global Blue/ Refund.

Feito isso, lembre-se de guardar esse papel, bem como as notas fiscais, pois eles deverão ser apresentados na solicitação do reembolso. No aeroporto de saída para sua volta ao País, você deve procurar primeiro o guichê da alfândega, onde irá apresentar os documentos e, muitas vezes, até as compras (por isso não faça o check-in antes, caso tenha intenção de despachá-las). Se tudo estiver certo, o formulário é carimbado e, na sequência, é só entregá-lo no balcão da empresa que o emitiu. Caso a área esteja fechada, é só colocá-lo em uma caixa de correio (*customs post box*), que geralmente fica próxima. Há casos em que se pode optar pela emissão a partir do Brasil.

A devolução pode ser feita de diferentes maneiras, em dinheiro ou no cartão de crédito – que pode demorar até três meses. Tudo depende do país em questão, pois cada um tem suas regras. Em outros casos, o reembolso só é feito se as compras foram realizadas no mesmo dia e no mesmo estabelecimento. Ou, ainda, os que pedem um valor mínimo de gastos. Sendo assim, não deixe de consultar na loja os métodos praticados.

Para ajudar, listamos os valores mínimos (VM) de compras em algumas localidades, assim como uma média de devolução do imposto (VAT):

América do Norte

Apesar de os Estados Unidos serem um dos principais destinos de compras dos brasileiros, o *tax-free* é uma raridade por lá. São duas situações corriqueiras: ou os Estados dão o reembolso ou não arrecadam o imposto. Delaware, Montana, New Hampshire e Oregon são os que estão na segunda categoria. Neles, o preço do produto é o valor final. Outros sete lugares não cobram taxas para itens como roupas e calçados. É o caso de Nova York (até US\$ 110), Vermont, Nova Jersey, Rhode Island, Massachusetts (até US\$ 175), Pensilvânia e Minnesota.

Agora, quando o assunto é *tax-free*, o destaque é o Texas, que restitui até 65% do valor do imposto cobrado. Para ter a devolução, em dinheiro ou cartão, é preciso ter pagado, no mínimo, US\$ 10 de taxas. A Louisiana também é outro Estado que faz parte do programa *Tax Free Shopping*.

Descendo um pouquinho mais, o México também é um destino que devolve o IVA. São diferentes empresas participantes do programa, as mais po-

Fique esperto!

- ▶ Compras on-line não garantem reembolso.
- ▶ Os produtos devem estar “novinhos”. Ou seja, nada de usá-los.
- ▶ Mesmo que visite vários países na Europa, o processo do *tax-free* só deve ser solicitado no último aeroporto que passar antes de embarcar de volta para o Brasil!
- ▶ Mesmo que não vá comprar com o cartão de crédito, é recomendado tê-lo em mãos, algumas lojas costumam solicitá-lo para o reembolso.
- ▶ Tenha cópias do passaporte e do cartão de crédito, algumas aduanas podem solicitar.
- ▶ Muitos viajantes costumam desistir do reembolso por conta das filas nos guichês, sendo assim, chegue ainda mais cedo ao aeroporto para que tenha tempo suficiente de efetuar todos os procedimentos.
- ▶ Mantenha o contato da empresa responsável pela intermediação da restituição, caso ela não seja feita dentro do prazo.



ELEITO
O MELHOR
PACOTE DE
2015

transmundi
 Viagens
 Operadora

INESQUECÍVEL CRUZEIRO DO DANÚBIO AZUL AO RENO ENCANTADO

Passando da histórica Budapeste a belíssima Amsterdam

SAÍDA: 15 /out/2015

18 NOITES • Cruzeiro de 15 noites
 Hungria (*Budapeste*),
 Eslováquia (*Bratislava*),
 Áustria (*Viena, Dumstein, Melk*),
 Alemanha (*Passau, Regensburg, Roth, Bamberg, Kitzingen, Lohr, Aschaffenburg, Rudeshin, Colonia*),
 Holanda (*Nijmegen e Amsterdam*).

a partir de 11x de **R\$ 1.310**
 + Entr. de R\$ 3.628

por pessoa em cabine e apartamento duplo



ESPETACULAR CRUZEIRO PELO DANÚBIO COM MUNIQUE

e o Melhor do Leste Europeu

SAÍDA: 15/out/2015

09 NOITES • Hungria (*Budapeste*), Eslováquia (*Bratislava*), Áustria (*Viena, Durnstein, Melk*), Alemanha (*Passau e Munique*).

a partir de 11x de **R\$ 791**
 + Entr. de R\$ 2.126

por pessoa em cabine e apartamento duplo

MUNIQUE COM ESPETACULAR CRUZEIRO

Pelos canais da Alemanha Romântica e Amsterdam

SAÍDA: 19/out/2015

14 DIAS • Alemanha (*Munique, Passau, Regenburgo, Roth, Nuremberg, Bamberg, Kitzingen, Lohr, Aschaffenburg, Rudeshim, Colônia*), Holanda (*Nimegue e Amsterdam*).

a partir de 11x de **R\$ 1.058**
 + Entr. de R\$ 2.791

por pessoa em cabine e apartamento duplo



OUTRAS LOCALIDADES

Brasil: **0800 062-6262**

Interior de São Paulo: **0800 776-6888**

RJ - Centro: (21) 2262-6262
 RJ - Ipanema: (21) 2523-6040
 SP - Centro: (11) 3156-2121
 Brasília: (61) 7817-1648

www.transmundi.com.br



IMPORTANTE: Preços por pessoa, em acomodação dupla, com saídas do Rio de Janeiro ou São Paulo. Consulte o valor das taxas aplicadas a cada roteiro, a ser pago no ato da compra. Preços, data e condições de pagamento sujeitos a ajustes sem prévio aviso. A reserva é feita a partir do pagamento da entrada de 20% à vista e o saldo em até 11 parcelas nos cartões Visa, Mastercard, Diners Club e Elo ou em cheques até 10 dias antes da saída da viagem. Os pacotes internacionais foram calculados com base em moeda estrangeira, onde o Euro = R\$ 3,61 (em 17/07/2015), e deverá ser atualizado de acordo com o câmbio diário no fechamento do pacote.



pulares são as MoneyBack e a Tax Free. Para ter o reembolso, é preciso gastar, no mínimo, 1.200 pesos mexicanos em uma mesma loja (mas não numa mesma compra). Aquisições realizadas em dinheiro só podem ser restituídas até 3 mil pesos, enquanto que por meio do cartão de crédito não há limite de estorno.

Caribe

Grande parte das ilhas caribenhas tem como atrativo o fato de serem livres de imposto, ou seja, são um grande Duty Free. Um dos motivos que atraem tantos brasileiros, claro, além das belíssimas praias. E isso porque, nesses destinos, também é mais em conta que comprar nas lojas do gênero que temos nos aeroportos. Os descontos nos valores dos produtos podem chegar a até 50%! Entre as que estão nesse circuito franco de taxas está Curaçao, St. Maarten/St. Martin, Barbados, Bahamas, Jamaica, Santa Lúcia, Granada, Ilhas Cayman, Antígua, Ilhas Virgens Americanas e San Andrés (Colômbia).

EUROPA

PAÍS	VM	MÉDIA DE DEVOLUÇÃO
Alemanha	€ 25 (mesmo dia e loja) € 30 (livros)	19% (padrão) 7% (comidas e livros)
Áustria	€ 75,01 (mesmo dia e loja)	20% (padrão) 10% (comidas e livros)
Bélgica	€ 125,01	21% (padrão) 6% (comidas e livros)
Croácia	HRK 740	25% (padrão) 10% (revistas, jornais e comida de bebê) 5% (livros, comida e medicamentos)
Dinamarca	DKK 300 (mesmo dia e loja)	25%
Espanha	€ 90,16 (mesmo dia e loja)	21% (padrão) 10% (comida e produtos ópticos) 4% (remédios, produtos farmacêuticos, livros e revistas)
França	€ 175,01 (mesmo dia e loja)	20% (padrão) 5,5% comida e livros
Holanda	€ 50 (mesmo dia e loja)	21%
Irlanda	varia entre não ter e € 30	23%
Itália	€ 155	22% (padrão) 10% (comida) 4% (livros e lentes de contato)
Noruega	varia entre NOK 290 e NOK 315 (mesmo dia e loja)	25% (padrão) 15% (comida)
Polônia	PLN 200	23% (padrão) 8% (comida e medicamentos)
Portugal	varia entre € 50 e € 62 (mesmo dia e loja)	23% (padrão no continente) 13% (vinhos) 6% (remédios, livros e lentes de contato) 22% na Ilha da Madeira 18% em Açores.
Reino Unido	varia entre £ 25 e £ 30 (mesmo dia e loja)	20%
República Tcheca	CZK 2001	21% (padrão) 15% (produtos farmacêuticos) 10% (livros)
Suíça	CHF 300 (mesmo dia e loja)	8%
Turquia	TRY 108	18% (eletrônicos, relógios, óculos, cosméticos, porcelana e cerâmica) 8% (têxteis, roupas, artigos de couro, carpetes, sapatos, bolsas, ótica, livros e comida)

ÁSIA, ÁFRICA E AMÉRICA DO SUL

PAÍS	VM	MÉDIA DE DEVOLUÇÃO
Malásia	MYR 300	6%
Cingapura	SGD 100 (mesmo dia e loja)	7%
Marrocos	MAD 2.000	20%
Argentina	70 pesos argentinos	21%
Uruguai	500 pesos uruguaios	22%



Compras a bordo

A maioria das empresas marítimas em atividade aplica a bordo – quando em alto-mar – a política livre de impostos. A mesma regra é válida para os cassinos dos navios. No caso da Royal Caribbean, por exemplo, é sempre quando está a 20 léguas náuticas do porto (cerca de meia hora de navegação). Nos dias em que a embarcação está navegando, as lojas ficam abertas o tempo todo. E apesar de ter marcas como Guess, Coach e Michael Kors, o que vale a pena mesmo são as bebidas, que são mais baratas do que nos free shops de aeroporto. Outras vantagens são algumas lojas exclusivas, bem como promoções-relâmpago que dão

descontos anunciados nos jornais de bordo distribuídos nas cabines. Por isso é bom sempre estar atento! Diferente da Costa Cruzeiros, que só permite compras no estilo *tax free* em águas internacionais e em alto-mar, a Pullmantour oferece lojinhas Duty Free, até nos roteiros nacionais (desde que em alto-mar). Ou seja, durante uma viagem entre Santos, Búzios e Ilhabela, é possível comprar produtos de marcas famosas isentos de impostos quando o navio estiver navegando. No caso da Norwegian Cruise Line, todos os itens vendidos nas lojas de bordo dos navios já estão deduzidos de impostos. E como as demais, não abrem quando

estão atracados. Porém, durante os cruzeiros, fazem promoções de produtos por um preço fixo ou liquidações, com sorteios. Todos os preços são em dólares e as compras são debitadas no cartão do passageiro (o mesmo usado para tudo), que recebe um recibo. O pagamento é feito ao término da viagem. A MSC Cruzeiros também possui em seus navios lojas que são livres de impostos e ficam abertas apenas durante o período de navegação, de acordo com a legislação vigente. As lojas oferecem preços competitivos e enorme variedade, especialmente em tabaco e bebidas, além de seções exclusivas com acessórios e joias.

ROYAL DECAMERON
 Punta Sal Beach Resort, Spa & Convention Center
 Tumbes • Perú

PERÚ

**EXISTE UM PARAÍSO ESCONDIDO
 QUE VOCÊ PRECISA DESCOBRIR**



*Temos quartos com vista
 para o jardim e para o mar*



*Praias com sol durante o ano
 todo, suas águas quentes,
 muitas vezes superior a 20°C*

**TUDO
 INCLUIDO**

- Hospedagem com sistema Tudo Incluído (com restaurantes buffet e la carte)
- Snack, aperitivos e bebidas alcoólicas e não alcoólicas ilimitadas
- Esportes aquáticos não motorizados
- Academia e 2 quadras de tênis
- Recreação para adultos e crianças
- Discoteca e entretenimento noturno
- Linda praia e muito mais ...

a partir de:
US\$ 451,
R\$ 1.597,

4 NOITES ALL INCLUSIVE (NÃO INCLUI AÉREO)

Consulte sua agência de viagens e escolha sua Cia. aérea preferida!



f /Decameronbrasil

Serviços e traslados operados por:



Pacotes não incluem aéreo. Preço por pessoa em base duplo, quarto standard. Tarifa sujeita a alteração sem aviso prévio não aplicável em datas de feriados. Sujeito a disponibilidade. Valores em reais ao câmbio de R\$ 3,54 do dia 28/Julho/15, a venda do pacote será feita com o câmbio do dia do pagamento. Não inclui taxas extras (aeroportuárias). Consulte regras para acomodação de crianças. Tarifa não válida para grupos. Valor "a partir de" com tarifas mencionadas para a baixa temporada 17/ago a 25/dez, para alta temporada deverá ser cotizado. Traslado com Decameron Explorer para quem desembarca em Piura. NÃO INCLUI AÉREO. **Dúvidas ou informações:** cinlia.silva@decameron.com - Fone: (11) 9 6631-6363



A stylized map of Southern France and the Mediterranean region. The map is color-coded: France is yellow, Germany (Alemanha) is purple, Switzerland (Suíça) is light blue, and Italy (Itália) is light green. Paris is marked with a black dot. A red convertible car with a driver is shown in the top left corner. The Mediterranean Sea (MAR MEDITERRÂNEO) is labeled in the bottom right. A pink line traces a route through the region, connecting several cities: Carcassone, Montpellier, Aix-en-Provence, Avignon, Marselha, Cannes, Nice, and Mônaco.

de carro pelo *Sul da França*

O charme refinado das praias da Côte D'Azur, a beleza bucólica de Provença e a riqueza histórica de cidades como Montpellier... Entre Nice e Carcassone, a road trip é daquelas viagens para ficar na memória por muitos e muitos anos. Então reserve pelo menos 15 dias para aproveitar e *bon voyage!*

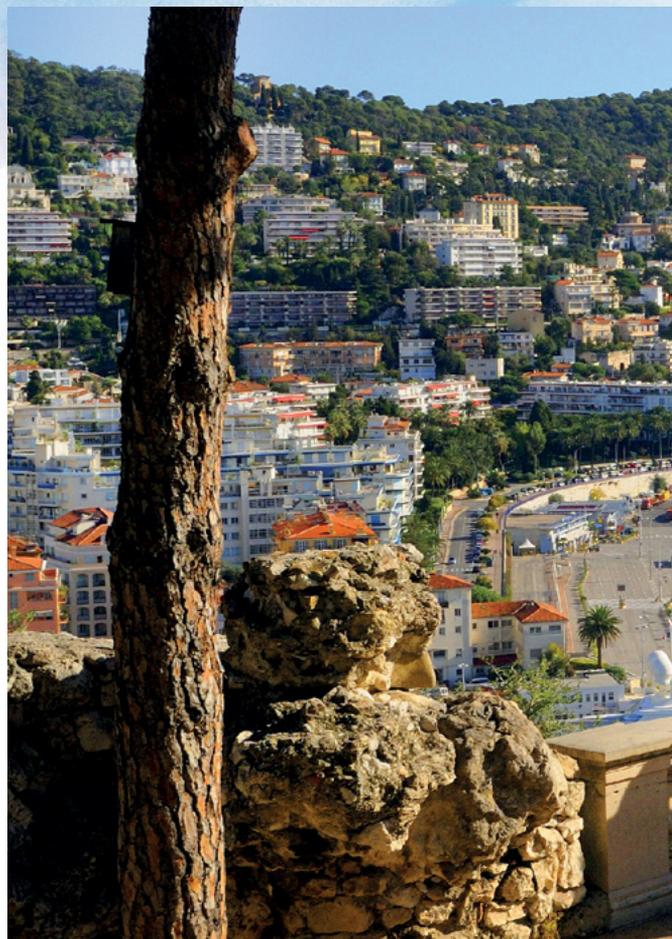
Por **Thelma Lavagnoli**

Riviera Francesa, chegamos!

França não é Paris, está bem longe disso, aliás. A Cidade Luz é linda, não há dúvidas, mas a região sul também tem seus – muitos! – tesouros. Um deles é a Côte D'Azur (também conhecida como Riviera Francesa): o significado do nome é bem fácil de entender, Costa Azul. O motivo? Este é o pedacinho francês banhado pelo Mar Mediterrâneo, localização que já garante praias cênicas, daquelas dignas de filmes, como *Magia ao Luar*, de Woody Allen.

Aliadas às belezas naturais, temos a riqueza cultural que só se encontra na Europa e a sofisticação de restaurantes, *beach clubs* e festas que atraem endinheirados curtindo a vida em seus iates, sem nada para se preocupar. É fácil criar a imagem do que nos aguarda, então a surpresa não é, necessariamente, o cenário... Mas descobrir que uma curta temporada por lá cabe, sim, no orçamento.

Imagens: Shutterstock e About France / Martine Prunevielle



Boa vida: 3 dias em NICE

Com o terceiro aeroporto mais movimentado do país, Nice é a escolha óbvia para começar a desbravar a Riviera. E logo ao desembarcar, vale colocar em prática a expressão *savoir de vivre*, algo como “aprender a viver”: lição essencial para encarar, sem pressa, o roteiro de encher os olhos que nos espera – seria a resposta francesa ao *dolce far niente* da Itália.

Margeando o azul do Mediterrâneo, o Promenade des Anglais (Calçada dos Ingleses) é parada obrigatória em uma passagem pela cidade – aquele *hostspot* para ver e ser visto. Curioso, como eu? Logo vai se perguntar qual é a história por trás do nome dessa área. Bom, ele faz referência ao povo britânico porque, no século 19, a região era destino de férias de muitos moradores da terra da rainha. Como herança, os visitantes deixaram o calçadão, a arquitetura vitoriana de alguns prédios e parte da infraestrutura do balneário.

Falando em história, vamos voltar ainda mais no tempo, quando o assunto é a origem de Nice, já que ela foi fundada pelos gregos em 350 a.C. e, anos depois, passou a ser dominada por romanos na zona que hoje é conhecida como Cimiez – o assunto ganha

destaque no Musée d'Archéologie, onde é possível visitar ruínas do século 3, por exemplo, ver alguns objetos da época.

Independente do passado, a verdade é que no Promenade reúnem-se adultos caminhando, andando de patins e bicicleta ou famílias que viajam com crianças, por conta dos diversos playgrounds públicos espalhados pela área. Nem a preguiça vai impedir de dar uma voltinha por lá, já que dá até para explorá-lo de *segway*, alugando o equipamento na Mobilboard (mobilboard.com) a partir de € 17.

E na hora de curtir seu momento pé na areia, o turista deve ter em mente que muitas das praias locais são privadas, ou seja, é preciso pagar alguns euros para usufruir. Dentre as mais populares, a Neptune Plage cobra a partir de € 20 por entrada, acesso a vestiário, cadeira e guarda-sol, por exemplo. Ali, um restaurante homônimo funciona o dia todo, servindo de opções para café da manhã e crepes a pratos com carne, massas e saladas. Se a ideia é só tomar alguma coisa para relaxar, a carta de drinks traz caipirinha, mojitos, Piña Colada, etc.

Ali pertinho, outro lugar para curtir sol e praia é o Hi Beach, dividido em »

FIQUE ESPERTO

No verão, as vias costeiras ficam bem mais lotadas e com trânsito carregado. De uma cidade a outra, prefira as autoestradas para ganhar tempo.





MOULES FRITES



HOTEL NEGRESCO



PLACE MASSÉNA

NICE

MUSÉE

D'ARCHÉOLOGIE

(s./n° Place Charles de Gaulle; musee-archeologienationale.fr). Diariamente, das 10h às 17h (fechado às terças-feiras). Entrada: € 7. Gratuito no primeiro domingo do mês.

NEPTUNE PLAGE

(s./n° Promenade des Anglais; neptuneplage.com). Diariamente, das 9h às 19h. Entrada: a partir de € 14.

HI BEACH (47

Promenade des Anglais; hi-beach.net/fr). Diariamente, das 9h às 0h. Entrada: a partir de € 22.

ATTIMI (Place Masséna 10; attimi.fr). Diariamente, das 12h às 0h. \$

BISTROT DE L'OPERA

(3 Rue Saint François de Paule; bistrot-opera-nice.fr). Diariamente, das 7h30 às 0h. \$\$

três áreas: duas para adultos relaxarem e outra àqueles com crianças – tem atividades específicas para os pequenos. É um *beach club* completinho, com bar, restaurante e spa, onde dá para curtir o dia a partir de € 22 (valor só do acesso; toalhas, refeições e massagens, por exemplo, são extras). Música o tempo todo garante o clima animado e as fotos para redes sociais não vão faltar, já que há acesso a Wi-Fi para os usuários.

Da vertente mais nobre da via, temos o Hotel Le Negresco, inaugurado em 1913. Sinônimo de conforto e elegância, recebeu, durante os anos, hóspedes ilustres, como Princesa Grace de Mônaco e os Beatles – se quiser fazer o mesmo, prepare-se, pois a diária normalmente é de € 500. Outro destaque é o hotel da rede Hyatt que funciona no Palais de La Méditerranée, imponente prédio *art déco*, e oferece quartos a partir de € 350. Construído no século 20, durante o entreguerras, começou como cassino e casa de shows.

Arte ao redor

O bom é que ninguém fica entediado em Nice, afinal, a oferta de atrações é grande e, entre um mergulho e outro, o visitante pode dedicar-se ao lado mais cultural da cidade. Nesse caso, o ponto de encontro é a Place

Masséna, praça do século 19 que, rodeada por prédios neoclássicos em característicos tons avermelhados, faz sucesso nos cliques dos turistas. Lá, ainda há a bela Fontaine du Soleil, com estátuas representando deuses gregos, como Apolo (que, nesse caso, tem sete metros de altura). No entanto, o que chama mesmo a atenção é a série de esculturas do artista espanhol Jaume Plensa: sobre uma espécie de mastro, sete figuras humanas simbolizam os continentes. Durante o dia, são brancos, mas ao anoitecer elas são iluminadas e ficam azul, rosa, verde e laranja.

Dependendo da época em que visite o destino, terá razões extras para perceber por que a praça é o coração da cidade. Em dezembro, a área ganha ainda mais vida, pois o clima natalino toma conta com decoração, barraquinhas e, às vezes, até pista de patinação no gelo e roda-gigante.

Em dias normais, a graça é desacelerar, bater papo e ver a movimentação em algumas das diversas opções de cafés e restaurantes disponíveis pelas redondezas. Quer uma dica? O italiano Attimi, apesar de despretensioso, é bem popular por conta das boas massas, saladas e pizzas que oferece, sempre priorizando o uso de ingredientes fresquinhos. Porém, menos de dez minutos caminhando levam ao pequeno Bistrot De L'Opera, para uma refeição mais



CHÂTEAU EZA



condizente com o que relacionamos à culinária do país. Aproveite para provar o *Moules Frite* – ou, em português, mexilhões servidos com batatas fritas (e não fritos, como o nome pode dar a entender). A autoria até pode ser belga, mas ele já é presença constante nos cardápios franceses, principalmente em áreas costeiras.

Depois, quem tem um dinheirinho extra para gastar pode aproveitar para fazer compras na unidade local de departamento Galeries Lafayette ou seguir até a Avenida Jean Médecin. De marcas populares entre brasileiros, como Zara e Mango, a pequenas lojinhas de artesanato, a via é parada obrigatória para quem não volta para o hotel sem algumas sacolinhas.

Com mais tempo, vale acrescentar endereços culturais à programação, já que Nice até pode ser lembrada, principalmente, pelas suas belezas naturais, mas tem uma seleção de museus digna de admiração. No páreo entre os mais importantes, Musée Matisse celebra – adivinhem! – a carreira do pintor Henri-Émile-Benoît Matisse, conhecido pelos traços originais e uso de muitas cores. O acervo reúne criações doadas à cidade pelo artista, que viveu aqui entre 1918 e 1954 – e mesmo não sendo as mais famosas, elas oferecem um panorama interessante sobre seu trabalho. O que gosto na Europa

ÈZE, puro charme

A 12 quilômetros, passeio de meio dia

Emaranhado composto por casas de pedra e ruelas estreitas sobre colinas acima do Mediterrâneo – o azul, de vez em quando, dá o ar da graça entre as construções. A poucos minutos de Nice, a cidadezinha medieval de Èze é uma grata surpresa, vale a parada mesmo que só para caminhar pelas vias charmosas, sem rumo. Se estiver disposto a pagar, um dos melhores lugares para admirá-la de cima é a partir do Château Eza, castelo da cidade que hoje funciona como hotel-butique de luxo (as diárias mais baratas são € 270). Mesmo sem se hospedar, é possível curtir a vista no restaurante da propriedade. Uma estrela Michelin, ele tem menu degustação com seis pratos e sobremesa por € 120, ou opções individuais do à la carte a partir de € 30.

Château Eza (s/n° Rue de la Pise, chateau.eza.com). Diariamente, de abril a outubro, das 12h30 às 14h30. De janeiro a março, está fechado às segundas e terças-feiras. \$\$\$

é ter a oportunidade de conhecer de perto aquilo que aprendemos nas aulas de história da escola. Levando isso em conta, sugiro acrescentar ao roteiro uma passada por outro espaço dedicado a um nome importante: o Musée National Marc Chagall é focado »

GALERIES LAFAYETTE NICE MASSÉNA (6

Avenue Jean Médecin; gallerieslafayette.com). De segunda a sábado, das 10h às 21h. Aos domingos, das 11h às 20h.

MUSÉE MATISSE (164

Avenue des Arènes de Cimiez; musee-matisse-nice.org). Diariamente, das 10h às 18h (fechado às terças-feiras). Entrada: € 10.

MUSÉE NATIONAL

MARC CHAGALL (36
Avenue Dr Ménard; musee-chagall.fr). De novembro a abril, das 10h às 17h. De maio a outubro, das 10h às 18h (fechado às terças-feiras). Entrada coleção permanente: € 7,50.

MUSÉE D'ART MODERNE ET D'ART CONTEMPORAIN (s/

n° Place Yves Klein; mamac-nice.org). De terça a domingo, das 10h às 18h. Entrada: € 10.



MÔNACO, beleza real

A 20 quilômetros, passeio de dia inteiro

Se a Riviera Francesa já é sinônimo de sofisticação, Mônaco leva essa característica a um patamar ainda mais alto. Segundo menor país do mundo, com 2,5 km², ele não se deixa intimidar pelos vizinhos maiores: muito pelo contrário, o tamanho diminuto é até celebrado, evidenciando a exclusividade. Para poucos e bons, sabe?

Ano passado, ele ganhou as telonas com o lançamento do filme *Grace Kelly*, estrelado por Nicole Kidman. A obra apresenta a biografia da diva do cinema que virou princesa ao se casar com o então príncipe de Mônaco, Rainier, em 1955. Ele era membro da família Grimaldi, que já esta há mais de 700 anos no controle do principado, hoje governado pelo filho do casal, Albert II. Os túmulos de Grace, Rainier e outros soberanos de Mônaco estão na catedral da cidade, de 1875, caso queira visitar. Dos endereços ligados à realeza, outro que vale a visita é o Palácio do Príncipe – entre abril e outubro, é possível conhecer não só o exterior, mas áreas internas, como a galeria, com afrescos do século 15, e a sala do trono, com impressionante lareira renascentista.

Tão (ou mais) famoso quanto a história monárquica, o GP de Fórmula 1 de Mônaco acontece nas ruas do bairro de Monte Carlo, desde 1929. O circuito em alta velocidade passa por alguns dos seus principais cartões-postais, como o próprio Cassino de Monte-Carlo, construído no século 19 – o nome por trás desse símbolo local é o arquiteto Charles Garnier, aquele responsável também pela Ópera de Paris. De grande beleza arquitetônica, ele tem no átrio coberto de mármore, cercado por 28 colunas jônicas de ônix, uma de suas áreas mais bonitas.

No quesito apostas, são mais de mil *slot-machines*, além de mesas para *black jack* e roleta – os lustres, afrescos e



CASSINO DE MONTE-CARLO

móveis clássicos garantem a atmosfera elegante. Entretanto, erro comum é achar que isso resume tudo o que o endereço oferece, já que ele é, também, um complexo de lazer, onde funciona a Ópera de Mônaco, por exemplo. A programação de 2015-2016 está disponível no site oficial, mas já adianto que a *Tosca*, obra de três atos de Giacomo Puccini, será apresentada no local, além de espetáculos líricos e recitais.

Com toda a *vibe* luxo-riqueza-ostentação, a pausa para almoço não vai ser uma das refeições mais baratas da viagem, mas recompensa pela experiência. No último andar do Port Palace Hotel, em um ambiente minimalista (a graça fica por conta da bela vista das águas – e dos iates – da região), o restaurante *Le Marée* serve peixes e frutos do mar em pratos a partir de € 35 nos menus do almoço. Se quiser extravagância, o destino certo é algum dos indicados pelo *Guia Michelin*, como o três estrelas Louis XV do chef Alain Ducasse, dentro do Hôtel de Paris; ou o Joël Robuchon Monte-Carlo, com duas estrelas. **Ópera de Monte-Carlo** (44 Place du Casino, opera.mc). De terça a sábado, das 10h às 17h30. Entrada: a partir de € 30. **La Marée** (7 Avenue Président J.F. Kennedy, lamaree.mc). Diariamente, das 12h à 0h. No inverno, vai até 23h. \$\$

no conjunto de obras bíblicas, inspiradas no Antigo Testamento, do pintor Marc Chagall.

Trabalhos um pouco mais recentes têm lugar no Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain (MAMAC). O local já mostra seu caráter vanguardista de longe, pois está instalado em um prédio de traços mais ousados do que vemos no restante da cidade. No interior, são mais de 1.200 trabalhos que vão do desenvolvimento e de experimentações das décadas de 1960 e 1970 a peças assinadas por nomes como Andy Warhol, da Pop Art. Artistas menos conhecidos, mas que tenham relevância local, também têm espaço na exposição.

Mediterrâneo de cinema: 2 dias em CANNES

A 33 quilômetros de Nice

Antes de qualquer coisa, vamos aprender a falar o nome da cidade direitinho: é “Canê”, sem o “s”. Saber a pronúncia já vai render alguns pontos com os franceses daqui que, para muitos, são bem mais simpáticos do que os parisienses. Verdade ou não, deixo para vocês decidirem, mas a questão é: não conheço muito gente que consiga ficar de mau humor em frente ao azulão do Mediterrâneo.

Contudo, diferente das outras cidades da Riviera Francesa, Cannes não é tão conhecida

pela costa, mas sim pelo Festival internacional de Cinema que leva seu nome. Famoso no mundo todo, acontece normalmente em maio, transformando o destino num grande tapete vermelho: tem gente que vai só para ver os atores e atrizes famosos – como Cate Blanchett e Natalie Portman – circulando.

Minha dica para o turista comum é evitar a temporada de premiações: a região fica cheia, os preços sobem e quem só está ali para passear acaba saindo prejudicado. O momento celebridade, no entanto, pode acontecer em qualquer época, já que o Palais des Festivals et des Congrès fica aberto ao longo do ano. Quase todo turista bate cartão pela escadaria para fazer um clique no mesmo lugar em que hollywoodianos posam para fotos que ganham o mundo. Além disso, em frente a ela está a Allée des Étoiles, tipo uma calçada da fama francesa, com autógrafos e mãos estampadas de diversos nomes do cinema. »

CANNES PALAIS DES FESTIVALS ET DES CONGRÈS

(s/nº Boulevard de la Croisette; palaisdesfestivals.com). Diferentes horários para visitação, consulte o site. Entrada: € 4.

C BEACH (45 Boulevard de la Croisette; cannesbeach.eu). Diariamente, das 9h às 19h. \$

LE BAÛLI (s/nº Port Pierre Canto, Boulevard de la Croisette; lebaoli.com). Diariamente, das 10h30 à 0h. \$\$\$

COMPRINHAS! Estamos na Riviera, então os preços não são baratos, mas a beleza das lojas está garantida – e olhar não custa nada, afinal. Larga e agradável, a Rue d'Antibes é via de compras local, reunindo de Fnac e a loja de roupas Mango a Parfumerie Bouteille, com extensa seleção de perfumes. Já no Boulevard de la Croisette, encontramos grifes poderosas como Prada e Chanel.

CANNES





FRAGONARD



SAINT-HONORAT



GRASSE, terra do perfume

A 19 quilômetros, passeio de meio dia

Apesar de estar na região que chamamos de Costa Azul, Grasse não é, realmente, banhada pelo mar. O que ela tem de mais, então? Há dois séculos, ostenta o cobiçado título de capital da perfumaria. Para ter uma ideia da sua relevância, basta saber que o icônico N° 5 de Chanel foi inventado aqui. O tema dá o tom do passeio, que começa com a parada no Le Musée International de la Parfumerie. Dividido em cinco seções de forma cronológica – como Idade Média ou Período Moderno –, apresenta a história ligada a criações não só de fragrâncias, mas sabonetes e até maquiagens, nos levando de volta até os primórdios da atividade que, dizem, começou no Oriente Médio, em 7000 a.C.

Depois, hora de conhecer a fábrica da Fragonard, uma das pioneiras da cidade, com cerca de 200 anos de tradição. O nome, no entanto, é mais recente: em 1926, foi batizada em homenagem ao pintor francês homônimo. O endereço costuma ter tours para turistas conhecerem as diferentes fases da produção e, claro, depois há lojinha para adquirir os perfumes e sabonetes feitos ali. Contudo, se quiser pôr a mão na massa, uma alternativa é a Molinard: além de estar aberta para visitação, ela tem oficinas para que os turistas façam seu próprio perfume – a partir de € 25, com direito a personalização da embalagem e 18 opções de essências   disposição.

Le Musée International de la Parfumerie (2 Boulevard du Jeu de Ballon, museesdegrasse.com). Diferentes horários de funcionamento, consulte o site. Entrada: € 4.

The Historic Factory Fragonard (20 Boulevard Fragonard, fragonard.com). Diariamente, das 9h às 18h30. Entrada gratuita.

Molinard (60 Boulevard Victor Hugo, molinard.com). Diariamente, das 9h30 às 18h30. Em julho e agosto, fecha às 19h.

Vale lembrar, no entanto, que é bom planejar a visita no verão europeu, de junho a setembro, sempre que possível. Afinal, apesar de mais cara, estamos em um balneário e bom tempo é essencial – tanto que, nos meses mais frios, a *vibe cool* não   tão presente. Em busca do lugar ao sol, não faltam opções de praias, mas assim como acontece em Nice, muitas delas cobram pelo acesso. O trecho beira-mar mais procurado é aquele em frente ao Boulevard de la Croisette, onde *beach clubs* oferecem aquilo que traduzimos como Riviera Francesa: boa infraestrutura, conforto, festas p  na areia e gente bonita diante do Mediterrâneo. Ah, e como quem avisa amigo  , saiba que topless   uma prática bem corriqueira por aqui.

Se essa é a sua praia, o C Beach   uma boa parada ao proporcionar o momento *relax*

GIRO HISTÓRICO

Na hora de caminhar pela cidade, concentre suas energias em chegar ao Musée de La Castre, no topo do morro conhecido como Le Suquet. Construido sobre as ruínas de um castelo medieval, tem um acervo bem extenso proveniente de vários cantos do mundo. Artes primitivas do Himalaia, pinturas do século 19 e até instrumentos musicais antigos são algumas das peças em exposição. Na praça da torre, há uma vista 360  da região – e como de costume, no fim da tarde, o cenário fica ainda mais bonito.



BARRIÈRE LE CROISSETTE (1 Espace Lucien Barrière; lucienbarriere.com). Diariamente, das 10h às 5h.

LA TONNELLE (s/n° Cannes – Île Saint Honorat; tonnelle-abbayedelerins.fr). Diariamente, serve almoço. \$\$

MUSÉE DE LA CASTRE (s/n° Le Suquet, Rue de la Castre; cannes.com/fr/culture/musee-de-la-castre). Diferentes horários de funcionamento, consulte o site. Entrada: € 6,50.

LA TONNELLE

na areia a partir de € 28. Sem contar que ele ainda tem restaurante com menu bem diversificado, servindo de hambúrgueres a pratos inspirados na culinária local, com peixes e frutos do mar. Os preços? Nada tão absurdo, com opções na casa dos € 20. Caso o orçamento permita gastar um pouco mais, essa pode ser a hora de esbanjar na hospedagem no Grand Hyatt Cannes Hôtel Martinez, que oferece diárias para casal a partir de € 368 e o melhor: acesso à sua área beira-mar exclusiva.

Quando o sol se for, pode seguir para o Le Baôli, a dois quilômetros de distância. Restaurante de culinária asiática com toques mediterrâneos que, depois da meia-noite, vira uma grande balada. Para beber, muito champanhe e drinques clássicos, como margaritas, Sex on the Beach e martinis. Com disposição para prolongar a noite, ainda pode tentar a sorte em cassinos como o Barrière Le Croisette, que além das mesas de pôquer, máquinas de jogos etc., tem restaurante e bar (uma boa para quem curte o ambiente, mas não quer apostar todos os seus euros).

Azul da cor do mar

O porto de Cannes também carrega status de atração turística. Tanto que as visitas ao Port Vieux são rotina entre aqueles que querem ter o gostinho de admirar os iates, lanchas e veleiros dos bem-nascidos que aportam por aqui. Perto de entardecer, os bancos do calçadão são até disputados para jogar conversa

fora e observar o espetáculo natural. Um passeio diferente é escolher algumas das empresas da área para navegar até as Ilhas de Lérins, a poucos minutos de distância – composto por quatro porções de terra, o arquipélago atrai, principalmente, por duas delas: a Sainte-Marguerite e a Saint-Honorat. Em comum, ambas têm o protagonismo da natureza e a calma, contraste necessário ao caráter mais badalado de Cannes.

Da primeira delas é mais fácil ter ouvido falar, pois é ali que está o Forte Real e Prisão, palco da verídica história do Homem da Máscara de Ferro (que virou filme com Leonardo DiCaprio). Menos popular mas tão bela quanto, a segunda tem forte vertente religiosa, pois o principal atrativo é a Abadia de Lérins. A zona é residência de monges desde o século 5, mas o que vemos é resultado de obras 500 anos mais recentes. Se decidir almoçar nos arredores, a sugestão é o La Tonnelle, dedicado à culinária mediterrânea acompanhada de vinhos locais. »

PARADA ESTRATÉGICA: SAINT-TROPEZ

O filme *E Deus criou a Mulher* não lançou apenas Brigitte Bardot como estrela, mas também ajudou a promover a cidade. Vanguardista como a atriz, Saint-Tropez é pequena, fácil de ser explorada a pé e tem belas praias, principalmente na Baía de Pampelage. Ela conta ainda com intensa vida noturna, tanto que um dos nightclubs mais badalados do país é o seu Les Caves du Roy. Gostou? Reserve um dia extra para curtir-la.



MARSELHA

MARSELHA

MUSÉE DES
CIVILISATIONS DE
L'EUROPE ET DE LA
MÉDITERRANÉE (7

Promenade Robert
Laffont; mucem.org).
Diferentes horários
de funcionamento,
consulte o site
(fechado às terças-
feiras). Entrada: € 8.

LE CARIBOU

(38 Place Thiers;
[restaurant-lecaribou.
fr](http://restaurant-lecaribou.fr)). Terça a sábado,
serve almoço e jantar.
\$\$

Provença: um sonho francês

Se nas paradas anteriores era um misto de cortição, sombra e água fresca, ao chegar em Provença, a viagem ganha um tom mais contemplativo para admirar o combo natureza e história, que inspirou artistas como Paul Cézanne e Van Gogh. Inclusive, acredito que os campos de lavandas da região sejam o cenário mais lembrado quando o assunto é França – depois da Torre Eiffel, é claro.

Mas fique atento ao calendário para ver o cenário violeta que ilustra tantas imagens, pois o período de floração acontece entre o final de junho e agosto, alcançando seu ápice em julho.

Nos meses seguintes, outro fenômeno menos conhecido tinge a paisagem, agora de laranja, vermelho e amarelo: com a chegada do outono, as folhas das árvores e os vinhedos ganham os tons queimados característicos da estação.

Mas esse é praticamente o máximo de planejamento que vai precisar por aqui, afinal, chegamos

àquelas paradas em que grande parte do encanto é desvendado aos pouquinhos: a ideia é caminhar sem rumo – e quem sabe até se perder – pelas ruelas calçadas com pedras e as casas charmosas que reforçam a atmosfera pacata.

Ponto de transição: 2 dias em MARSELHA

A 180 quilômetros de Cannes

Chegamos à segunda maior cidade do país, que dá uma palhinha do que é Provença, mas ainda fica à beira do Mediterrâneo. Marselha não é exatamente o que temos na cabeça ao imaginar o bucolismo da região, mas isso é tarefa para vizinhas como Avignon. Aqui temos o melhor dos dois mundos, então a ideia é apreciar a parada que, delicadamente, muda a *vibe* do roteiro.

Fundada há mais de 2,5 mil anos e ostentando o título de mais antiga da França, o destino tem no legado histórico uma das grandes riquezas locais. Prova disso é que uma de suas áreas mais concorridas é o Port Vieux, em funcionamento há cerca de 26 séculos, onde já aportaram navios de mercadorias orientais e imigrantes asiáticos e africanos. Pertinho dali, o Museu das Civilizações Europeia e Mediterrânea (MuCEM) tenta

LEITURA PARA ENTRAR NO CLIMA

Misto de caderno de viagens, crônica e romance, em *Um Ano na Provence*, Peter Mayle relata como foram os primeiros 12 meses vivendo na região.



NOTRE-DAME DE LA GARDE ILUMINADA AO FUNDO

mostrar um pouco desse período, dedicando-se a apresentar a cultura dos povos ligados ao mar, tão especial para a Europa.

Ainda na mesma área, temos a Place Thiars, lugar para almoçar se abrir mão e não quiser nada muito refinado: espalham-se ao seu redor restaurantes e cafés com mesinhas dominando o lado externo. O Le Caribou tem cardápio diversificado, com carnes, peixes e massas com bom custo-benefício – dependendo da promoção da época, o menu degustação do almoço com entrada, prato do dia e sobremesa sai por € 35.

Para algo mais autêntico da gastronomia local, a sugestão é provar o *bouillabaisse*, receita típica de Marselha. Originalmente comida de pescadores, leva diferentes tipos de peixes, mariscos e ervas aromáticas que são servidos em dois pratos, um caldo acompanhado de pão e o peixe grelhado com vegetais. Ficou com vontade? Pode provar o quitute no Chez Fonfon, restaurante com mais de 50 anos de tradição.

Seguindo o passeio pela região do porto, alcançamos Le Panier, a parte antiga da cidade, construída sobre os resquícios dos gregos, os fundadores. A área que já abrigou a classe média local, o proletariado e até marinheiros vem passando por reformas nos últimos 20 anos com apoio

da comissão europeia. O resultado é um bairro cheio de vias simpáticas e bem conservadas para passear sem preocupações. Euros sobrando? Dê um pulinho na Rue de la République, concentração de lojas como H&M e Sephora.

Ao continuar o giro pelas redondezas, não deixe de passar em frente ao prédio da prefeitura, do século 17, que sobreviveu aos ataques da Segunda Guerra Mundial. Também imperdível, temos a Catedral de la Major, feita de pedra e mármore no século 19. Igreja com estilo bizantino, evoca surpresa pela fachada com listras e arcos, bem diferente do que estamos acostumados a ver no país. Outro endereço sacro que arranca suspiros é a Igreja Notre-Dame de La Garde, que levou mais de dez anos para ser edificada, entre 1853 e 1864. Sua construção no ponto mais alto da cidade, 150 metros acima do nível do mar (número relativamente expressivo na região), garante, para muitos, a mais bela vista de Marselha.

Logo ali!

Construído sobre as rochas de uma ilha a poucos quilômetros da costa de Marselha está o Château d'If. Ele foi erguido no século 16 sob ordens do Rei François I, governante do país entre 1515 e 1547, e funcionou como prisão por vários anos. É conhecido por muitos em função do romance de Alexandre Dumas, *O Conde de Monte Cristo*, já que o protagonista ficou preso injustamente no local. A If Frioul Express leva até lá a partir de € 15,60, combinando o passeio com uma visita ao arquipélago Frioul – na verdade, a Ratonneau e Pomègues, duas de suas ilhas. A primeira é mais popular, com as praias Saint Estève e Morgiret, boas para banho de mar, relaxar sob o sol e até mesmo praticar esportes aquáticos (mergulho e caiaque, por exemplo). >>

CHEZ FONFON (140 Rue du Vallon des Auiffes; chez-fonfon.com). Diariamente, serve almoço e jantar. \$\$\$

CATEDRAL DE LA MAJOR (s/nº Place de la major; marseille.catholique.fr). De terça a domingo, das 10h às 19h no verão, e das 10h às 18h no inverno. Entrada gratuita.

IGREJA NOTRE-DAME DE LA GARDE (s/nº Rue Fort du Sanctuaire; notredamedelagarde.com). De outubro a março, das 7h às 18h15. De abril a setembro, das 7h às 19h15. Entrada gratuita.

CHÂTEAU D'IF (Embarcadère Frioul If, 1 Quai de la Fraternité; if.monuments-nationaux.fr). Diferentes horários de funcionamento, consulte o site. Entrada: € 5,50.

AIX-EN-PROVENCE PAROISSE CATHÉDRALE SAINT SAUVEUR (34 Place des Martyrs-de-la-Résistance; cathedrale-aix.net).

LES DEUX GARÇONS (53 Cours Mirabeau, les2garcons.fr). De junho a setembro, das 11h às 19h. De outubro a maio, das 12h às 19h. \$\$\$



CHEZ FONFON

Belas artes: 2 dias em AIX-EN-PROVENCE

A 32 quilômetros de Marselha

Se em Marselha, vez ou outra, surgem dúvidas sobre estarmos em Provença, de fato, isso já não acontece aqui. A certeza só aumenta, não tem jeito, principalmente na hora de se perder pela bagunça charmosa de ruelas e casinhas pintadas em amarelo que compõem o centro antigo de Aix.

Foto: seabiranz / flickr



AIX-EN-PROVENCE

SOMBRA E ÁGUA FRESCA

Provando que estamos na Provença com jeitinho de Côte D'Azur, aqui ainda é possível garantir o bronzeado à beira-mar: as praias mais populares ficam a cerca de dez minutos do centro. Movimentada dia e noite, a do Prophet, por exemplo, atrai não só banhistas, mas quem quer jogar vôlei ou simplesmente relaxar observando o horizonte azul. Com águas beirando os 25 °C, a praia de Catalans está mais perto do Port Vieux e pode ser uma ótima forma de terminar o dia *cult* pela região.

Além da beleza característica da região, Aix-en-Provence tem um encanto extra: é a terra natal de Paul Cézanne (1839-1906), pintor pós-impressionista francês que não se cansou de retratá-la ao longo da carreira. A reverência era tanta que uma de suas frases mais ilustres é: “Quando alguém nasce lá [*em Provença*], ele está arruinado, nada mais significará algo”. É difícil discordar, já que depois de uma temporada pela região, pouco é capaz de surpreender.

Aproveitando o sucesso de seu filho mais famoso, Aix transformou em atrações os endereços ligados ao artista. A mais óbvia é o ateliê em que ele trabalhava – daqui saíram obras como a *Grandes Baigneuses*, que está em exposição no Museu de Arte da Filadélfia. Móveis e objetos pessoais (inclusive alguns retratados em suas telas) estão posicionados se aproximando o máximo possível da realidade do pintor... Abuse da proximidade e conheça, também, a Paroisse Cathédrale Saint Sauveur d'Aix-en-Provence, de estrutura românica e gótica, que está por ali.

Depois, igualmente interessante para os admiradores do artista é a casa do Jas de Bouffan. Propriedade dos Cézanne durante 40 anos, foi comprada em 1859 e mostra como a família ascendeu economicamente. O pintor, no entanto, via além da sua função evidente e se inspirava nela em muitas de suas criações – curiosamente, várias delas feitas nas próprias paredes. Acredita-se que mais de 50 obras (entre pinturas a óleo e aquarelas) representem sua vida familiar.

Contudo, o expoente das artes não foi a única figura importante a circular pela cidade. O Brasserie Les Deux Garçon, por exemplo, garante ter recebido clientes tão famosos quanto, como Pablo Picasso e Edith Piaf. A verdade é que tem um gostinho especial tomar café – e, quem sabe, ler alguma coisa – no mesmo lugar em que eles. Se possível, tire proveito também do cenário, observando a movimentação de turistas pela Cours Mirabeau.

Antigamente caminho de carruagens, a via agora é aquele pedaço comum a qualquer cidade europeia, onde cafés e restaurantes espalham-se por todos os cantos, com mesas e cadeiras tomando calçadas para atrair o visitante. Deu para sacar que opção gastronômica é o que não falta, mas para não se perder, alguns bons são: o La Tomate Verte, cuja especialidade é a torta de tomate verde, e o elegante Côté Cour, focado no preparo de carnes, como a de cordeiro, peixes e mariscos. »

Canadá



Rochosas Econômicas

10 dias. Uma inesquecível viagem pelo oeste canadense curtindo belas paisagens como Banff, Lake Louise, Jasper, Edmonton e a impressionante Athabasca Glacier.

a partir de R\$ 6.305,00* | USD 1.940,00



Trem da Neve pelas Rochosas

9 dias. Curta o trajeto entre Vancouver e Jasper a bordo dos trens Via Rail e descubra a nostalgia dos anos 50, nesta incrível viagem que inclui Lake Louise e Banff.

a partir de R\$ 7.728,00* | USD 2.378,00



Canadá Completo

18 dias. Para você se encantar com a diversidade deste país maravilhoso: das francesas Quebec e Montreal às cosmopolitas Vancouver e Toronto, além da inesquecível Niágara Falls.

a partir de R\$ 15.067,00* | USD 4.636,00

Fly & Drive Leste Tradicional

12 dias. Pacote aéreo com hospedagem, locação de carro e assistência ao viajante visitando Niagara Falls, Toronto, Mil Ilhas, Ottawa, Quebec e Montreal.

a partir de R\$ 6.854,00* | USD 2.109,00



Vancouver e Aurora Boreal Yukon

8 dias. Descubra Vancouver e Yukon. Inclui: passeios, city tours e 2 noites para apreciar um dos mais fascinantes espetáculos da natureza: a Aurora Boreal.

a partir de R\$ 8.199,00* | USD 2.523,00



Toronto Especial

7 dias. Para você conhecer a mais cosmopolita das cidades do Canadá e sede dos jogos Panamericanos de 2015. Inclui café da manhã e passeios.

a partir de R\$ 5.031,00* | USD 1.548,00



DICA CANADÁ TURISMO

Fabuloso Canadá

10 dias. Toda a beleza do leste canadense para você aproveitar, incluindo Quebec, Mont-Tremblant, Ottawa, as Cataratas do Niágara, finalizando na bela Toronto.

a partir de R\$ 8.034,00* | USD 2.472,00



CANADA TURISMO



Todos os pacotes incluem aéreo + hospedagem.
Consulte-nos para pacotes personalizados e outros destinos como Egito, Dubai e Suíça.



www.canadaturismo.com.br

☎ 19 3871-9999  /canadaturismo



ct OPERADORA



Voamos:

AIR CANADA 

*Valores válidos para saídas de São Paulo ou Rio de Janeiro, por pessoa em apartamento duplo. Valores mínimos para baixa estação, calculados ao câmbio referencial de 1 USD = R\$ 3,25 de 14/07/2015 e serão recalculados ao câmbio turismo do dia da compra. Sujeitos a disponibilidade de lugares no ato da reserva e reajuste de preços sem aviso prévio.



LAVANDAS EM AIX-EN-PROVENCE



MERCADO DE FLORES

LA TOMATE VERTE

(15 Rue des Tanneurs; latomateverte.com). De terça a sábado, serve almoço e jantar. \$\$

CÔTÉ COUR (19

Cours Mirabeau; restaurantcotecour.fr). De segunda a sábado, serve almoço e jantar. \$\$

AVIGNON

PALAIS DE PAPES (s/nº Place du Palais; palais-des-papes.com). Diferentes horários de funcionamento, consulte o site. Entrada: € 11.

CATHEDRAL DE NOTRE DAME DES DOMS

(s/nº Place du Palais; cathedrale-avignon.fr). De junho a setembro, das 16h30 às 18h30. Entrada: gratuita.

Ares provençais

Lavanda, lavanda e, adivinhe, lavanda. Elas são estrelas locais e, em época de floração, enfeitam restaurantes, alpendres e lojas. Fora, continuam figuras presentes na decoração e, principalmente, suvenires. Tem sachês perfumados, sabonetes, chaveiros e qualquer tipo de lembrancinha.

Porém, não se engane, elas podem ser famosas, mas não são os únicos símbolos de Provença. As cigarras também exercem a função, já que o inseto é presença constante por aqui. Além disso, lembre-se de que os queijos, temperos e azeites da região também merecem entrar na listinha de compras. E aí, vai caber tudo na mala?

Se estiver em Aix-en-Provence na terça-feira, quinta ou sábado, a sugestão de onde ir está na ponta da língua: o Mercado de Flores (cheio de cores, rende fotos coloridíssimas), na Place de l'Hotel-de-Ville, que apesar do nome, tem diversos tipos de produtos. Outra feira ao ar livre parecida acontece, nos mesmos dias, na Place des Prêcheurs. Contudo,

MANOSQUE, a base da L'Occitane



A 45 quilômetros de Aix-en-Provence, passeio de meio dia

Muito popular no Brasil, a marca L'Occitane é francesa e, ao visitar Aix-en-Provence, estamos a poucos quilômetros de sua fábrica na cidade de Manosque. Ir até lá só vale se gostar muito dos produtos, quiser conhecer as instalações em que eles são criados e sua história – tem até museu. Os preços, no entanto, não são muitos atrativos se comparados com os nossos (ainda mais na atual cotação do euro).

Le Musée de L'Occitane (s/nº Zone Industrielle Saint-Maurice; fr.occitane.com). De segunda a sábado, das 10h às 19h. Entrada gratuita.

se calhou de passar por lá em outras datas, não precisa ficar encanado, afinal, sobram lojas pelos arredores da Cours Mirabeau.

Riqueza arquitetônica: 3 dias em AVIGNON

A 88 quilômetros de Aix-en-Provence

Acredito que, para a maioria das pessoas, o título “Cidade dos Papas” vai remeter a algum destino italiano, correto? Uma surpresa, então, descobrir que Avignon é a dona do nome. A razão disso é que, no século 14, Clemente V (ocupando o posto mais alto da igreja católica) trouxe, de Roma a Avignon, toda a cúpula religiosa. Isso fez, também, com que o dinheiro da Instituição chegasse à região para financiar diversas obras: é aquela história, na época, arquitetura era sinônimo de poder, ou seja, quanto maior e mais elaborado, melhor.

Seguindo a premissa, como herança representativa da época, Avignon tem o Palais de Papes – que é só, note a ironia, o maior palácio gótico do mundo. Construído em menos de 20 anos, a partir de 1335, foi residência de soberanos pontífices até o começo dos anos 1400. A abertura ao público, entretanto, só aconteceu séculos mais tarde, no começo dos anos 1900. Atualmente, mais de 20 salas do palácio podem ser visitadas: os apartamentos papais, capelas adornadas com afrescos do italiano Matteo Giovannetti e salas de cerimônia, por exemplo.

Com 600 mil visitantes por ano, está entre as atrações mais populares da França. Vale lembrar, no entanto, que ele é só uma das estrelas do conjunto arquitetônico considerado Patrimônio Cultural da Unesco da cidade. Uma prova é que ali pertinho está a Catedral de Notre Dame des Doms. »



SANTIAGO | 7 DE SETEMBRO

Bilhete aéreo ida e volta voando Tam + traslado aeroporto/hotel/aeroporto + 03 noites de hospedagem no Hotel Neruda Express com café da manhã + city tour + cartão de assistência ao viajante. Saída 04.set.2015.

A partir de
10x R\$ **318,³⁰**
Total à vista R\$ 3.183,



BAHAMAS

Parte terrestre com traslado aeroporto/hotel/aeroporto + 07 noites de hospedagem no Atlantis Paradise Beach Tower sem café da manhã + cartão de assistência de viagem.

Até 22.ago.2015*
A partir de
10x R\$ **415,³⁰**
Total à vista R\$ 4.153,

PAGTO. EM
10x
IGUAIS



TURQUIA DOS SONHOS

Parte terrestre com 3 noites de hospedagem em Istambul com café da manhã + 2 noites na Capadócia e 1 em Ankara com meia pensão + passeios pelo roteiro + bilhete aéreo Istambul-Capadócia + cartão de assistência de viagem. Saídas 16.ago/11.out/1,22,29. nov/13,27.dez.2015

A partir de
10x R\$ **182,¹⁰** Total à vista R\$ 1.821,



CARMEL CHARME RESORT

Bilhete aéreo ida e volta voando Tam (via Fortaleza) + traslado aeroporto/hotel/aeroporto + 07 noites de hospedagem com café da manhã. Saída 22.ago.2015

A partir de
10x R\$ **389,⁸⁰** Total à vista R\$ 3.898,



IBEROSTAR BAHIA

Bilhete aéreo ida e volta voando Tam (via Salvador) + traslado aeroporto/hotel/aeroporto + 07 noites de hospedagem com all inclusive. Saída 30.ago.2015

A partir de
10x R\$ **348,⁵⁰** Total à vista R\$ 3.485,



JATIÚCA RESORT

Bilhete aéreo ida e volta voando Tam (via Maceió) + traslado aeroporto/hotel/aeroporto + 07 noites de hospedagem com meia pensão + passeio pela cidade e litoral sul. Saída 22.ago.2015

A partir de
10x R\$ **294,³⁰** Total à vista R\$ 2.943,

Preços por pessoa em apto. standard duplo válidos para saídas de São Paulo (exceto roteiro Bahamas e Turquia = apenas parte terrestre), nas respectivas datas/períodos informados, *exceto feriados, não incluída a taxa de embarque. Câmbio referencial do dia 28.07.2015 US\$ 1,00 = R\$ 3,33 e € 1,00 = R\$ 3,65. Base de valor dos pacotes internacionais: Santiago = US\$ 956, /Bahamas = US\$ 1.247, /Turquia = € 499, que será convertido em reais ao câmbio do dia do pagamento. Parcelamento em 10x iguais, sendo a entrada à vista e o saldo em 9 parcelas mensais, válido para pagamento com cheque pré-datado ou cartões Amex, Diners, Mastercard ou Visa. Material liberado para publicação em 28.07.2015. Preços e condições sujeitos a alteração. Lugares limitados, sujeitos à disponibilidade. Consulte outras opções de destinos e datas de saída.



FALE COM SEU AGENTE DE VIAGENS OU LIGUE:

(011) **3235-2030**
visual@visualturismo.com.br
www.visualturismo.com.br
www.facebook.com/visual.turismo

Belo Horizonte: (31) 3524-4200
Brasília: (61) 2109-6969
Campinas: (19) 3231-5656
Campo Grande: (67) 3043-9400
Curitiba: (41) 3051-2000
Goiania: (62) 3086-2444

Porto Alegre: filial (51) 3092-4030
Voucher (51) 3232-4288
Ribeirão Preto: (16) 3635-9955
Rio: (21) 3178-6200
Salvador: (71) 3045-5800
Santo André: (11) 4901-7900



Foto: Shutterstock

PONT D'AVIGNON E PALAIS DE PAPES

MUSÉE DU PETIT PALAIS. (s/n° Avenue Winston Churchill; petitpalais.paris.fr). Terça a domingo, das 10h às 18h. Entrada: gratuita. |

HIÉLY-LUCULLUS (5 Rue de la République; hiely-lucullus.com). Serve almoço e jantar (fechado às terças e quartas-feiras). \$\$

A estrutura original é do século 12, mas os traços de agora são resultado das reformas e remodelações do 15 e 16. O destaque fica por conta da grande estátua dourada da Virgem Maria coroando a torre do sino.

Também por ali, o Musée du Petit Palais tem uma vasta coleção de obras de arte, pinturas representantes da Idade Média e renascentismo italiano. O espaço ainda recebe exposições temporárias. Ao norte, é a Pont Saint-Bénézet (ou Pont d'Avignon) que atrai olhares e aspirantes a fotógrafos querendo fazer “o registro” da viagem na estrutura sobre o Rio Rhône. Ela foi finalizada em 1185, pela primeira vez. Isso porque as cheias da região

causaram danos e ela precisou ser restaurada diversas vezes, até desistirem, no século 17. Hoje, sobraram apenas quatro dos 22 arcos originais e ela não leva a lugar algum, mas ainda está aberta para caminhadas. »

FESTIVAL AVIGNON

Entre as grandes manifestações artísticas do destino, o Festival de Avignon costuma acontecer em julho, com uma série de performances de teatro, dança, música, além de artes plásticas. É realizado em diversos locais e alguns pontos turísticos até se transformam para recebê-los: é o caso do Palais de Papes, pois seu pátio sedia espetáculos ao ar livre para mais de 2 mil espectadores. Sua relação com o evento vem desde 1947, pois foi aqui que ele nasceu com a apresentação de uma obra de Shakespeare.

FORCALQUIER, Provença de cima

A 80 quilômetros de distância, passeio de meio dia



Antes de seguir viagem, que tal observar Provença sob um novo ângulo? Os passeios de balão são relativamente comuns por aqui, por revelar o contraste de cores e linhas que compõem o cenário: construções em tons terrosos, lado a lado de grandes áreas verdes e, na época certa, o tom violeta tão característico das lavandas. Com base em Forcalquier, a France Montgolfières, oferece voos por temporada – a de 2015 vai até 25 de outubro – e a experiência não sai por menos de € 217. É um investimento para se despedir da região com estilo.



O MUNDO SEM FRONTEIRAS

Com mais de 30 anos de experiência, a FLOT Viagens é a operadora de turismo mais segura e confiável para você e sua família. **QUEBRE BARREIRAS JUNTO COM A FLOT**. Antecipe-se e faça já sua reserva



Oferecemos...
...os melhores roteiros para todos os gostos

AMÉRICA DO SUL

Porto Seguro

Voando TAM, traslados, 4 noites de hospedagem com café da manhã, passeio a Coroa Vermelha, guia local e seguro viagem.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 333 + 9x R\$ 87**

Salvador & Morro de São Paulo

Voando TAM, traslados, 3 noites em Salvador e 3 noites em Morro de São Paulo, café da manhã e seguro de viagem.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 435 + 9x R\$ 113**

Península de Marau

Voando TAM, 4 noites com café da manhã no Kiaroa Luxury e traslados aéreo desde Salvador.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 1.485 + 9x R\$ 386***

Lagos e Vulcões Expresso

Voando Sky Airlines, 6 noites, visitando: Santiago, Puerto Montt e Saltos de Petrohue.

Saídas até Fev/16

A partir de:
Entrada **R\$ 1.335 + 9x R\$ 345***

Santiago e Rota do Vinho

Voando TAM, 5 noites em Santiago com café da manhã, traslados, vinícolas em Santiago, Viña del Mar e Valparaiso, Rota Real do Vinho com degustação e almoço.

Saídas até Fev/16

A partir de:
Entrada **R\$ 1.409 + 9x R\$ 366***

ESTADOS UNIDOS & CANADÁ

Orlando Semana da Criança

Voando Copa Airlines, 4 noites de hospedagem, cupom de descontos para compras nos principais Outlets.

Saída: 9 Out/15

A partir de:
Entrada **R\$ 842 + 9x R\$ 218***

New York & Washington

Voando Copa Airlines, 5 noites, visitando: New York, Washington e Philadelphia.

Saída: 20 Out/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.004 + 9x R\$ 520***

Montreal, Quebec & Halifax

Voando Air Canada, 7 noites, visitando: Montreal, Quebec, Trem Via Rail "The Ocean", Halifax.

Saídas as segundas, quartas e sábados até Nov/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.578 + 9x R\$ 667***

Destques da Costa Oeste

Voando Copa Airlines, 9 noites, visitando: Los Angeles, Las Vegas, Zion, Bryce Canyon, Kanab, Grand Canyon, Flagstaff, Palm Spring e San Diego.

Saída 26 Set/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.000 + 9x R\$ 520***

MÉXICO & CARIBE

México Monumental

Voando Copa Airlines, 5 noites na Cidade do México, traslados e visita panorâmica pela cidade.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 507 + 9x R\$ 132***

Punta Cana

Voando Copa Airlines, 6 noites de hospedagem com sistema tudo incluído e traslados.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 858 + 9x R\$ 224***

Cancún & Riviera Maya

Voando Avianca, 3 noites em Cancún e 3 noites em Riviera Maya, sistema tudo incluído e traslados.

Saídas até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 1.460 + 9x R\$ 378***

ÁFRICA

Cape Town e Kruger Econômico

Voando South African Air, 5 noites em Cape Town, 2 noites na área do Kruger Park, café da manhã diário, traslados e 4 Safaris fotográficos.

Saídas até Set/15

A partir de:
Entrada **R\$ 1.899 + 9x R\$ 492***

Ilhas Mauritius Lua de Mel

Voando South African Air, 5 noites, café da manhã e jantar, traslados privativos, amenidades para o casal no apartamento e 1 mini-Cruzeiro em Catamarã com almoço.

Saídas até 30 Set/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.627 + 9x R\$ 682***

EUROPA

O Melhor de Provence e Marselha

Voando Air France, 3 noites em Avignon, 2 noites em Marselha, traslados, passeios, guia local e seguro viagem.

Saídas as segundas até 14 Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.391 + 9x R\$ 619***

Roma a Sua Maneira

Voando Alitalia, 4 noites hospedagem e seguro de viagem.

Saídas até Mar/16

A partir de:
Entrada **R\$ 999 + 9x R\$ 259***

Paris Sonhado

Voando Air France, traslado, 5 noites de hospedagem, city tour, visita "Paris à Noite", cruzeiro pelo Sena, visita ao Museu do Louvre, Palácio de Versalhes e Jardins, subida a torre Montparnasse, guia local e seguro viagem.

Saídas as quarta-feira até Abr/16

A partir de:
Entrada **R\$ 1.612 + 9x R\$ 417***

ORIENTE MÉDIO

Jordânia e Líbano com guia local em português

Voando Qatar, 4 noites em Amman, 2 noites em Petra, 5 jantares, traslados e visitas.

Saídas: 1 segunda feira por mês, até Dez/15

A partir de:
Entrada **R\$ 2.084 + 9x R\$ 541***

Não achou o que está procurando? Acesse www.flot.com.br e confira roteiros para o mundo todo. Se preferir, consulte seu agente de viagens.

Dicas, curiosidades, promoções e muito mais em:

facebook.com/FlotViagens

São Paulo
(11) 4504 4544

Rio de Janeiro
(21) 3179 0804

Curitiba
(41) 3243 2001

Belo Horizonte
(31) 3078 7474

Porto Alegre
(51) 3395 1638

Campo Grande
(67) 3342 8030

Cuiabá
(67) 3342 8030

*Preços por pessoa em apartamento duplo, calculados em 22/07/2015 ao câmbio de US\$ 1 = R\$ 3,33 (sujeito a flutuação cambial). Parte Aérea + terrestre; válidos para compra até 1 dia após a publicação. Datas de saída e reservas sujeitas a confirmação. Oferta de lugares limitados. Os preços não são válidos para feriados, feiras, eventos, congressos e grupos. Parcelamento com entrada de 30% + taxas de embarque e saldo em até 9 parcelas com cheques pré-datados e sujeito a aprovação de crédito.

RNJ / APP



OPÉRA GRAND AVIGNON

(1 Rue Racine; operagrandavignon.fr). Bilheteria: de terça a sábado, das 11h às 18h. Aos domingos, das 11h às 12h30.

MUSÉE ANGLADON

(5 Rue Laboureur; angladon.com). De terça a domingo, das 13h às 18h. Entrada: € 6,50.

Aliás, vale estender o passeio no jardim Rocher des Doms, a poucos metros de distância, principalmente se estiver com crianças que podem aproveitar o playground. Para os adultos, uma alternativa é parar no café que abre durante a primavera, pertinho do lago. Locais e turistas param para apreciar o bom tempo com um drinque na mão.

Para mais alternativas gastronômicas, um bom lugar é a Rue de la République. Lá, o Hiély-Lucullus dá toques mais modernos a pratos com sabores típicos da Provença, como carne de cordeiro (sai uns € 35). Tudo em um ambiente elegante, trazendo o charme da Belle Époque.

Cheia de sabor

Em Provença, sempre reserve um tempinho para apenas caminhar pelas típicas vias de pedra e aproveitar a atmosfera que define a região – e para não se perder, é bom ter uma praça como ponto de referência, como a Place Pie. É lá, aliás, que fica o Les Halles: de terça a domingo, 40 mercantes oferecem frutas, vegetais, ervas e temperos, queijos e azeites. Em resumo, os tradicionais produtos da região. E esse é só um dos muitos mercados de lá, um giro pela área e, provavelmente, vai achar mais alguns bem rápido.



ABBAYE NOTRE-DAME DE SÉNANQUE

Prédios do século 19, mais cafés e restaurantes, a Place d'Horloge é outra parada interessante para dar início a um passeio a pé. Dali é fácil chegar à Opéra Grand Avignon e outros bons endereços culturais. O gótico Palais du Roure funciona como centro artístico, ressaltando, particularmente, a história provençal ligada a tradições, idioma e literatura. Anos atrás, de 1469 a 1908, foi lar da família Baroncelli, originalmente de Florença. Já o Museu Angladon reúne no acervo obras expressivas e de grande relevância, como pinturas de Cézanne, Manet e Picasso. Arte, como sempre, nos holofotes...

Agora, se estiver passando pela cidade na temporada de floração (julho é o ápice, lembra que contei nas páginas anteriores?), não existe atividade mais turística que visitar um dos muitos campos de lavanda que ficam nos arredores. Combinando história e natureza, uma parada comum é Abbaye Notre-Dame de Sénanque, conjunto arquitetônico religioso construído entre o século 12 e 13, que tem um mar violeta como jardim. De arrancar suspiros, a plantação, existente desde os anos 1960, é resultado do trabalho dos monges que vivem aqui. A atração está perto de Gordes, menos de 40 quilômetros a leste. »

ABBAYE NOTRE-DAME DE SÉNANQUE
(s/nº Gordes; abbayedesenanque.com). Diferentes horários de funcionamento, consulte o site. Entrada: € 7,50. Crianças menores de 6 anos não pagam.

Riqueza histórica de Languedoc-Roussillon

Estamos na Europa, então, falar sobre turismo histórico e cultural aqui é redundância. No entanto, Montpellier e Carcassonne deixam essa vertente mais evidente do que as outras paradas do roteiro. Hoje pertencem a Languedoc-Roussillon, região que conhecemos como um todo, mas nem sempre foi assim. Lá pelo século 12, a primeira parte do nome era um território independente do país; já Roussillon era um dos Estados do Principado da Catalunha, que deu origem à comunidade autônoma da Espanha. Só em 1659 ambas as áreas se tornaram, de fato, francesas. Não espere, no entanto, algo linear, pois de uma cidade a outra a atmosfera consegue mudar bastante (variando entre badalação jovial e calma dos vinhedos).

França jovem: 2 dias em **MONTPELLIER** A 95 quilômetros de Avignon

Mesmo com mais de mil anos de história, a capital de Languedoc-Roussillon é uma cidade de alma jovem (cerca de 40% da população tem menos de 30 anos). A razão dessa realidade, um tanto diferente do restante do país, vem das universidades locais – uma delas entre as mais antigas do mundo – e as mais de 20 escolas para estrangeiros que querem aprender o idioma nacional. São justamente esses estudantes, aliados aos turistas regulares, os grandes responsáveis pela movimentação local, especialmente da Place de la Comédie.

Coração de Montpellier, ela é ponto de encontro a qualquer hora do dia, com seu apanhado de cafés, bares e restaurantes. E tem opção, viu? Dentre os mais antigos e bons para jogar conversa fora, o Café Riche serve porções, lanches e bebidas. Já o informal La Piazza Papa tem saladas, massas e mais de dez tipos de pizzas (a partir de € 8,80). Outra opção para comer sem gastar muito é a Crêperie Kreisker, na Rua Passage Bruyas.

Mesmo com a atmosfera mais *cool*, uma rápida olhada para o cenário de traços medievais lembra que ainda estamos no Velho Mundo. Óbvio dizer, então, que um passeio de enfoque cultural não decepciona. A começar pela Opéra National de Montpellier, na *place* mesmo. Com tempo, vale assistir a algum dos seus espetáculos, disponíveis a preços acessíveis – na



MONTPELLIER



PLACE DE LA COMÉDIE

programação de setembro, por € 10, o concerto de piano que vai celebrar algumas obras de Beethoven se destacou.

E ali pertinho, uma área verde provavelmente vai chamar sua atenção em algum momento da viagem. A Esplanade Charles de Gaulle é um refúgio em meio ao cenário monocromático do centro histórico. Por lá, enfileiram-se lugarezinhos para comer ou beber alguma coisa, além de artistas fazendo performances. Depois de descansar alguns minutos ou, se estiver em turma, ficar batendo papo, voltamos ao roteiro *cult*.

A minutos de distância, o Musée Fabre é parada essencial dos amantes de belas artes: criações de pintores como François-Xavier Fabre (que dá nome ao local), Monet, Manet e Renoir “obrigam” você a reservar um tempo para explorá-lo com calma. Mais do que a seleção de pinturas europeias que vão das renascentistas às contemporâneas, o museu também tem um interessante acervo de peças decorativas.

Seguindo para o oeste da cidade, oito minutinhos de caminhada levam ao Arc de Triomphe (Paris não é a única cidade francesa a ter um para chamar de seu). Construído no

final de 1692, é uma homenagem ao rei Luís XIV que, por sinal, tem uma estátua ali pertinho, no Promenade de Peyrou. Conhecida também como praça real, a área abriga outros dois cartões-postais. O primeiro é o Château d'Eau, mas não espere nenhum castelo suntuoso: o que vemos é uma construção hexagonal do século 18. O outro é o Aqueduto de St-Clement, onde quase todo turista faz um clique por conta dos arcos.

Depois dessa viagem ao passado, que tal algo moderno para equilibrar o dia? O complexo Odyseum é uma boa pedida para se divertir, principalmente se estiver com crianças. Lá há planetário, pista de gelo e aquário, além de um shopping a céu aberto com H&M, Zara, Pull & Bear, Apple Store e mais de cem outras lojas. Já dá para gastar um pouco mais se tiver um dinheirinho extra, porque esta é a penúltima parada no roteiro.

MAIS UMA VEZ O MAR

Tudo bem que já passou alguns dias na Riviera Francesa, mas praia nunca é demais, principalmente se estiver calor. Para deixar tudo mais tentador, em Montpellier dizem que os dias sem chuva podem chegar a 300 por ano e o Mar Mediterrâneo está a míseros quilômetros de distância – Carnon-Plage e Palavas-les-Flots Beach estão entre as mais procuradas pelos turistas. Sim, ainda há chance de pegar uma cor em solo francês antes da viagem acabar.

MONTPELLIER

LA PIAZZA PAPA

(13 Place de la Comédie;
lapiazzapapa.fr).
Diariamente,
das 12h à 0h. \$

»



OPÉRA NATIONAL DE MONTPELLIER

(11 Boulevard Victor Hugo; opera-orchestre-montpellier.fr). Bilheteria: de segunda a sábado, das 10h à 13h e das 14h às 18h.

MUSÉE FABRE

(39 Boulevard Bonne Nouvelle; museefabre.montpellier3m.fr). De terça a sábado, das 10h às 18h. Entrada coleção permanente: € 8.

CENTRE COMMERCIAL RÉGIONAL ODYSSEUM (2)

(Place de Lisbonne; club-onlyyou.com/Odysseum). De segunda a sábado, das 10h às 20h.

Final de contos de fadas: 1 dia em CARCASSONE

A 154 quilômetros de Montpellier

Cidades amuralhadas não faltam na Europa, mas a última parada do roteiro está entre as mais bonitas. Sua história começou com os romanos e os indícios de ocupação vêm do século 6 a.C. Daí foram muitos anos de batalhas intensas em suas terras, principalmente durante a Idade Média – no passado, tinha posição estratégica para defender o território francês. Mais adiante, isso mudou: ela acabou sendo negligenciada e perdeu seus encantos. Foi só na segunda metade do século 19 que Carcassonne voltou a chamar atenção, quando o arquiteto Eugène Viollet-le-Duc teve a iniciativa de recuperá-la.

Atualmente, o destino às margens do Rio Aude aproveita a fama como um dos lugares mais visitados do continente, ostentando título de Patrimônio da Unesco. Para muita gente, é cenário de contos de fadas, afinal, acredita-se que a Disney buscou inspiração aqui para criar o castelo da Bela Adormecida, mais especificamente no Château Comtal, construído no

século 12 pelos Viscondes de Trancavel e expandido nos 200 anos seguintes por representantes dos reis da França. Além de passear pela sua estrutura, visite também seu museu, que costuma receber exposições interessantes.

O monumento está dentro do que é conhecido como La Cité, a cidadela com três quilômetros de muralhas no topo da colina, que é a região turística. Para fazer o percurso pelas redondezas, escolha sapatos confortáveis e prepare-se para passar o dia caminhando, não há forma melhor para conhecer, de fato, as belezas locais. Dentre elas, a Basílica St-Nazaire, uma harmoniosa combinação de traços góticos e românicos – do primeiro movimento artístico, destacam-se as rosáceas e os vitrais. Não deixe de passar pela Porte Narbonnaise, e depois, siga devagar, pois a beleza também está nos detalhes.

Com tanto exercício, a fome chega mais rápido do que de costume, não é? A Place Auguste Pierre Pont tem alternativas gastronômicas interessantes, não só pelos pratos, mas pela ambientação. Dentro do Hôtel de la Cité, o estrelado La Barbacane é bem legal



LA CITÉ, CARCASSONNE



LA BARBACANE



CANAL DU MIDI

para uma das últimas refeições da viagem – fechar com chave de ouro, sabe? O objetivo é oferecer culinária tradicional com toques sutis de inovação. Se ficar na dúvida do que escolher, pode provar uma das especialidades da região, o cassoulet. Em português claro, sopa de feijão branco com carnes de caça.

Para acompanhar o prato, uma boa pedida é provar os vinhos produzidos em propriedades locais. Aliás, se quiser ir direto à fonte, algumas delas estão abertas para visitação, como é o caso da O'Veineyards, alguns quilômetros ao norte de Carcassonne. Por € 25, a alternativa mais básica é fazer o tour pelas áreas de cultivo e fabrica o, finalizando o programa de uma hora com degusta o, é claro. Também vale a pena pagar um pouco mais para ter direito a tudo da op o anterior e ainda uma refei o: se for churrasco,   € 45; menu de almoço com entrada, prato principal e sobremesa por € 55; ou refei o especial no Grand Room por € 75. Se quiser se hospedar, uma noite para o casal com jantar, café da manhã e passeio sai € 395, com direito a levar seis garrafas da vinícola na mala.

Além dos muros

O grande erro de muitos turistas   achar que Carcassonne se resume   cidadela: ela até pode ser o principal atrativo da cidade, mas ainda assim vale dedicar um tempo fora de seus pared es. A estrela, do outro lado do Rio Aude,   Bastide Saint Louis, também conhecida como Cidade Baixa ou Centro Novo (mesmo sendo do século 13 e mais “velha” que o Brasil).

»

CARCASSONNE CHÂTEAU COMTAL

(1 Rue Viollet-le-Duc; carcassonne.monuments-nationaux.fr). De abril a setembro, das 9h30 às 18h30. De outubro a março, das 9h30 às 17h. Entrada: € 8,50.

CANAL DU MIDI

Criado para unir o Atlântico ao Mediterrâneo no século 17, o canal que passa por Carcassonne (e diversas outras cidades, como Toulouse e Narbonne) foi muito importante para o transporte de mercadorias e pessoas pela região. Desde 1996, integra a lista de Patrimônio da Humanidade da Unesco, que o descreve como “um dos feitos mais notáveis de engenharia civil em tempos modernos. Construido entre 1667 e 1694, ele abriu caminho para a Revolu o Industrial” (em tradu o livre). Hoje, o Canal du Midi é muito usado para turismo fluvial pela região entre março e novembro, em cruzeiros que passam por mais de um destino francês, então é comum ver embarca es aportando para um dia de passeio por aqui.



HÔTEL DE LA CITÉ



O VINEYARDS

Fotos: divulgação

MUSÉE DES BEAUX-ARTS (1 Rue de Verdun).

Até 14 de agosto, das 10h às 18h. De 16 de agosto a 14 de setembro, das 10h às 18h. De 15 de setembro a 31 de dezembro, das 10h às 12h e das 14h às 18h.

BASILIQUE ST-NAZAIRE (s/n° Place Saint-Nazaire).

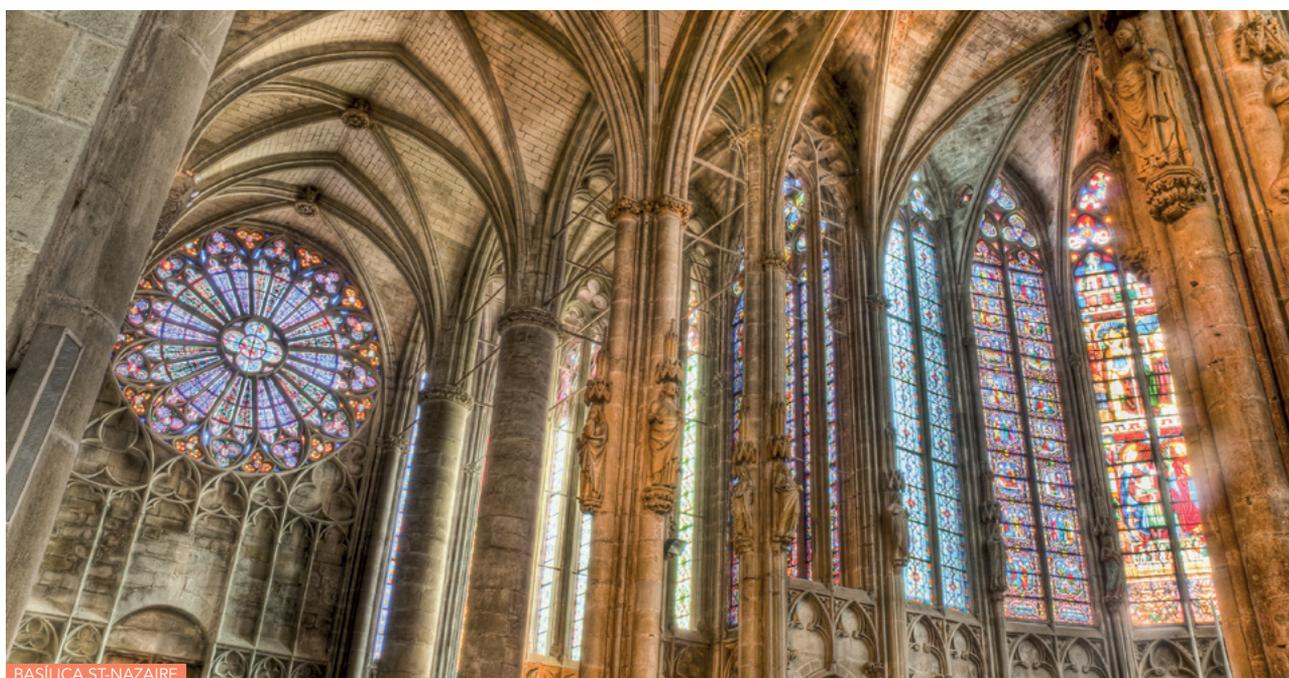
RESTAURANT LA BARBACANE (s/n° Place Auguste Pierre Pont; hoteldelacite.fr). De quinta a segunda, serve almoço e jantar (fechado 16 de fevereiro a 14 de março). \$\$

Ela surgiu depois que o Visconde de Carcassone perdeu o poder para as cruzadas francesas, porque os moradores da época tiveram problemas em aceitar os novos líderes e até chegaram a se rebelar. Eles, então, foram convidados a se retirar da cidade fortificada, criando a nova área, inicialmente residencial. Entre os séculos 14 e 19, a conexão com a La Cité era uma ponte medieval, que está aberta até hoje, somente para pedestres. Ela oferece um dos melhores panoramas da parte antiga, que é registrado pelas lentes de todo turista que passa por ali.

O Centro Novo acabou ganhando força comercial e a herança desse desenvolvimento veio em forma de monumentos e endereços culturais, como o Musée des Beaux Arts, na Rue de

Verdun. Ele faz uma bela síntese da arte europeia desde o século 17 até os dias atuais, por meio, principalmente, de pinturas e cerâmicas.

Já a Place Carnot, a uma curta caminhada de distância, reúne praticamente toda a cidade às terças-feiras, quintas e aos sábados. O motivo é o movimentado mercado a céu aberto com suas flores, seus legumes, verduras e até suvenires. A praça, no entanto, ganha ainda mais movimento como palco dos eventos mais importantes da agenda cultural local: festivais de vinhos, feiras natalinas e o carnaval, por exemplo. E é com essa profusão divertida de cores e pessoas que nos despedimos da França já planejando voltar, afinal, o país ainda tem muitos encantos na manga. *Au revoir, à bientôt, ma chérie.*



BASILICA ST-NAZAIRE



Relaxamento, Emagrecimento e Qualidade de Vida!

Pensão completa e balanceada, massagem, boliche, squash, caminhada, academia completa, piscina aquecida.

Tudo isso com acompanhamento profissional.

Venha se surpreender!




Vida Bela
S • P • A

 www.spavidabela.com.br  facebook.com/spavidabelaoficial

 (15) 3253-6317 • (11) 97464-4427  (11) 97457-7064

Hospedar

Moeda

Euro. € 1 = R\$ 3,41 (até o fechamento desta edição).

Fuso Horário

+ 5 horas em relação ao horário de Brasília.

Melhor Época

Para aproveitar o sul da França, os meses entre abril e setembro são os mais indicados, quando os dias são mais longos e as temperaturas variam entre 9 °C e 30 °C. Mas atenção, é no mês de julho que a floração dos belos campos de lavanda de Provença encontra-se em seu auge.

Caminho Certo

A **TAP** (0800 727 2347; flytap.com) faz voos de São Paulo a Nice, com escala em Lisboa, a partir de R\$ 3.344, com taxas. Já a **Air France** (4003-9955; airfrance.com.br) faz o trajeto com escala em Paris, a partir de R\$ 3.521, com taxas.

Na Rede

france.fr

Operadoras

A **Flot** (11/ 4504-4544; newsite.flot.com.br) oferece pacotes de 5 noites com aéreo, traslado, hospedagem (3 noites em Avignon, 2 em Nice), passeios, aula de culinária com jantar, bilhete de trem Avignon-Nice e seguro viagem a partir de US\$ 2.769 por pessoa em apartamento duplo. Já a **França Tur** (11/ 3149-3163; francatur.com.br) tem pacote de 7 noites com traslado, hospedagem com café da manhã (3 noites em Nice, 2 em Aix-em-Provence e 2 em Avignon), visitas guiadas, bilhete de trem Nice para Aix-en-Provence e de Avignon a Paris, a partir de € 1.525 por pessoa.

NICE

Hôtel Massena (58 Rue Gioffredo; hotel-massena-nice.com). Localizado no coração de Nice, o hotel-butique tem Wi-Fi gratuito e dá desconto no acesso a Ruhl Plage. Diárias para casal a partir de € 131, com café da manhã.

Hôtel de Flore (2 Rue Maccarani; hotelflore-nice.fr). Perto do Promenade des Anglais, conta com 65 quartos e Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de € 159, com café da manhã.

CANNES

Hôtel PLM (3 Rue Hoche; hotel-cannes-plm.com). Reformado este ano, está a poucos minutos do Palais des Festivals de Cannes e das praias de La Croisette. Diárias para casal a partir de € 83, com café da manhã e Wi-Fi gratuito.

Hôtel l'Olivier (5 Rue des Tambourinaires; hotel-olivier-cannes.fr). Localizado no centro de Cannes, o três estrelas tem piscina e oferece Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de € 117, sem café da manhã (€ 14 por pessoa).

MARSELHA

Quality Hôtel Marseille Vieux Port (16 Cours Belsunce; hotel-marseille-vieux-port.fr). Próximo ao Palais du Pharo, tem 51 quartos e é um hotel totalmente voltado a não fumantes. Diárias para casal a partir de € 115, com café da manhã e cortesia para criança de até 3 anos.

Grand Tonic Hôtel (43 Quai des Belges; hotels-de-marseille.com). No coração de Marselha, possui bar, restaurante e 56 quartos – 16 deles com vista ao Vieux Port. Diárias para casal a partir de € 182,55, com café da manhã e Wi-Fi gratuito.

AIX-EN-PROVENCE

Hôtel de France (63 Rue Espariat; hotelfrance-aixenprovence.com). Como está no centro histórico, é bom para quem quer explorar a região a pé ou de bike. Diárias para casal a partir de € 109, com Wi-Fi gratuito.

Hôtel de l'Arbois (97 Rue du Docteur Albert Aynaud; hotelarbois.com). Além do restaurante com inspiração mediterrânea, o hotel da rede Best Western ainda tem piscina, jacuzzi, sauna e sala de fitness. Diárias para casal a partir de € 135, com café da manhã.

AVIGNON

Avignon Grand Hôtel (34 Boulevard Saint Roch; avignon-grand-hotel.com). Próximo ao Palais des Papes, tem piscina ao ar livre, business center e serviço de concierge. Diárias para casal a partir de € 139, com Wi-Fi gratuito.

Hotel Cloître Saint Louis (20 Rue du Portail Boquier; cloitre-saint-louis.com). Em um edifício do século 16, o quatro estrelas conta com restaurante, belos jardins e uma piscina no **rooftop** (aberta entre maio e setembro). Diárias para casal a partir de € 174, com café da manhã e Wi-Fi gratuito.

MONTPELLIER

Hôtel des Arceaux (hoteldesarceaux.com). Na região central, tem apenas 18 quartos, bar e um belo jardim para quem quer relaxar ao ar livre. Diárias para casal a partir de € 85, com café da manhã.

Royal Hotel (8 Rue de Maguelone; royalhotelmontpellier.com). A alguns metros da Place de la Comédie, o três estrelas tem 46 quartos e oferece Wi-Fi gratuito em todas as acomodações. Diárias para casal a partir de € 104, com café da manhã.

CARCASSONE

Hôtel des Trois Couronnes. (2 Rue des Trois Couronnes; hoteldestroiscouronnes.com). Ao longo do Rio Aude, tem bar, restaurante especializado na culinária local e piscina indoor – e o trio ainda conta com belas vistas da cidade medieval. Diárias para casal a partir de € 120, com Wi-Fi gratuito.

Hôtel du Château. (2 Rue Camille Saint-Saëns; hotelduchateau.net). Com muito verde, a propriedade tem piscina e jacuzzi exteriores aquecidas, spa, bar panorâmico e ainda oferece aulas de culinária. Diárias para casal a partir de € 208, com Wi-Fi gratuito.



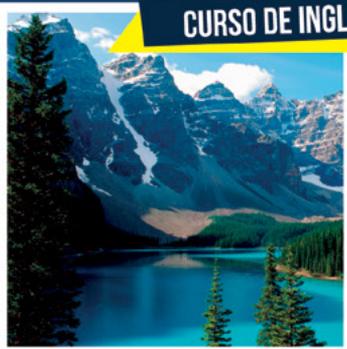
ARC DE TRIOMPHE, MONTPELLIER

#BEXPELOMUNDO



Desde 1992 no mercado, a BEX é uma das maiores e mais experientes redes de agências de intercâmbio do Brasil, com 11 escritórios regionais. Na BEX, você tem a liberdade de escolher o pacote de intercâmbio que melhor se encaixa aos seus interesses e necessidades. Você pode escolher o local, data de início e duração, fazendo assim seu pacote personalizado. Veja abaixo alguns exemplos:

CURSO DE INGLÊS NO CANADA:



04 semanas de curso + acomodação com meia pensão, em Calgary. A partir de CAD 1445.

Datas de início: todos os meses ao longo do ano.

CURSO DE INGLÊS NA AFRICA DO SUL:



04 semanas de curso + acomodação com meia pensão, em Cape Town. A partir de US\$ 1599.

Datas de início: todos os meses ao longo do ano.

INGLÊS PARA TERCEIRA IDADE NA INGLATERRA



02 semanas de curso + acomodação com meia pensão + atividades, em Londres. A partir de £ 1220.

Datas de início: toda 1ª segunda-feira do mês.

PROGRAMA FÉRIAS TEENS NA CALIFÓRNIA



03 semanas de curso + acomodação com meia pensão + atividades, em Los Angeles. A partir de US\$ 3590.

Data de início: 10/Jan/2016

OBS: Valor dos pacotes acima não inclui passagem aérea, despesas de solicitação de visto e despesas pessoais, além da taxa administrativa da BEX, traslados de/para aeroporto e seguro medico (esses 3 últimos itens estão incluídos no programa Teens). Consultar câmbio com a BEX no dia do pagamento do pacote.

nosso
escritórios

Aracaju-SE
(79) 2107-4428

Bento Gonçalves-RS
(54) 2621-5036

Campinas-SP
(19) 3397-3301

João Pessoa-PB
(83) 3194-1919

Lauro de Freitas-BA
(71) 3024-1335

Niterói-RJ
(21) 2717-8964

Porto Alegre-RS
(51) 3797-3545

Rio do Sul-SC
(47) 3522-3428

Salvador-BA
(71) 2109-0888

São José dos Campos-SP
(12) 3206-8173

São Paulo-SP
(11) 3044-5040



www.bex.tur.br
[/bexintercambio](https://www.instagram.com/bexintercambio)
[/bexintercambio.brasil](https://www.facebook.com/bexintercambio.brasil)

BEX
INTERCÂMBIO CULTURAL



PERU

surpreendente!

Um daqueles destinos que merecem ser visitados ao menos uma vez na vida, o país é cheio de encantos, de sua capital Lima até as místicas cidades de Cusco e Machu Picchu

Por **Carolina Maia**

Talvez um dos destinos mais exóticos da América do Sul, o Peru reserva lendas, histórias e lugares que chegam a mexer com o imaginário de qualquer viajante, como é o caso da mística e enigmática Cidade Perdida dos Incas. Machu Picchu, não à toa, se tornou – em 2007 – uma das Sete Novas Maravilhas do Mundo. É, de fato, surreal! Mas o país tem muito mais a oferecer além deste que é seu principal cartão-postal. A começar pela capital, Lima, que merece tempo e disposição, já que é cheia de surpresas (boas!). Ideal para todos os tipos de viajantes, dos

mochileiros aos menos aventureiros, é dividida em 43 distritos, onde os destaques são o Centro Histórico, San Isidro, Barranco e Miraflores.

Sendo assim, reserve uns dias para curtir essa cidade, que não precisa ser apenas ponto de passagem. Apesar do trânsito caótico e do fato de tudo ser um pouco longe, ela é simpática e cultural. E além de guardar ruínas pré-colombianas, é, há alguns anos, muito forte quando o assunto é culinária. Sim, tem um tempinho que não se associa o Peru apenas ao ceviche, e isso se deve ao fato de Lima ter se consagrado Capital Gastronômica da América Latina.

Banhada pelo Oceano Pacífico, está situada nos vales dos rios Chillón, Rímac e Lurín. Sua fundação data de 1535, quando foi colonizada por Francisco Pizarro como a Cidade dos Reis. Por muito tempo colônia e vice-reinado da Espanha, as marcas desse período podem ser encontradas ainda hoje nas casas elegantes e nos balcões talhados em madeira. Mas o destaque fica por conta da região central e seus mais de 600 monumentos. Rica em detalhes, a área é, desde 1991, Patrimônio da Humanidade da Unesco. Sendo assim, se aventure pelas ruelas, são 480 anos de história! Comece pela Plaza Mayor ou Plaza das Armas, que concentra museus, casarões, igrejas e palácios.

Outrora residência de Pizarro, o Palácio do Governo é, atualmente, sede da presidência peruana. Ao meio-dia – em meio a cornetas e marchas –, é comum ver turistas acompanhando a



Fotos: Shutterstock

famosa cerimônia da troca de guarda. Logo na esquina, não deixe de dar uma passadinha no El Cordano, bar e restaurante fundado em 1905, praticamente um patrimônio. Reza a lenda, inclusive, que foi nele que o Pisco Sour foi inventado. Muito frequentado por presidentes, poetas, escritores e artistas, ficou ainda mais visado após servir de cenário em um ensaio do renomado fotógrafo peruano Mario Testino para a *Vogue* americana, em 2012. O ambiente é quase uma viagem no tempo, por conta do piso de azulejo, dos balcões e armários de madeira. Aproveite para provar um dos pratos populares da casa, como o típico *Jalea Mixta* (pescado e mariscos). Se só quiser experimentar alguma coisa, opte pelo tradicional ceviche, não tem erro nunca!

Retornando à praça, não tem como não notar as muitas construções que a cercam. É o caso do Palacio de la Unión e a Prefeitura, que além da tonalidade amarela de sua pintura, ainda chama atenção pelos balcões de madeira. Porém o que impressiona mesmo é a Catedral de Lima, inspirada na de Sevilha. Por conta de terremotos, teve de ser reconstruída algumas vezes, mas sempre mantendo seu charme. A fachada tem estilo renascentista e torres neoclássicas, já o seu interior vai do gótico ao barroco. São mais de dez capelas diferentes, e lá se encontra a cripta do conquistador espanhol fundador da cidade. Colado à basílica está o Palácio Arquiepiscopal, não tem como passar batido. Dentro, há um museu com mostras de

temas religiosos, bem como uma exposição de mobiliário e peças de artes desde sua fundação.

Próximo dali, outro ponto turístico muito visitado: a Igreja e Convento de São Francisco de Assis, um dos mais importantes centros religiosos e culturais do Peru. Erguidos em estilo barroco, abriga catacumbas e, apesar de se mostrar um tour um tanto peculiar, é também curioso ver os ossos empilhados e expostos nos antigos sepulcros. Encerrado este passeio, caminhe até o Parque de la Muralla, onde é possível ver a muralha erguida pelos espanhóis como forma de proteger a cidade de invasões e ataques.

E por falar em parques, eles estão por todos os cantos, públicos, privados, amplos ou compactos, você sempre vai se deparar com um. Entre os mais populares estão o El Olivar, repleto de oliveiras (mais uma herança espanhola) e o Parque del Amor, que tem como grande ícone a estátua El Beso (O Beijo), de Victor Delfín. O local também tem belos jardins, mosaicos e um mirante com vista para o Pacífico. Outro famoso é o La Reserva, que entrou para o *Livro dos Recordes* por conta do Circuito Mágico del Agua, maior conjunto de fontes (13 no total) em um espaço público. À noite fica ainda mais especial por conta dos efeitos de luzes.

Ainda no centro, não deixe de apreciar a mais bela das vias de Lima, a Ica Ucayali. Totalmente destinada a pedestres, dá para admirar com calma as muitas mansões e suas suntuosas fachadas. Por lá está a Casa Aspíllaga, um centro cultural »

que tem sempre alguma exposição interessante, e o melhor: gratuita! Já que o passeio por essa região histórica da capital peruana começa em uma praça, por que não terminar em outra? A Plaza San Martín é, por si só, bonita, mas concentra alguns ícones locais, como o Teatro Colón, inaugurado em 1914 e muito frequentado pela aristocracia da época. Bem como o histórico Gran Hotel Bolívar, de 1924. Conhecido como o maior e mais moderno hotel já construído em Lima no período, foi erguido em homenagem ao centenário da Batalha de Ayacucho, ação decisiva durante a independência do país. Em 1940 e 1950, era comum ver por lá estrelas hollywoodianas, como Ava Gardner, Orson Welles e John Wayne. Estes costumavam tomar no bar o tradicional Pisco Sour, que até hoje é tido como um dos melhores da cidade. E que jeito bom é encerrar um tour brindando com uma bebida típica.

ENTRE BAIROS E SÍTIOS ARQUEOLÓGICOS

A cerca de dez quilômetros do centro, Miraflores talvez seja uma das regiões mais organizadas e charmosas de Lima. E onde se tem uma perfeita combinação do moderno e do histórico. Endereço das praias mais badaladas e de lojas e cassinos, também conta com pontos turísticos como o Parque del Amor, o Farol de Miraflores e o templo Huaca Pucllana – sítio arqueológico datado de 200 a 700 d.C. O local abriga uma pirâmide de 25 metros de altura construída com adobe (espécie de tijolo de barro). Acredita-se que a área era utilizada nos cerimoniais e rituais dos povos pré-hispânicos. Tem um museu com peças encontradas durante as escavações.

Quem quiser fazer umas comprinhas pode aproveitar o Shopping Larcomar no Malecón de la Reserva. As lojas, em sua maioria, são de marcas internacionais, mas também dá para encontrar dois itens muito buscados pelos turistas: joalherias especializadas em prata e produtos de alpaca. Por lá, há ainda opções de entretenimento e

gastronomia. Além de um ótimo panorama para o oceano, principalmente durante o pôr do sol, já que está num dos pontos mais altos de Miraflores.

Outro bairro que merece atenção é o San Isidro. A arquitetura colonial dos casarões é quase uma volta ao passado. O destaque fica por conta do templo Huallamarca, que destoa neste cenário por parecer de algum filme de época. Erguido no século 5 d.C., por um povo anterior aos próprios incas, tem como atração principal a múmia de uma mulher.

Na hora de aproveitar a noite, as ruas que bombam são as do Barranco. É só o sol se pôr que a área se transforma por conta de seus bons restaurantes e bares, bem como por suas casas noturnas. Porém, durante o dia, ele também se mostra agradável, é muito queridinho pela galera descolada. Dá para apreciar as *street arts*, os ateliês, galerias e pequenos museus ou, ainda, descobrir lojinhas de artesanato. Assim como as demais vizinhanças, conta com casas antigas, mas aqui elas são mais coloridas e charmosas.

No quesito pontos turísticos é onde se encontra a Biblioteca Municipal, a Puente de los Suspiros, um mirante com vista para o Pacífico e a Bajada de Baños, um caminho que leva à praia. Quem quiser se aventurar pelo mundo das artes pode visitar os museus Pedro de Osma e o MATE. O primeiro abriga, principalmente, obras coloniais dos séculos 16 ao 18. São pinturas, peças de prata, esculturas em pedra de Huamanga, móveis e objetos diversos de antigas áreas andinas, especialmente Cusco e Ayacucho. Já o segundo é um instituto criado por Mario Testino, um dos maiores



LA PICANTERIA



Fotos: Shutterstock, Jonny Green / iStock e divulgação

fotógrafos da atualidade, e que faz bonito quando o assunto é promover seu país de origem. Lá dá para apreciar em algumas poucas salas muito de sua trajetória, que inclui ensaios para *Vogue*, *Vanity Fair* e a Família Real Britânica (as fotos oficiais do recente batizado da princesa Charlotte levam sua assinatura). Inúmeras personalidades já posaram para suas lentes, nessa longa lista estão nomes como Madonna e Gisele Bündchen.

Os museus são, de fato, boas opções de passeio. Então, se estiver com tempo, não deixe de visitar o Museo Rafael Larco Herrera, ou simplesmente Larco. No distrito de Pueblo Libre, é um dos mais importantes da capital peruana, já que narra a história do país. Lá você encontra uma ampla coleção de artefatos de povos que antecederam os próprios incas. Bem-estruturado, passa das 145 mil peças e inclui joias, máscaras e pedras preciosas.

DE DAR ÁGUA NA BOCA

Não tem como falar de Lima sem falar de suas comidas típicas. Até mesmo porque se trata de um orgulho nacional. Referência mundial em sabores, é fácil se deliciar na capital peruana. Os pratos costumam ser bem coloridos – daqueles que fazem jus ao ditado popular de comer com os olhos –, além de apetitosos, e são em conta. E sim, o ceviche segue sendo o mais famoso deles, porém o destino não ganhou o título de Capital Gastronômica da América Latina em vão. De fato, é uma atração à parte! E tudo graças ao pioneirismo do chef Gastón Acurio e seu emblemático

restaurante Astrid y Gastón, que figura sempre entre os melhores do mundo. Por meio dele, o destino viu prosperar um estilo inovador.

Quer saber, então, a história do Peru por meio da gastronomia? Visite a casa em Miraflores e peça o menu degustação. Não tem erro! E o melhor: os preços não são assustadores. A novidade do momento é o espaço no belo casarão secular Casa Moreyra, no bairro de San Isidro, comandado pelo braço direito de Acurio, o chef Diego Muñoz. Prove o ceviche de lascas de maçãs com ouriço e flores. Hummm!

A culinária de raiz pode ser muito bem apreciada no La Picantería. Ou, ainda, no La Rosa Nautica, em atividade desde 1983. Não é dos mais baratos, mas tanto o cardápio de primeira quanto a localização estratégica, debruçado sobre o Oceano Pacífico e cercado por falésias, vão valer muito a pena. Quem quiser uma comidinha mais simples e rústica, mas sem deixar de lado a autenticidade, o lugar certo é o Don Fernando. As especialidades são os ceviches e o cabrito. Lá dá para provar o famoso *cuy frito* (uma espécie de porquinho da Índia). Outra boa opção é o Pescados Capitales, que tem um cardápio inspirado nos pecados capitais, como é o caso do Luxúria Freudiana (calamares ou camarões grelhados).

Na região do Barranco, você encontra o agradável Amor Amar, que tem uma deliciosa torta *tres leches* que vai te conquistar. Outra opção, principalmente à noite, é o autêntico, descolado »





CASA MOREYRA

Fotos divulgação



e moderninho bar e restaurante Ayahuasca. Em um belo casarão antigo, é conhecido como um dos *hot spots* de Lima. A decoração é bastante original, cada ambiente tem um estilo diferente, porém todos bem excêntricos e coloridos. A parede de garrafas coloridas vai, com certeza, chamar sua atenção e render uma foto muito bonita. A dica por aqui são os drinques, já que é a especialidade da casa.

RUMO À CIDADE PERDIDA

Uma boa prévia para quem segue em direção a Machu Picchu, Cusco – Patrimônio Histórico da Humanidade pela Unesco – é outro destino que vale além de uma simples passagem. Intrigante e berço do império inca, merece ser explorada. Sem contar que é caminho de quase todos os passeios da região do Vale Sagrado. A 3.400 metros de altitude, é inevitável não sentir seus efeitos (confira nossas dicas de como amenizar os sintomas), porém nenhum contratempo é capaz de ofuscar o charme do misto de história, cultura, belas paisagens e gastronomia que envolve esta cidade.

Compras e mais compras!

Sobram opções, que vão além dos shoppings. Sim, eles tendem a ser muito procurados pelos turistas, principalmente o mais famoso e frequentado da cidade: o Jockey Plaza. Apesar de estar fora do circuito turístico (no distrito de Surco), é de fácil acesso – desde que se evite ir no horário de rush, entre 17h e 19h30. Nele se encontram grandes marcas internacionais, como Chanel, Hugo Boss e Zara, assim como as locais mais conhecidas, é o caso da Ripley.

Outra opção (mais próximo do aeroporto) é o Plaza San Miguel, um dos mais antigos da cidade. Ancorado pela famosa Saga, como é carinhosamente chamada a loja de departamento de origem chilena Saga Falabella, segue os moldes da El Corte Inglés. Tem tudo que se possa imaginar, de utensílios de cozinhas e móveis a roupas e cosméticos. Quer produtos de lojas renomadas? Sem problemas, já que concentra marcas como Adidas, Nike, Lacoste, Mango e Levi's.

Agora, se a busca é por artesanatos e mimos para levar para casa de lembrança, a dica é o Mercado Inca. Nele há inúmeras *tiendas* comercializando variados tecidos coloridos feitos com lã, bolsas, joias e artigos de decoração. E além dos bons preços, tem, claro, aquele tradicional toque cultural por se tratar de produtos locais.

As ruas são estreitas, cercadas por muralhas seculares e repletas de igrejas, lojinhas de artesanato e, como Lima, cheia de construções em estilo colonial. Aliás, a arquitetura é bem peculiar, já que mescla elementos europeus com a herança indígena. O contraste do colorido das vestimentas com as construções terrosas chama atenção. É comum, também, se deparar com as *chorritas*, que estão para o Peru assim como as nossas baianas estão para o Brasil. Em seus trajes típicos – e muitas vezes acompanhadas de lhamas –, estão sempre prontas para posar para as fotos dos turistas. Mas, claro, mediante uma taxinha simbólica. E aqui entre nós, é clichê, mas por que não?

Entre as paradinhas clássicas da Praça das Armas, no coração da cidade, está a Catedral, erguida entre 1536 e 1650, que tem entre suas curiosidades o fato de levar em sua estrutura pedras retiradas da fortaleza inca Sacsayhuamán. Foram mais de cem anos de obra até sua conclusão, e, atualmente, abriga 14 capelas. Não deixe de reparar, em seu interior, nas obras da chamada Escola Cuzquenha, pintura a óleo »



Blue Tree Park Lins

Passe suas férias com a gente!

Perfeito para viver ótimos momentos, o resort oferece completa infraestrutura de lazer com piscinas de águas minerais a 38° C. A diversão está garantida em uma incrível programação para toda a família. Além disso, experimente deliciosa gastronomia e relaxe em nosso SPA. Esperamos por vocês!

VALORES ESPECIAIS
PARA PACOTES DE
4 e 7 NOITES

Consulte a programação: www.bluetreeparklins.com.br
RESERVAS: (11) 3018.1848 • (14) 3533.6300 • Demais localidades: 0300 150 5000

 **Blue Tree
Park**
Lins · São Paulo
Águas Termais Resort

serem sinuosas e circulares. Acredita-se que era uma estação experimental agrícola. A profundidade, o desenho e a orientação em relação ao vento e ao sol criam uma diferença de temperatura de até 15 °C entre o topo e o fundo.

IMPÉRIO INCA

Patrimônio Cultural e Natural da Humanidade e uma das Novas Maravilhas do Mundo, Machu Picchu é, sem contestação, o principal cartão-postal do Peru, bem como uma das atrações turísticas mais fotografadas do planeta. E convenhamos, apenas ao olhar esse monumento natural, todos os títulos e adjetivos possíveis fazem jus. Esse universo utópico inundado de lendas e misticismo é fascinante! Existem diferentes meios de se chegar até a Cidade Perdida dos Incas, que está a 120 quilômetros de Cusco. Os mochileiros e andarilhos com pique de sobra e ávidos por um contato direto com a natureza costumam optar pela popular Trilha Inca. Mas para tal, é preciso muita disposição e preparo físico, já que se trata de, aproximadamente, 45 quilômetros de rota que duram de três a quatro dias.

Mas faz tempo que uma viagem ao Peru deixou de ser coisa de mochileiro. Sim, é uma aventura, mas nem por isso é preciso deixar a comodidade de lado. Sendo assim, o jeito mais comum e confortável de se chegar a Machu Picchu é com os trens (perurail.com) a partir de Cusco, Urubamba ou Ollantaytambo. São cerca de uma hora e meia a três horas de viagem até o vilarejo de Machu Picchu Pueblo, também conhecido como Águas Calientes – portão de entrada para o famoso santuário inca. Os preços variam de acordo com o ponto de partida e a classe escolhida a bordo. Por trecho, da estação de Ollantaytambo (a mais em conta e com menos tempo de viagem), a turística sai por US\$ 64. Em todos os casos é necessário um transfer a partir



MACHU PICCHU

do vilarejo, que leva cerca de 20 minutos até o portão de entrada de Machu Picchu.

Outra opção, esta mais sofisticada, é o trem Hiram Bingham, da companhia Belmond. O pacote completo, de ida e volta (a partir de Cusco), fica em torno de US\$ 795 e inclui brunch com seleção de vinhos peruanos, jantar gourmet, sistema de entretenimento a bordo, guia, ingresso e traslado para as ruínas e chá da tarde no Belmond Sanctuary Lodge – uma das hospedagens mais luxuosas para quem não quiser fazer bate-e-volta (quem preferir economizar, na região, há bons hostels e pensões).

Uma coisa é certa: não importa sua escolha, todos os caminhos levam a um único fim: a Velha Montanha (Machu Picchu na língua quéchua). A 2.430 metros de altitude, a cidadela data do século 15, mas só foi descoberta em 1911 pelo explorador Hiram Bingham. Cercada por um cânion, abrange uma área de 32.592 hectares que abriga quase 200 sítios arqueológicos.

Fica aqui a dica principal para essa aventura máxima em terras andinas: não carregue muito peso; a caminhada, em alguns momentos, exige um esforço adicional. Quem quiser pode até deixar o que não precisará em um guarda-volumes na entrada do parque nacional. Mas lembre-se de levar água, protetor solar, repelente e um boné.

Por conta de uma limitação diária (2.500 pessoas) imposta para preservação do local, é recomendável adquirir com antecedência o ingresso de entrada. No site (machupicchu.gob).



TREM DE ÁGUAS CALIENTES



Foto: Shutterstock

pe), inclusive, tem um calendário com o controle de quantos tíquetes já foram vendidos. O básico, com acesso apenas ao santuário histórico, sai por 128 Novo sol (média de US\$ 40). Quem quiser combinar com Huayna Picchu, que permite somente 400 pessoas por dia e exige pique e disposição extra, fica 152 Novo sol (cerca de US\$ 47,80).

Reino adentro, por assim dizer, tenha em mente uma frase muito propícia do poeta chileno Pablo Neruda, que pego emprestada para servir de incentivo a vocês, leitores: “Se não escalas a montanha, jamais poderás desfrutar da paisagem”. Pois todo e qualquer “sacrifício” será compensado, o panorama é de tirar o fôlego, mas neste caso – apesar da altitude –, no bom sentido.

A visita pode ser feita por conta própria ou com a contratação de um guia, que, diga-se de passagem, faz toda a diferença para quem quiser se aprofundar mais na história dessa maravilha. Um tour básico leva, em média, duas horas, mas não tenha pressa, tome seu tempo, aprecie o momento. Aproveite para relaxar nos gramados contemplando esse lugar singular.

O trecho inicial é, talvez, o mais adequado aos sedentários ou despreparados, porém há subidas que garantem os melhores mirantes. É o caso de Huayna Picchu, que há quem diga ser o lugar que renderá fotos incríveis, daquelas dignas de muitos likes nas mídias sociais. Mas fica aqui a ressalva: a caminhada por trilhas

estreitas e íngremes pode ser bem desgastante. No entanto, o visual será recompensador.

Da construção original dos incas, apenas 30% se manteve, o resto foi reconstruído. E sim, as estruturas em pedras justapostas cercadas por terraços de plantio é o que de fato impressiona, mas há muito mais a ver. Por lá você ainda se depara com resquícios de praças, casas, mausoléus e áreas de cerimoniais, bem como ruínas de templos e até mesmo um palácio erguido para o imperador Pachacutec, o grande responsável pela construção de Machu Picchu em 1450. Tudo se resume na combinação perfeita do trabalho do homem e da *Pachamama* (Mãe Terra).

Sobram adjetivos para descrever Machu Picchu, mas majestoso talvez seja o melhor deles. De qualquer cantinho desse místico cenário de arquitetura meticulosa, será tarefa quase impossível não se deslumbrar, ainda mais quando tudo é iluminado pelo brilho do sol. É mágico! »

Suvenir especial

Todo viajante que se preze gosta de levar algumas ou várias lembrancinhas dos destinos que visita. Sendo assim, garanta o carimbo de Machu Picchu no seu passaporte. Isso mesmo! Quando você entra no parque nacional, ao lado do guarda-volumes, existe uma mesinha com os carimbos para ter de recordação. Legal né? E quem quiser levar mimo para família, ou mesmo para si próprio, no povoado tem uma feirinha de artesanato muito bacana em que, inclusive, dá para encontrar joias em prata a preços mais em conta que no Brasil.





O enigma de NAZCA

Qualquer um que tenha visto o filme *Sinais*, estrelado por Mel Gibson, é capaz de pensar que, talvez, alguns dos grandes mistérios da humanidade possam ser resultado de vida extraterrestre. Será? Bom, uma coisa é certa: até hoje, obras como Nazca, Stonehenge, na Inglaterra, os moais da Ilha de Páscoa e as pirâmides do Egito são parte de uma seleta lista de incógnitas. Dessas que é quase impossível ficar indiferente e não ter milhares de dúvidas quanto à sua origem.

A 450 quilômetros de Lima, numa área de deserto, povos que antecederam os próprios incas (há 1.500 anos) desenharam figuras misteriosas que só são, de fato, visíveis do alto, e por isso demorou para serem descobertas, em 1939. Eis o mistério de Nazca que gera teorias e mais teorias, tanto científicas quanto ufológicas. E não é para menos, afinal, são muitas as questões envolvendo esses desenhos, como, por exemplo, o motivo de eles terem sido feitos. Dentre as mais plausíveis



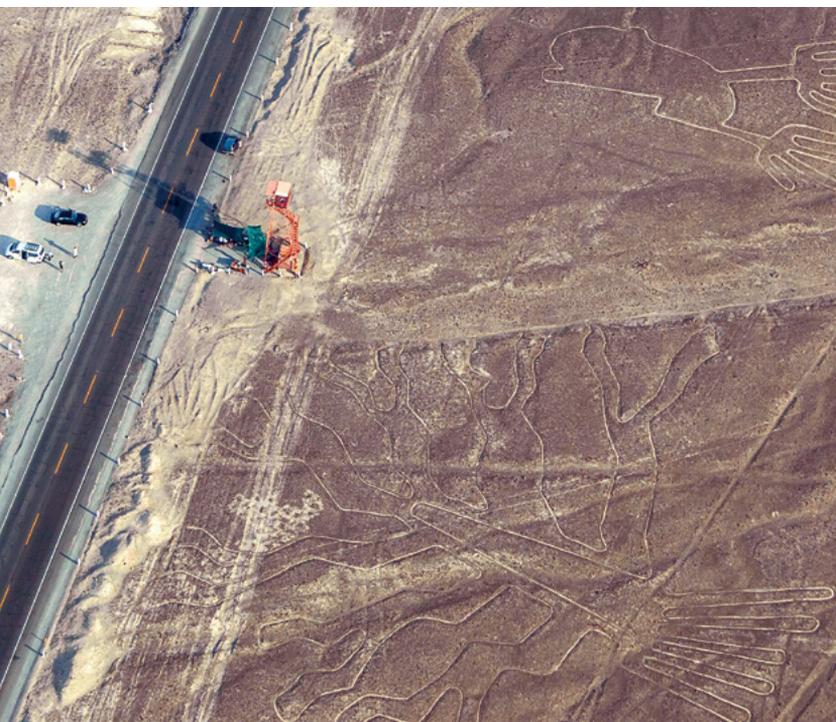
Fotos: Shutterstock

– e que, aqui entre nós, faz mais sentido – é de que se trata de representações das constelações que ajudavam esses povos em seus rituais.

Espalhados por cerca de 500 km² de uma ampla planície, estes geoglifos têm diferentes formas, muitas delas se assemelham a animais e plantas. Para observá-los, a melhor forma é um sobrevoo de cerca de 40 minutos num pequeno avião monomotor – do tipo teco-teco. Com capacidade para até quatro passageiros, além de dois pilotos que fazem as vezes de guia, eles partem do aeroporto da cidade, a 25 quilômetros da primeira gravura. No passeio, que custa a partir de US\$ 90, você descobre que a conservação dessas figuras, após quase mil anos, se deve ao fato de se tratar de um ambiente sem chuvas, onde praticamente não existe erosão.

Quem quiser pode optar, também, pelo mirante do quilômetro 420 da Rodovia Panamericana Sul, entre Nazca e Ica. Diferente do voo, em que dá para avistar 13 figuras, nele dá para ver apenas três. Ônibus municipais partem a cada meia hora a partir de Nazca.

Por estar afastado de Lima, (o que daria um bate-e-volta um tanto cansativo, já que são cerca de sete horas de viagem), o ideal é pernoitar em Nazca. Por lá, há opções de pequenos hotéis e hostels, daqueles modestos, mas que quebram o galho. É o caso do Yemaya. Mais bacana, o Majoro tem piscina e belos jardins. Na hora da fome, quem quiser uma boa comida peruana tem no Viva Nazca o lugar ideal. Já aos que preferirem um menu mais variado, com direito a massas e carnes, o La Encantada é uma boa pedida.



EXÓTICO



EGITO

VENHA DESVENDAR ESSE MISTÉRIO

Egypt
Live the Magic

MISTÉRIOS DE RAMSÉS

13 Dias / 10 Noites

Visitando: Cairo, Luxor, Edfu, Kom Ombo, Aswan, Abu Simbel, Hamada e Wadi El Sebou.

Aéreo e Terrestre a partir de:
USD 2.872 (R\$ 9.046) + taxas

TESOUROS DO FARAÓ

09 Dias / 07 Noites

Visitando: Cairo, Aswan e Luxor.

Aéreo e Terrestre a partir de:
USD 2.437 (R\$ 7.676) + taxas

MAGIA DO EGITO

10 Dias / 07 Noites

Visitando: Cairo, Aswan, Kom Ombo, Edfu, Esna e Luxor.

Aéreo e Terrestre a partir de:
USD 2.270 (R\$ 7.150) + taxas

NILO E SHARM EL SHEIKH

14 Dias / 11 Noites

Visitando: Cairo, Aswan, Kom Ombo, Edfu, Luxor e Sharm El Sheikh.

Aéreo e Terrestre a partir de:
USD 2.721 (R\$ 8.5716) + taxas

CONSULTE PREÇOS E CONDIÇÕES ESPECIAIS.

11 3383-1200

atendimento@raidho.com.br

raidho
viagens

www.raidho.com.br

OBS: Todos os preços publicados devem ser previamente consultados, pois estão sujeitos à disponibilidade e alteração sem aviso prévio. Os preços são de referência e POR PESSOA em apto DUPLO, em Real na data de 09 de Maio de 2015, considerando o câmbio de US\$ 1= R\$ 3,150 dólar, sujeito a variação cambial da data da compra. Preços publicados com saída de São Paulo e não incluem as Taxas (embarques, portuárias, etc.) que devem ser pagas separadamente.

Siga-nos no
twitter
@raidhoviagens



#raidhoviagens



Raidho Tour Operator

Moeda

Peru Novo Sol (PEN). S/. 1 = R\$ 1,05 (até o fechamento desta edição).

Fuso Horário

- 2 horas em relação ao horário de Brasília.

Melhor Época

Durante o inverno, entre maio e setembro, quando as temperaturas variam entre 14 °C e 21 °C e a estação é mais seca. Em Machu Picchu, as chuvas podem atrapalhar as trilhas.

Caminho Certo

A **Avianca** (0800 286 6543; avianca.com.br) faz voos de São Paulo a Lima, sem escalas, a partir de R\$ 1.503, com taxas. Já a **TAM** (11/ 4002-5700; tam.com.br) voa até lá também sem escalas, a partir de R\$ 1.484, com taxas.

Na Rede

visitperu.com

Operadoras

A **Machu Picchu Brasil** (11/ 2528-2456; machupicchubrasil.com.br) tem pacotes de 6 noites com traslado, hospedagem (2 noites em Lima, 3 em Cusco e 1 em Machu Picchu Pueblo), passeios e seguro viagem a partir de R\$ 3.281. Já a **Raidho** (11/ 3383-1200; raidho.com.br) tem pacotes de 6 noites com aéreo, traslado, hospedagem (2 noites em Lima, 2 em Cusco, 1 no Vale Sagrado e 1 em Machu Picchu Pueblo), passeios, passagem de trem a Machu Picchu e seguro viagem por US\$ 1.893.



Passear

LIMA

Palácio do Governo (*Jirón de La Unión s/n°*; presidencia.gob.pe). A visitação só é permitida se reservada com antecedência por meio do site. Mas, diariamente – às 11h45 –, acontece a troca de guarda na frente do palácio, que pode ser prestigiada pelo público.

Palacio de la Unión (*Jirón de la Unión, 364*). De segunda a sexta, das 10h às 18h. Aos sábados, das 9h às 13h. Preço sob consulta.

Catedral de Lima (*Jirón Chancay, 282*). O museu da catedral funciona de segunda a sexta, das 9h às 17h, sábados, das 10h às 13h e aos domingos, das 13h às 17h. Entrada: S/. 10.



Foto: ProimPeru

Convento de São Francisco de Assis (*Pça. São Francisco*; museocatacumbas.com). O museu das catacumbas, dentro do convento, funciona diariamente, das 9h30 às 17h30. Entrada: S/. 10.

Casa Aspillaga – Centro Cultural Inca Garcilaso (*Jirón Ucayali, 391*; ccincagarcilaso.gob.pe). De terça a sexta, das 10h às 20h. Sábados, domingos e feriados, das 10h às 18h. Entrada: gratuita.

Templo Huaca Pucllana (*Calle General Borgoño, s/n°*; huacapucllanamiraflores.pe). Diariamente (exceto às terças), das 9h às 17h. Entrada: S/. 12.

Templo Huaca Huallamarca (*Nicolás de Ribera, 201*). Diariamente, das 8h às 17h. Entrada: S/. 5

Museu Pedro de Osma (*Pedro de Osma, 421*; museopedrodeosma.org). De terça a domingo, das 10h às 18h. Entrada: S/. 20. Também há visitas guiadas gratuitas às 10h, 11h45, 13h30 (exceto aos domingos), 14h30 e às 16h15.

Museu Larco (*Simón Bolívar, 1515*; museolarco.org). Diariamente, das 9h às 22h. Entrada: S/. 30. Crianças menores de 8 anos pagam S/. 15.

Museu Mate (*Pedro de Osma, 409*; mate.pe). De terça a domingo, das 10h às 19h. Entrada: S/. 10. Ingresso único para os museus Pedro de Osma, Mate e Museu de Arte Contemporânea por S/. 32. Crianças menores de 12 anos não pagam.

CUSCO

Catedral de Cusco (*Praça das Armas, s/n°*). Diariamente, das 10h às 18h. Entrada: S/. 25.

Sacsayhuamán (*2 km a nordeste de Cusco, 10 minutos de carro*). Diariamente, das 8h às 17h.

MACHU PICCHU

Machu Picchu (*machupicchu.gob.pe*). Diariamente, das 6h às 16h. Entrada: S/. 128 para adultos, crianças menores de 8 anos não pagam. A passagem de ônibus de ida e volta sai por R\$ 19 para adultos e R\$ 10 para crianças. Você pode adquiri-la na Avenida Infancia, 433.

NAZCA

Nazca (nascaperu.com). O avião monomotor sai do aeroporto de Nazca (está incluso no preço um traslado para lá) e o passeio custa a partir de US\$ 90 por pessoa. Reservas pelo site da empresa Alas Peruanas (alasperuanas.com).



Naturalmente conectados

Não existe lugar melhor para se sentir conectado com a natureza do que nos nossos parques da Flórida. Sinta a emoção de se encontrar bem de perto com animais incríveis e de experimentar as atrações mundialmente famosas do SeaWorld®, Busch Gardens® e Aquatica™.

Conheça nossas Ofertas Especiais de Ingressos válidas até 31/12/2015. Compre seus ingressos no Brasil com seu agente de viagens ou pelo www.seaworldparks.com.br

AQUATICA
SeaWorld's
WATERPARK
ORLANDO

SeaWorld
ORLANDO

**Busch
Gardens**
TAMPA, FL

Moeda

Peru Novo Sol (PEN). S/. 1 = R\$ 1,05 (até o fechamento desta edição).

Fuso Horário

- 2 horas em relação ao horário de Brasília.

Melhor Época

Durante o inverno, entre maio e setembro, quando as temperaturas variam entre 14 °C e 21 °C e a estação é mais seca. Em Machu Picchu, as chuvas podem atrapalhar as trilhas.

Caminho Certo

A **Avianca** (0800 286 6543; avianca.com.br) faz voos de São Paulo a Lima, sem escalas, a partir de R\$ 1.503, com taxas. Já a **TAM** (11/ 4002-5700; tam.com.br) voa até lá também sem escalas, a partir de R\$ 1.484, com taxas.

Na Rede

visitperu.com

Operadoras

A **Machu Picchu Brasil** (11/ 2528-2456; machupicchubrasil.com.br) tem pacotes de 6 noites com traslado, hospedagem (2 noites em Lima, 3 em Cusco e 1 em Machu Picchu Pueblo), passeios e seguro viagem a partir de R\$ 3.281. Já a **Raidho** (11/ 3383-1200; raidho.com.br) tem pacotes de 6 noites com aéreo, traslado, hospedagem (2 noites em Lima, 2 em Cusco, 1 no Vale Sagrado e 1 em Machu Picchu Pueblo), passeios, passagem de trem a Machu Picchu e seguro viagem por US\$ 1.893.

**Passear****LIMA**

Palácio do Governo (*Jirón de La Unión s/nº*; presidencia.gob.pe). A visitação só é permitida se reservada com antecedência por meio do site. Mas, diariamente – às 11h45 –, acontece a troca de guarda na frente do palácio, que pode ser prestigiada pelo público.

Palacio de la Unión (*Jirón de la Unión, 364*). De segunda a sexta, das 10h às 18h. Aos sábados, das 9h às 13h. Preço sob consulta.

Catedral de Lima (*Jirón Chancay, 282*). O museu da catedral funciona de segunda a sexta, das 9h às 17h, sábados, das 10h às 13h e aos domingos, das 13h às 17h. Entrada: S/. 10.



Foto: Promperu

Convento de São Francisco de Assis (*Pça. São Francisco; museocatacumbas.com*). O museu das catacumbas, dentro do convento, funciona diariamente, das 9h30 às 17h30. Entrada: S/. 10.

Casa Aspillaga – Centro Cultural Inca Garcilaso (*Jirón Ucayali, 391; ccincagarcilaso.gob.pe*). De terça a sexta, das 10h às 20h. Sábados, domingos e feriados, das 10h às 18h. Entrada: gratuita.

Templo Huaca Pucllana (*Calle General Borgoño, s/nº; huacapucllanamiraflores.pe*). Diariamente (exceto às terças), das 9h às 17h. Entrada: S/. 12.

Templo Huaca Huallamarca (*Nicolás de Ribera, 201*). Diariamente, das 8h às 17h. Entrada: S/. 5

Museu Pedro de Osma (*Pedro de Osma, 421; museopedrodeosma.org*). De terça a domingo, das 10h às 18h. Entrada: S/. 20. Também há visitas guiadas gratuitas às 10h, 11h45, 13h30 (exceto aos domingos), 14h30 e às 16h15.

Museu Larco (*Simón Bolívar, 1.515; museolarco.org*). Diariamente, das 9h às 22h. Entrada: S/. 30. Crianças menores de 8 anos pagam S/. 15.

Museu Mate (*Pedro de Osma, 409; mate.pe*). De terça a domingo, das 10h às 19h. Entrada: S/. 10. Ingresso único para os museus Pedro de Osma, Mate e Museu de Arte Contemporânea por S/. 32. Crianças menores de 12 anos não pagam.

CUSCO

Catedral de Cusco (*Praça das Armas, s/nº*). Diariamente, das 10h às 18h. Entrada: S/. 25.

Sacsayhuamán (*2 km a nordeste de Cusco, 10 minutos de carro*). Diariamente, das 8h às 17h.

MACHU PICCHU

Machu Picchu (*machupicchu.gob.pe*). Diariamente, das 6h às 16h. Entrada: S/. 128 para adultos, crianças menores de 8 anos não pagam. A passagem de ônibus de ida e volta sai por R\$ 19 para adultos e R\$ 10 para crianças. Você pode adquiri-la na Avenida Infancia, 433.

NAZCA

Nazca (nascaperu.com). O avião monomotor sai do aeroporto de Nazca (está incluso no preço um traslado para lá) e o passeio custa a partir de US\$ 90 por pessoa. Reservas pelo site da empresa Alas Peruanas (alasperuanas.com).

"Achei que a gente ia para a casa da vovó, mas o papai trouxe todo mundo para a Costa do Sauípe."

Uma criança de até 12 anos grátis acompanhada de dois adultos pagantes para reserva de até 6 noites no hotel Sauípe Premium e no Sauípe Resorts. Duas crianças de até 12 anos grátis acompanhadas de dois adultos pagantes para reserva de 7 noites no hotel Sauípe Premium e no Sauípe Resorts. Uma criança de até 12 anos grátis acompanhada de 2 adultos pagantes para o Sauípe Pousadas, a partir de 2 noites.

ZENO

*Para seu filho, diversão de surpresa!
Para você, melhor hora e lugar para descansar e curtir o sol.*

VENHA PARA A COSTA DO SAUÍPE NA BAIXA TEMPORADA E APROVEITE NOSSAS CONDIÇÕES ESPECIAIS PARA TRAZER TODA A FAMÍLIA.

SAUÍPE TEM MUITA HISTÓRIA BOA PARA CONTAR.
UMA DELAS É A SUA.

[f](#) /COSTADOSAUÍPE [t](#) @SAUÍPEOFICIAL [i](#) @COSTADOSAUÍPE
CENTRAL DE VENDAS (11) 2711-4549/ (71) 2104-7020 OU CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS
WWW.COSTADOSAUÍPE.COM.BR


COSTA DO SAUÍPE
BAHIA - BRASÍL
SER FELIZ TODO DIA



Hospedar

LIMA

BTH (*Guardia Civil, 727; bth.pe*).

Sofisticado e urbano, o hotel conta com bar, restaurante, academia e salão de beleza. Possui Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 437, com café da manhã.

Dazzler Lima (*José Pardo, 879; dazzlerlima.com*). No bairro de Miraflores, além de academia, sauna e piscina, tem terraço com vista panorâmica. Possui Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 566, com café da manhã.

CUSCO

Hotel Rumi Punku (*Choquechaca, 339; rumipunku.com*). Atrai pela boa localização, no centro histórico e a 5 minutos da Praça das Armas. Possui Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 349, com café da manhã.

Hotel Costa del Sol (*Santa Teresa, 344; costadelsolperu.com*). Em estilo colonial, conta com um amplo pátio. Possui Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 487, com café da manhã.

MACHU PICCHU PUEBLO

Inti Punku Inn (*Q'ori Wakanki; intipunkuhotel.com*). De localização privilegiada, está a uma quadra do ponto de ônibus que leva a Machu Picchu. Diárias para casal a partir de R\$ 320, com café da manhã.

Tierra Viva Hotel (*Hermanos Ayar, 401; tierravivahoteles.com*). Oferece a praticidade de estar na rota do ônibus que leva ao santuário de Machu Picchu. Possui Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 442, com café da manhã.

NAZCA

Hospedaje Yemaya (*Callao, 578; hospedajeyemaya.com*). Conta com serviço de transporte gratuito ao aeroporto de Nazca e tem Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de US\$ 25.

Hotel Majoro (*Km 453 Panamericana Sur; hotelmajoro.com*). O hotel fazenda tem belos jardins, piscina e uma loja de artesanato local. Diárias para casal a partir de US\$ 135, com café da manhã.



Foto: Shutterstock



Comer

LIMA

Don Fernando (*General Garzon, 1.788; donfernando.com.pe*).

Cardápio à base de pescados frescos, desde mexilhões e polvo até o tradicional ceviche. De terça a domingo, das 11h às 17h. \$

Cordano (*Jirón Ancash, 202; restaurantecordano.com*).

Serve pratos à base de peixes e frutos do mar. O ceviche é uma das especialidades da casa. Diariamente, das 8h às 20h30. \$\$

La Picanteria (*Francisco Moreno, 388; picanteriasdelperu.com*).

O forte é a típica culinária de raiz peruana, com opções como o Sudado de Cachema. De segunda a sábado, das 11h às 17h. \$\$

Ayahuasca (*Prolongacion San Martin, 130; ayahuascaarestobar.com*). Uma boa opção noturna, a especialidade da casa são os drinques. De segunda a sábado, das 20h às 3h. Quintas e sextas, das 18h às 3h. \$\$

Astrid y Gastón (*Paz Soldán, 290; astridygaston.com*). Do icônico **chef** Gastón Acurio, o menu é de pratos típicos com um toque original. De terça a sábado, das 13h às 14h e das 19h30 às 21h, somente com reservas. \$\$\$

Pescados Capitales (*La Mar, 1.337; pescadoscapitales.com*).

Entre as boas pedidas está o Luxúria Freudiana, com calamares ou camarões grelhados. De segunda a sábado, das 12h30 às 23h. Domingos, das 12h30 às 17h. \$\$\$

La Rosa Náutica (*Espigón 4 Circuito de Playas; larosanautica.com*). Serve pratos tradicionais como ceviche frito, cabrito e parrillada marina. Diariamente, das 12h às 0h. \$\$\$

Amor Amar (*García y García, 175; amoramar.com*). Destaque para pratos à base de mariscos, polvo, lula e outros frutos do mar. Funciona em diferentes horários, consulte o site. \$\$\$

CUSCO

La Quinta Eulalia (*Choquechaca, 384*). Oferece opções como truta frita, rocoto (pimenta recheada) e o cuy, uma das pratos da casa. De terça a domingo, das 9h às 19h. \$

Greens (*Santa Catalina Angosta, 135*). O menu tem opções saudáveis e orgânicas. Os pratos mais tradicionais são o creme de aspargos e a truta ao vapor. Diariamente, das 9h às 23h. \$

Cicciolina (*Triunfo, 393, segundo andar; cicciolinacuzco.com*).

No variado cardápio tem desde clássicos da gastronomia regional a adaptações de pratos internacionais. Diariamente, das 8h às 11h, das 12h às 15h e das 18h às 22h. \$

Cicha (*Plaza Regocijo, 261, segundo andar; chicha.com.pe*). Mais um restaurante do renomado **chef** Gastón Acurio, abrange desde o clássico ceviche a pratos com truta, cordeiro e o famoso cuy andino. Diariamente, das 12h às 23h. \$\$\$

NAZCA

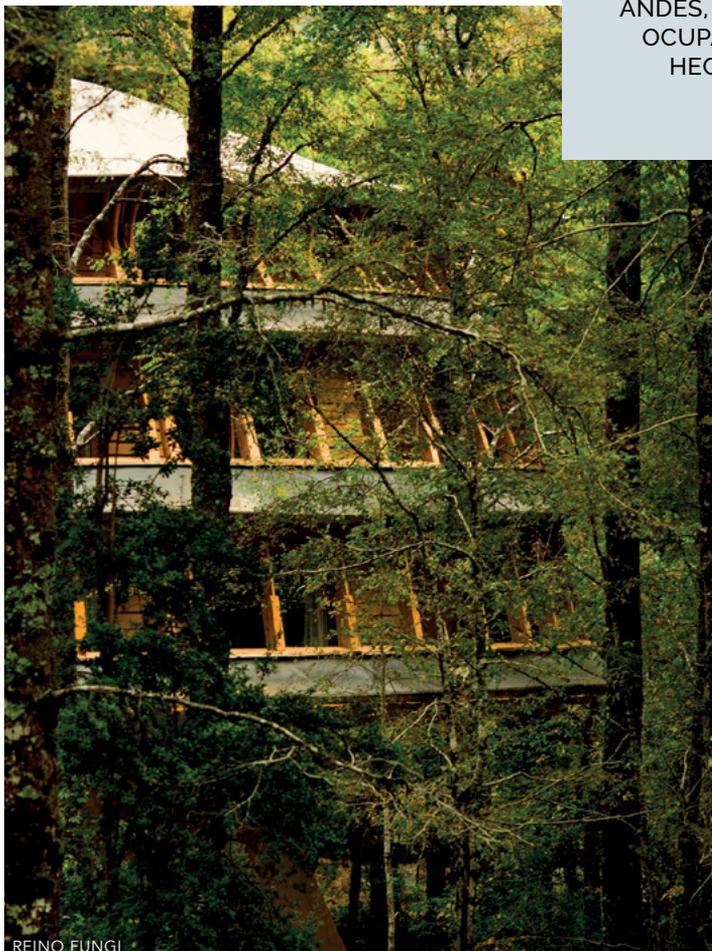
Viva Nazca (*Bolognesi, 464*).

Serve várias opções de lanches, sem perder o toque da culinária regional. Também conta com sorvetes e milk-shakes. De segunda a sábado, das 16h às 22h30. \$

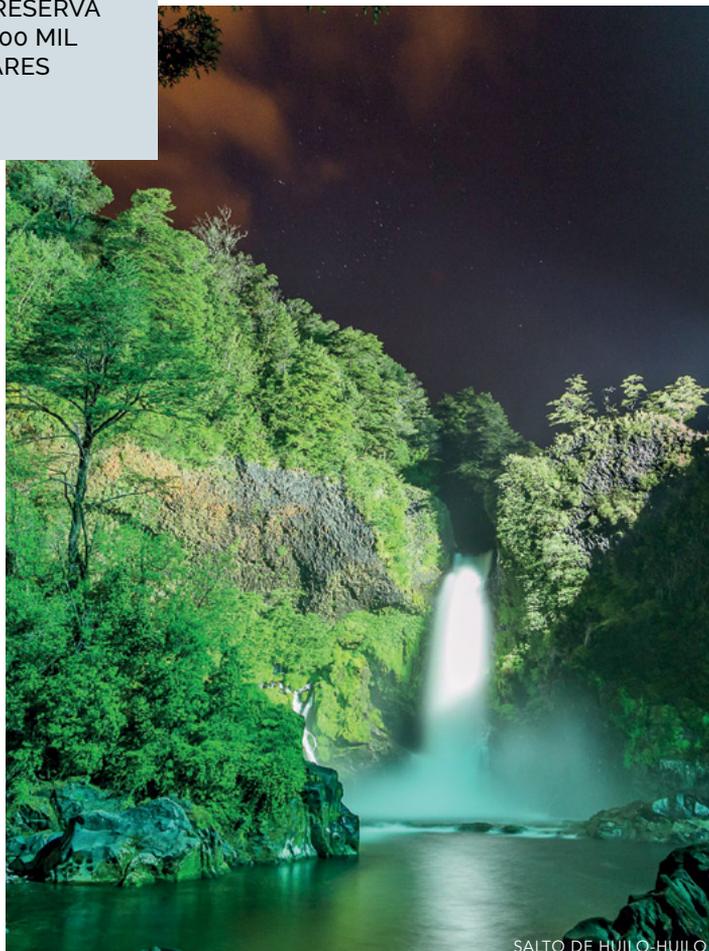
La Encantada (*Bolognesi, 282; hotellaencantada.com.pe/restaurante*). Oferta desde clássicos peruanos, como o ceviche e o drinque Pisco Sour, até massas, carnes e risotos à base de frutos do mar. Diariamente, das 11h às 23h. \$



CORTADA POR RIOS
E LAGOS, AO PÉ DAS
MONTANHAS DOS
ANDES, A RESERVA
OCUPA 100 MIL
HECTARES



REINO FUNGI



SALTO DE HUILO-HUILO

Era uma vez...

Uma floresta encantada no sul do Chile, com hotéis exóticos e de extremo aconchego, cercados de animais e de seres mágicos. Leia para conhecer. Embarque para ver de perto

Por **Gabriela Aguerre**



No sul do Chile existe uma Patagônia ainda muito pouco conhecida pelos brasileiros. É a Patagônia de selva, úmida, de árvores altas e frondosas. Também de lagos de origem glacial, rios e cachoeiras. Muito diferente dos cenários de estepe ainda mais ao sul, onde moram pinguins a temperaturas de, pelo menos, 10 °C mais baixas – e que muitos já visitaram. Neste pedaço tão verde, tão privilegiado pela natureza, uma iniciativa recente, na virada deste século, fez surgir um parque privado reconhecido pela Unesco como Reserva da Biosfera. Não é para menos. Trata-se de Huilo-Huilo, um destino novo frequentado por chilenos em busca de turismo de aventura, especialmente no verão, mas que agora aposta também em atividades de inverno e procura pelo vizinho estrangeiro: nós.

O nome Huilo-Huilo é emprestado da língua mapudungun, falada pelos índios mapuche, originários da região – uma pequena população deles ainda mora lá, sobretudo na cidade mais próxima, Neltume, de apenas 3.500 habitantes. *Huilo* significa “fenda”. A palavra repetida indica que se trata de algo grande. Aí temos, então, uma Fenda Grande, descrição de um dos cenários deslumbrantes, especificamente as montanhas rasgadas de onde surge uma de suas cachoeiras, o Salto de Huilo-Huilo, de 37 metros de altura, e apenas um de seus infinitos atrativos.

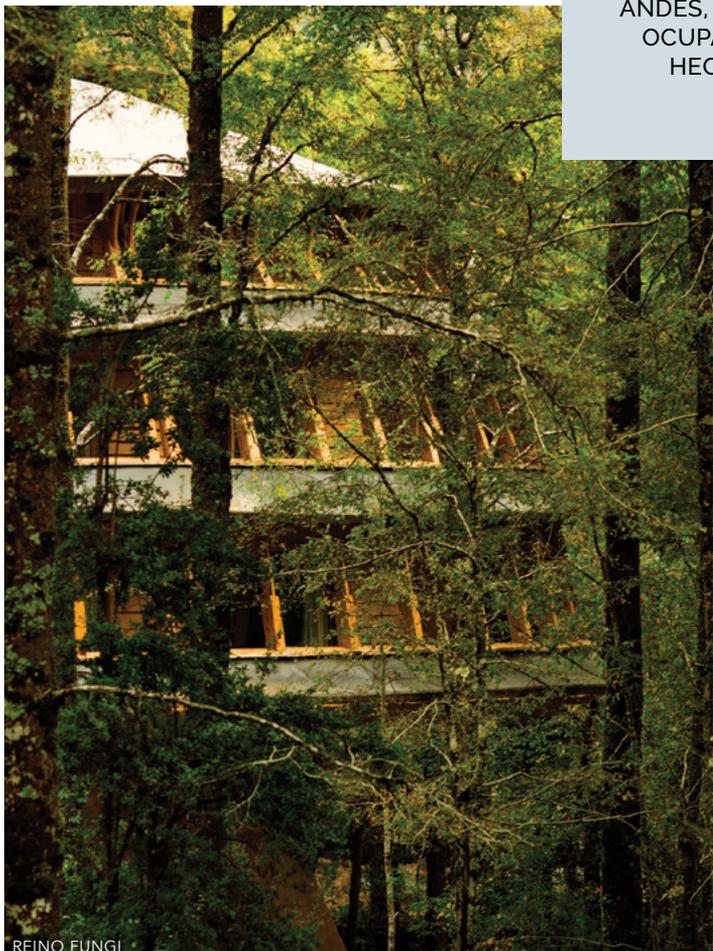
Cortada por rios e lagos, ao pé das montanhas dos Andes, a reserva ocupa 100 mil hectares, área equivalente ao Parque Nacional da Serra da Bocaina ou três vezes o tamanho do Parque Nacional de Itatiaia. Um terreno gigantesco, enfim, que foi utilizado para extração de madeira desde o fim do século 18 até os anos 1990, quando um dos empresários, então donos do pedaço, o chileno Victor Petermann (controlador da Tehmcorp, uma *holding* de empresas ligadas da mineração ao turismo), decidiu transformar a vocação do lugar.

“Antes matávamos as árvores”, me disse *don* Patricio (no Chile, *don* é forma respeitosa de tratamento), enquanto pilotava a 4x4 levando nosso grupo em um dos *transfers*. “Agora protegemos tudo isto aqui”, completou com um sorriso. “Não é muito melhor?” Se antes ele já era motorista, mas transportava troncos de árvores centenárias – coigüe, mañío e raulí são as espécies nativas locais –, agora passeia com turistas embaixados para cá e para lá pelas trilhas da reserva, sempre a menos de 40 quilômetros por hora, para não espantar os animais.

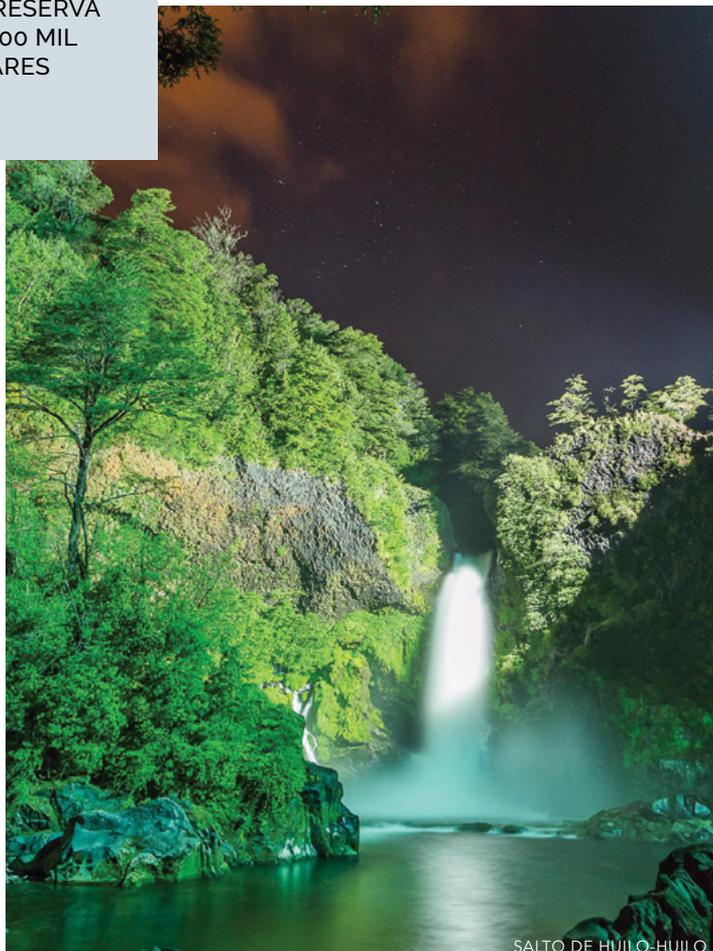
Cuidar do entorno é, hoje, a tônica de Huilo-Huilo, onde todos os funcionários são treinados para preservar e respeitar a natureza dentro do que chamam a ética do bosque. Os visitantes acabam entrando totalmente no clima. »



CORTADA POR RIOS
E LAGOS, AO PÉ DAS
MONTANHAS DOS
ANDES, A RESERVA
OCUPA 100 MIL
HECTARES



REINO FUNGI



SALTO DE HUILO-HUILO

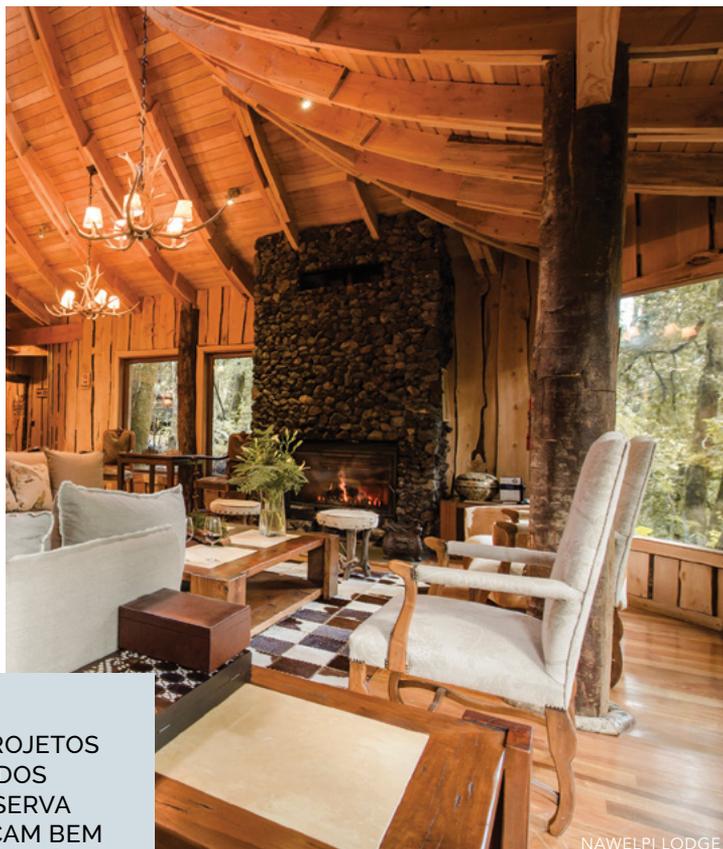


MONTAÑA MÁGICA LODGE

ALGUNS PROJETOS
MANTIDOS
PELA RESERVA
EXEMPLIFICAM BEM
A PREOCUPAÇÃO
AMBIENTAL DA
FUNDAÇÃO HUILO-
-HUILO

Criação de trilhas, mirantes e sinalização – todas as placas são talhadas em madeira – é apenas uma parte do excelente trabalho turístico feito dentro da reserva. Os hotéis são a maior prova de criatividade e bom gosto – a descrição aqui será insuficiente, com certeza. O mais antigo deles, chamado Montaña Mágica, foi construído na forma de um vulcão de 15 metros de altura, com um pequeno esguicho d'água jorrando constantemente do topo. Em 12 anos, a parte externa da construção, feita de rocha vulcânica, ganhou uma cobertura vegetal natural de musgos e plantas, que lhe deu uma aparência realmente mágica. O mesmo arquiteto, o chileno Rodrigo Verdugo, desenhou também os outros hotéis dentro do parque: o Reino Fungi Lodge, em forma de cogumelo, o Nothofagus Hotel, erguido em volta de um carvalho de 40 metros de altura, as cabanas chiquérrimas do Nawelpi Lodge e as casinhas em cima das árvores, ligadas por passarelas de madeira, do Canopy Village. O conjunto da obra, toda feita com a ajuda de carpinteiros e operários das comunidades locais, é ao mesmo tempo exótico e surreal.

Hospedar-se em qualquer uma dessas opções é uma experiência única. Se nos quartos



NAWELPI LODGE

gostinhos do Nothofagus ou do Reino Fungi você terá vistas lindas do bosque, no Nawelpi você fica totalmente

imerso na floresta, num chalé de sonhos que tem tudo e mais de que se precisa para descansar e se desligar do mundo. Já nas acomodações do Canopy, a experiência é mais *roots*: são cabanas nas árvores mesmo, a cinco metros de altura, com infra apenas para o básico, numa aventura que pode ser divertidíssima para crianças. Fica pertíssimo do criadouro dos cervos, uma área enorme com uma passarela de 1.500 metros de comprimento, por onde passamos entre dezenas, centenas desses animais. Quem procura por simplicidade tem a alternativa do hostel na entrada do parque, o Salto del Puma, com camas por US\$ 16 a noite.

E por falar em puma e cervos, alguns projetos mantidos pela reserva exemplificam bem a preocupação ambiental da Fundação Huilo-Huilo, mantida pelo parque. Um deles é a reintegração de espécies nativas, como o guanaco patagônico, um tipo de lhama, e o centro de reprodução do huemul, cervo raro que se encontra em risco de extinção. Visitantes não chegam perto deles, ainda, para evitar qualquer tipo de contaminação (que nós possamos oferecer a eles, diga-se). »

PERU COM CVC

NA CVC, MOMENTOS QUE VALEM MUITO CUSTAM POUCO.



© Juan Puelles / PROMPERÚ

publicis

MACHU PICCHU LIGHT

4 dias – Saídas diárias

Pacote somente parte terrestre. Inclui transporte aeroporto/hotel/aeroporto, passeio de dia inteiro a Machu Picchu em trem panorâmico, ônibus de subida de Águas Calientes até a cidade, entrada a Machu Picchu, passeio guiado pela cidade e almoço no restaurante em Águas Calientes.

A PARTIR DE SEM JUROS **187**, REAIS

À vista R\$ 1.870. Base US\$ 558.

Um país rico em cultura, gastronomia e com belíssimas paisagens. Conta com quase todos os climas, oferece incríveis expedições no meio de pomposas cidadelas arqueológicas, templos imponentes e importantes museus que oferecem uma diversidade de história e tradição. O país oferece roteiros com praias paradisíacas, tours gastronômicos, passeios arqueológicos e muito mais.

LIMA

4 dias – Saídas diárias

Inclui passagem aérea e hospedagem no Hotel El Tambo.

A PARTIR DE SEM JUROS **167**, REAIS

À vista R\$ 1.670. Base US\$ 498.



© Carlos Ibarra / PROMPERÚ

ENCONTRE A CVC MAIS PRÓXIMA DE VOCÊ NO WWW.CVC.COM.BR/LOJAS, CONSULTE SEU AGENTE DE VIAGENS OU ACESSO O SITE.

Prezado cliente: preço por pessoa, em apartamento duplo, com saídas de São Paulo. O pacote Machu Picchu Light é somente parte terrestre, não inclui passagem aérea. Preços, datas de saída e condições de pagamento sujeitos a reajuste e disponibilidade. Condições para pagamento: parcelamento 0+10 vezes sem juros no cartão de crédito ou 1+9 no boleto bancário. Sujeito a aprovação de crédito. Preços calculados com câmbio CVC 20/7/2015: US\$ 1,00 = R\$ 3,36, válido por tempo limitado. Os pacotes devem ser calculados com câmbio do dia da compra. Saídas: Machu Picchu Light 3/setembro e Lima 15/setembro.



CVC
sempreComVC
cvc.com.br

Quanto ao puma, bom... Assim como nossas lendas sobre onças-pintadas, por lá todos têm algo para contar do puma. Um viu, o outro fugiu, o outro encarou. Pergunte e terá conversa para um bom tempo. Mais um felino que também rende boas histórias é o nawel, que justamente dá nome ao hotel mais chique. Mas essa espécie de jaguar ancestral já não se encontra nesta esfera – apenas no imaginário dos mapuches, na forma de espírito que ronda os bosques da selva.

Quem procura por alguma experiência mística vai encontrar facinho: peça para percorrer a Trilha dos Espíritos Mapuches, ou a Rupu Ngen Mapu. À noite, a parada é forte. Duas esculturas imensas de madeira no início do caminho representam duas divindades superiores para a cultura mapuche: o Ancião Pai e a Anciã Mãe, dos quais se originariam todos os descendentes da Terra. Sob seus olhares e tochas de fogo, a trilha segue no meio da floresta, passando por outras 16 esculturas, todas elas feitas pelo artista plástico e estudioso dessa cultura Eugenio Salas. A intenção desse caminho é contar e mostrar como eram as imensas jornadas dos índios pela selva nas suas travessias pelos Andes, entre o Chile e a Argentina, antes da

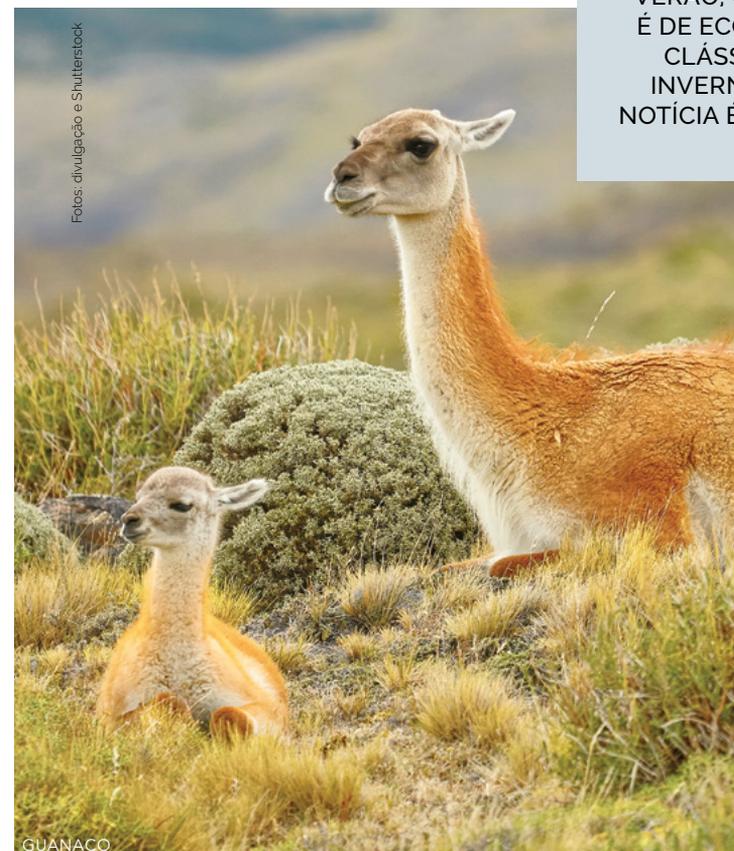
chegada dos espanhóis. Felipe, o jovem guia, sabe tudo e dá detalhes das práticas ritualísticas que inspiram muitos até hoje.

Mas não precisa se jogar no misticismo: ele virá até você na forma dos Seres Mágicos, bonecos feitos em tecido que decoram todos os salões dos restaurantes e cafés de Huilo-Huilo e são vendidos nas lojinhas dos hotéis. Trata-se de uma coleção de 200 criaturas que representam seres do bosque, do lago e da cultura mapuche. A fada do copihue (a flor-símbolo do Chile), a do huemul (vestida com uma capa que imita a pele do bichinho), a do cogumelo gagal (delicado e branquinho), o duende do roble (um tipo de carvalho), enfim, uma belezinha. Todos feitos com tecidos delicados e muita habilidade pelas artesãs da comunidade local. Vendidos a partir de US\$ 7 ou US\$ 8, fazem parte de um dos projetos sociais da fundação, conduzidos por Ivonne Reifschneider, ex-mulher de *don Victor* e idealizadora de grande parte das iniciativas ecológicas, educacionais e sustentáveis do lugar. De origem suíça e alemã e apaixonada

pela natureza, foi de Ivonne a ideia inicial de criar Huilo-Huilo, inspirada por lugares semelhantes que ela já tinha visitado na Alemanha. »

NA HORA DE PASSEAR, AS OPÇÕES SÃO VÁRIAS. NO VERÃO, O DESTINO É DE ECOTURISMO CLÁSSICO. NO INVERNO, A BOA NOTÍCIA É QUE NEVA!

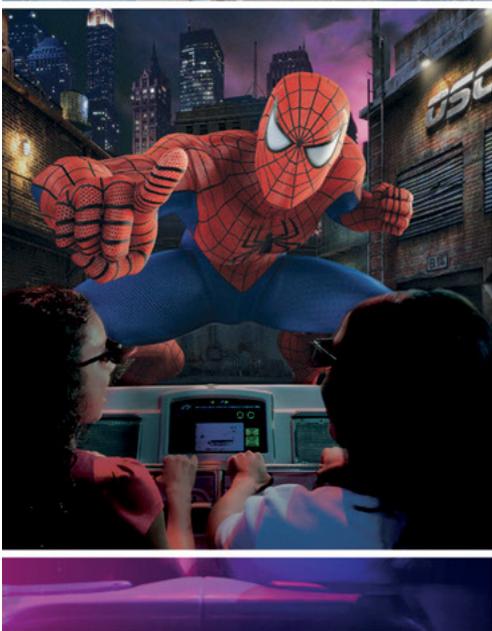
Fotos: divulgação e Shutterstock



GUANACO



FADA DO COPIHUE



Férias Como Devem Ser.

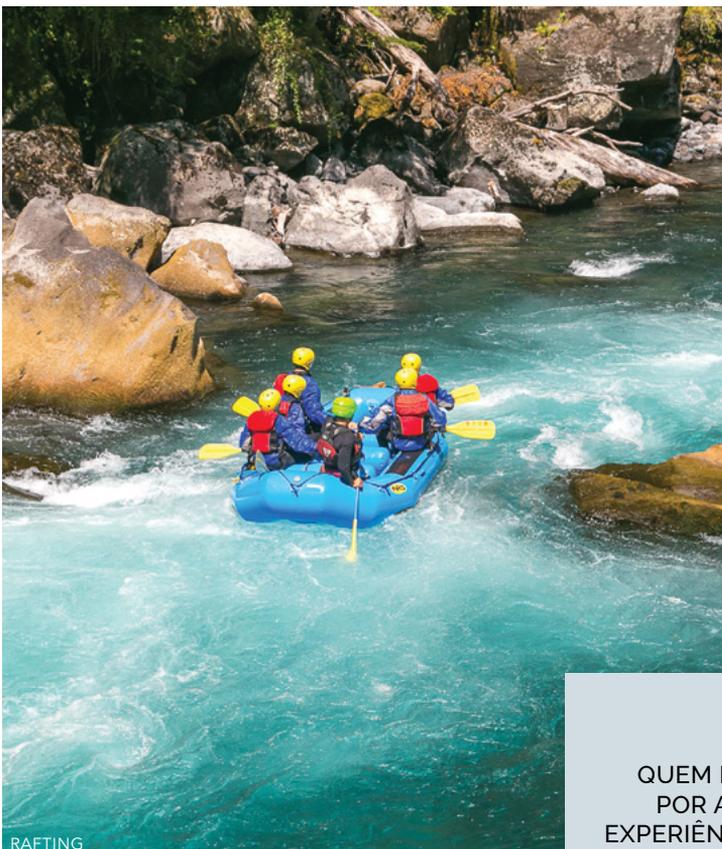
FÉRIAS ÉPICAS.

Com dois incríveis parques temáticos, além de espetaculares hotéis e restaurantes, o Universal Orlando® Resort é o lugar certo para as férias épicas da sua família.



Compre seus ingressos antes de viajar e economize. Para mais informações, contate seu agente de viagem ou acesse www.UniversalOrlando.com.br

HARRY POTTER, characters, names and related indicia are trademarks of and © Warner Bros. Entertainment Inc. Harry Potter Publishing Rights © JKR. (s15)
TRANSFORMERS and its logo and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2015 Hasbro. All Rights Reserved. © 2015 DreamWorks L.L.C. and Paramount Pictures Corporation. All Rights Reserved. © 2015 MARVEL. Cabana Bay Beach Resort © 2015 UCF Hotel Venture II. All rights reserved. Universal elements and all related indicia TM & © 2015 Universal Studios. © 2015 Universal Orlando. All rights reserved. 15091704/R



RAFTING

QUEM PROCURA
POR ALGUMA
EXPERIÊNCIA MÍSTICA
VAI ENCONTRAR NA
TRILHA DOS ESPÍRITOS
MAPUCHES

Na hora de passear, as opções são várias. No verão, o destino é de ecoturismo clássico: caminhadas, cavalgadas, tirolesa (tem de 35 e 90 metros de altura), *mountain bike* e rafting. Há, também, observação de aves e passeios educativos, como o que segue os passos de Darwin. O criador da Teoria da Evolução esteve na região na famosa expedição de 1835. Existe uma espécie batizada com seu nome, o Sapito de Darwin, hoje em risco de extinção e também protegido pela reserva. Outra iniciativa cultural é a criação de um museu, o Museo de los Volcanes, cuja conclusão estava prevista para o fim deste ano. Ele deverá exibir ao público peças, objetos e materiais arqueológicos diversos que contam a história natural e cultural do Chile.

No inverno, a microestação é de chuvas. Mas nada que uma boa capa e um par de botas não resolvam. Costumam ser rápidas e intensas – e são responsáveis, vale lembrar, pela mata ser tão verde e rica. A boa notícia é que, no inverno, também neva – e se de manhã você passeou entre samambaias e cachoeiras, à tarde pode se refestelar na neve. A reserva mantém o Centro de Nieve Aventura, na encosta do vulcão Mocho Choshuenco, a 2.430 metros de altura, encarando pano-



TIROLESA

râmicas incríveis dos Andes. Tem teleférico, três pistas de esqui de dificuldade baixa e média, além de *tubing*

de 250 metros, passeios em raquetes pela neve, esqui *randonée* ou de travessia. Quem não quiser calçar esquis também pode passear de motoneve ou subir o Mocho, para os íntimos.

Peça para ser guiado por Antonio Vasquez, o guia especialista de montanha que tem no currículo nada menos que um Prêmio Nobel da Paz. O exagero se justifica: Vasquez operava *snowcats*, aquelas máquinas usadas para alisar a neve, e conheceu Gino Casassa, um dos maiores conhecedores de glaciares do mundo, que assessorou Al Gore, junto a outros 2 mil especialistas, no estudo sobre aquecimento global que acabou sendo reconhecido pela Academia Sueca em 2007. Com Casassa, Vasquez aprendeu a monitorar os glaciares e o ajudou nas medições constantes. Juntos, ainda pretendem construir uma geleira, num sonho que é interessantíssimo conhecer. Uma palinha: “Nós vamos achatá-la a neve que cai até formar uma camada espessa; depois estenderemos tecidos brancos em algumas áreas para refletir a luz e evitar que a neve derreta; e assim vamos esperando a próxima nevasca, »

JAMAICA • ANTIGUA • ST. LUCÍA • BAHAMAS • GRANADA • BARBADOS

Seu Casamento ou LUAS-DE-MEL COM LUXO INCLUÍDO®

Eleito como o melhor resort do mundo, Sandals® Resorts inclui cuidadosamente todo luxo e aventuras imagináveis, praias enaltecidas pelo sol, esportes aquáticos e terrestres desde mergulho até o golfe*, gastronomia gourmet e as mais majestosas e românticas suítes do Caribe, algumas inclusive com serviço de mordomo exclusivo. E tudo incluído, nos resorts desenhados para o amor.



Para maiores informações e reservas
consulte seu Operador preferido ou Tel:
(11) 3801-8613
info@ultrarepresentation.com

LA CADEIA HOTELEIRA
ALL INCLUSIVE



LÍDER MUNDIAL
POR 19 ANOS

Sandals
THE LUXURY INCLUDED® VACATION

WWW.SANDALSRESORTS.COM.BR

*Os serviços complementares variam segundo o resort e se aplicam certas condições. Preços mínimos associados ao mergulho e golfe. Sandals® é uma marca registrada. Unique Vacations, Inc. é associada representante mundial do Sandals Resorts.

para que a geleira vá se formando”, conta com entusiasmo de criança cientista.

No alto do Mocho, vale também tirar a luva e provar a água que degela e vai, lá na frente, formar um rio. Água direto da fonte, geladíssima e pura, como a que tomará lá embaixo, e que vai ser responsável pela produção de uma cerveja artesanal de boa qualidade, num empreendimento novo da reserva, a cervejaria que leva o sobrenome de *don Victor*. Quem cuida da fábrica é o mapuche Luis Mauiquiur, sobrenome que significa “condor e raposa”. Se ele perceber interesse no interlocutor, contará histórias comoventes de seu povo. Se ele ficar ainda mais à vontade, pode cantar uma das canções ensinadas por sua avó. É de arrepiar.

Outro mapuche muito bom de conhecer é o jovem *chef* Miguel Catricheo, à frente da cozinha do Nawelpi. Um menu degustação vai trazer *kollofe*, *korü kafim*, *pülku*, *pewen mezen*. Se joga! São pratos com carnes de caça de sabores fortes e vegetais, cogumelos e sementes de sabores suaves, em misturas surpreendentes. Até no café da manhã, em qualquer um dos hotéis, você será presenteado com

NO ALTO DO MOCHO, VALE TIRAR A LUVA E PROVAR A ÁGUA QUE DEGELA. GELADÍSSIMA E PURA!

delícias da floresta: frutinhas, sementes, castanhas, misturadas a tortas e iogurtes.

Quando a vontade for de sair do ninho, uma boa é atravessar o Lago Pihueico e dar um pulinho na vizinha San Martín de Los Andes, a graça de cidade do lado argentino dos Andes. A travessia em *ferry boat* dura uma hora e meia e a vista não enjoa: cortando florestas e fiordes. Mas se não der vontade, não se preocupe. O contato intenso com a natureza, a falta de TV, a falta de sinal de internet (calma, tem Wi-Fi sempre nas áreas comuns), tudo isso vai dar uma vontadezinha boa de ficar, de descansar, talvez até de sonhar com seres mágicos e espíritos da floresta.

HOSPEDAR

■ Montaña Mágica Lodge

Primeiro hotel da reserva, faz jus ao nome. Nas áreas comuns, há paredes com bonitas e delicadas pinturas de paisagens e animais da região. Os quartos aconchegantes e bem-decorados são pequenos e lembram refúgios de montanha. Diárias para casal a partir de US\$ 264, com café da manhã e Wi-Fi. Crianças de até 6 anos não pagam, e até 12, têm 50% de desconto, no mesmo quarto que os pais. »

Fotos: divulgação



MOCHO CHOSHUENCO



NAWELPI LODGE



TRAVELTEX.COM > COISAS PARA FAZER > COMPRAS



DISTRITOS DE ARTE



O PARAÍSO NA TERRA



DÉ UMA OLHADINHA POR AÍ



ARTIGOS EXCLUSIVOS



NOVIDADES DAS PASSARELAS



TOTALMENTE VINTAGE



OUTLETS



IMPERDÍVEL



ROUPAS DE CAUBOI



SHOPPINGS E MAIS SHOPPINGS



ANTIGUIDADES



JOIAS



ALGUMAS PESSOAS

VÊM AO TEXAS

— PARA SATISFAZER SUA SEDE DE —

AVENTURA

OUTRAS VÊM PARA ENCHER SEUS

Guarda-roupas

A EXPERIÊNCIA DE COMPRAS NO TEXAS

EXPLORE ESTE E OUTROS GRANDES ACHADOS

EM TRAVELTEX.COM/COMPRAS



■ Reino Fungi Lodge

A curiosa forma de cogumelo faz com que os quartos estejam ainda mais elevados e próximos das árvores ao redor. São unidos aos outros dois hotéis por caminhos e passarelas e ficam bem próximos do spa. Diárias para casal a partir de US\$ 264, com café da manhã e Wi-Fi. Crianças de até 6 anos não pagam, e até 12, têm 50% de desconto, no mesmo quarto que os pais.

■ Nothofagus Hotel & Spa

Construído ao redor de uma árvore, os quartos luxuosos com vista para o bosque são dispostos em forma de espiral. A estrutura ainda conta com o Spa Lawenko, que oferece massagens, tratamentos estéticos e hidroterapia. A piscina interna, devidamente aquecida, parece estar imersa na floresta. O spa também pode ser utilizado pelos hóspedes das outras acomodações. Diárias para casal a partir de US\$ 264, com café da manhã e Wi-Fi.

■ Nawelpi Lodge

Com bangalôs exclusivos de 64 m² espalhados pelas margens do Rio Fuy, a acomodação encanta por seu visual rústico e impecável. Conta com o Club House Nawel, a sede aconchegante onde se encontra o restaurante de gastronomia sustentável que privilegia ingredientes locais. Oferece carrinho elétrico para transporte entre os chalés, até a sede e o spa. Diárias para casal a partir de US\$ 729, com café da manhã e Wi-Fi.

■ Canopy Village

Ideal para grupos de jovens ou famílias com crianças, estas 20 cabanas instaladas na copa das árvores são pequenas casinhas de aventura. Ficam a cinco metros do chão e são conectadas por passarelas de madeira. Acomodam de dois a oito hóspedes. As maiores têm banheiro interno – nas outras, ele é compartilhado. Uma sede comum tem cozinha e espaço para integração. Diárias para casal a partir de US\$ 45.

■ Salto del Puma Backpackers Hostel

Quem procura uma opção mais simples pode se encantar com o hostel que fica na entrada do parque, em uma casa de pedra e madeira. O alojamento tem quatro quartos com beliche e capacidade para até dez pessoas. Cama a partir de US\$ 16.

Ainda existe a possibilidade de acampar dentro ou fora da reserva, em campings autorizados, ou de hospedar-se nos hostels e cabanas de Neltume, que conta com restaurantes, mercadinhos, centro médico e a sede da fundação Huilo-Huilo

Gabriela Aguerre viajou a convite da **Reserva Biológica Huilo-Huilo** em parceria com a **Sky Airline**.

Moeda

Peso Chileno. CLP \$ 1 = R\$ 0,01 (até o fechamento desta edição).

Fuso Horário

Huilo-Huilo tem o mesmo horário de Brasília.

Melhor Época

Entre novembro e março, o clima é mais quente e os dias mais longos. A temperatura média é de 22 °C nesse período.

Caminho Certo

A **Sky Airline** (11/ 3121-8611; skyairline.cl) voa de São Paulo ao aeroporto de Temuco, com escala em Santiago, a partir de R\$ 1.569, com taxas. Já a **TAM** (11/ 4002-5700; tam.com.br) voa até lá, com escala em Santiago, a partir de R\$ 1.375, também com taxas. Huilo-Huilo fica a 860 quilômetros ao sul de Santiago. Do aeroporto de Temuco, é preciso seguir em um carro alugado ou transfer por um caminho de 190 quilômetros que dura cerca de 3 horas.

Operadoras

Huilo-Huilo (56 2 2887-3504; huilohuilo.com) oferece pacotes de 3 noites com traslado, hospedagem all-inclusive e tours diários a partir de US\$ 2.200. Já a **CVC** (11/ 3003-9282; cvc.com.br) oferece pacotes de 3 noites com traslado e hospedagem all-inclusive no hotel Montaña Mágica ou no Nothofagus a partir de US\$ 1.375.

Na Rede

www.huilohuilo.com



Foto: divulgação

MONTAÑA MÁGICA LODGE



NANNAI
Resort & Spa

PEQUENOS DETALHES PODEM SE TRANSFORMAR
EM GRANDES MEMÓRIAS

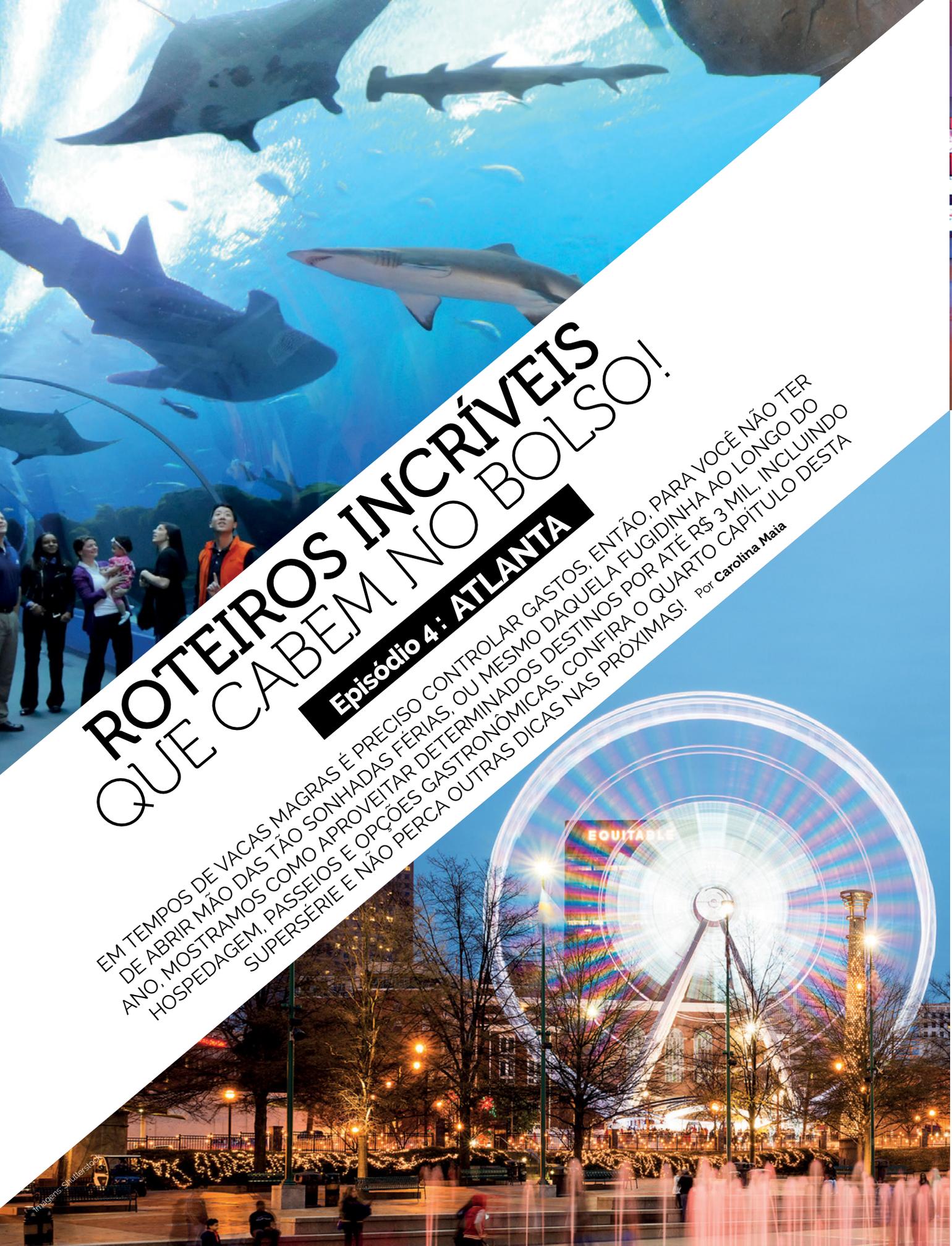


+55 81 3552 - 0101 | reservas@nannai.com.br | www.nannai.com.br

[f /nannairesortspa](https://www.facebook.com/nannairesortspa)

[@Nannai_Resort](https://twitter.com/Nannai_Resort)

[@nannairesortspa](https://www.instagram.com/nannairesortspa)



ROTEIROS INCRÍVEIS QUE CABEM NO BOLSO!

Episódio 4: ATLANTA

EM TEMPOS DE VACAS MAGRAS É PRECISO CONTROLAR GASTOS, ENTÃO, PARA VOCÊ NÃO TER DE ABRIR MÃO DAS TÃO SONHADAS FÉRIAS, OU MESMO DAQUELA FUGIDINHA AO LONGO DO ANO, MOSTRAMOS COMO APROVEITAR DETERMINADOS DESTINOS POR ATÉ R\$ 3 MIL, INCLUINDO HOSPEDAGEM, PASSEIOS E OPÇÕES GASTRONÔMICAS. CONFIRA O QUARTO CAPÍTULO DESTA SUPERSÉRIE E NÃO PERCA OUTRAS DICAS NAS PRÓXIMAS!

Por **Carolina Maia**



WORLD OF COCA-COLA



LUTHER KING JR. CENTER

Contemporânea, charmosa, linda e um toque sulista tornam esta metrópole um *must visit* na lista de qualquer viajante. Capital do encantador Estado da Geórgia, ganhou fama como um dos principais palcos da luta pelos direitos civis, já que lá nasceu Martin Luther King Jr., e por ter o aeroporto de maior movimento do mundo – são 17 anos consecutivos! Vibrante e cheia de vida, merece ir além do que uma escala entre voos. São mais de 200 atrações culturais e históricas, atividades ao ar livre, centenas de restaurantes deliciosos e o melhor: tudo para todos os gostos e bolsos! Na hora de circular, adquira o passe de quatro dias do MARTA, como é chamado o sistema de transportes públicos. Ele garante viagens ilimitadas e sai por **US\$ 19**. Vantagem, já que o passe único é US\$ 2,50. Outra boa economia é o Atlanta CityPASS, que por **US\$ 80** (US\$ 65 para crianças entre 3 e 12 anos) dá acesso ao Georgia Aquarium, o World of Coca-Cola, o Inside CNN Atlanta Studio Tour, o Museu Fernbank (ou College Football Hall of Fame) e o Center for Civil & Human Rights (ou o Zoo Atlanta).

PASSEAR, COMER E RELAXAR!

■ CENTENNIAL OLYMPIC PARK

(265 Park Ave. W NW; centennialpark.com). Construída para as Olimpíadas de 1996, a Vila Olímpica é um dos principais pontos turísticos da cidade. É normal ver crianças se divertindo na popular Fonte dos Anéis. Por lá, você irá notar as bandeiras de todos os países participantes da competição. Durante o verão, é comum a área ser tomada por diferentes eventos, como é o caso do *Music at Noon*. Os concertos ocorrem de maio a outubro, todas as terças e quintas-feiras, às 13h. No inverno, o destaque é a pista de patinação no gelo.

■ GEORGIA AQUARIUM

(225 Baker Street NW; georgiaaquarium.org). Um dos maiores aquários do mundo, tem mais de 80 mil animais de 500 espécies diferentes, desde peixes de água doce até baleias belugas do ártico! Porém, o destaque é Ocean Voyager, em que o visitante passa por baixo de um imenso tanque. Quem quiser pode até nadar em meio a arraias gigantes, mas para isso tem de pagar um extra. De segunda a sexta, das 9h às 20h; sábado, das 8h às 20h; e domingo, das 9h às 18h. Entrada: US\$ 40,95 (US\$ 34,95 para crianças entre 3 e 12 anos). O ingresso é válido também para os shows dos golfinhos e o Deepo's Undersea 3D, bem como exposições especiais.

■ WORLD OF COCA-COLA

(121 Baker Street NW; worldofcoca-cola.com). Como o nome já indica, trata-se de todo o universo do refrigerante mais famoso e consumido do mundo e que tem Atlanta como sede. Interativo e multimídia, conta a história da bebida por meio de 1.200 artigos! Tem até uma área para quem quiser provar os 60 sabores e um cofre com a suposta fórmula secreta. De segunda a sexta, das 9h às 18h; sábado, das 9h às 19h; e domingo, das 10h às 18h. Entrada: US\$ 16 (US\$ 12 para crianças entre 3 e 12 anos).

■ CENTER FOR CIVIL & HUMAN RIGHTS

(100 Ivan Allen Jr. Blvd. NW; civilandhumanrights.org). Inaugurado em junho de 2014, o Centro Nacional de Direitos Civis e Humanos celebra as conquistas do movimento no país e no mundo. São quatro galerias e cada uma com uma exposição diferente. Logo na primeira delas há uma série de objetos pessoais de Martin Luther King Jr. Entrada: US\$ 15 (US\$ 10 para crianças entre 7 e 12 anos).



*Os valores são por pessoa (exceto quando discriminado) e foram pesquisados no mês de julho



ATLANTA BOTANICAL GARDEN



MIDTOWN

■ INSIDE CNN ATLANTA STUDIO TOUR

(190 Marietta St. NW; cnn.com/StudioTour). Com duração de cerca de 50 minutos, o tour guiado oferece a oportunidade de ver de pertinho como são realizadas as notícias da rede. Além, claro, de garantir visita aos bastidores. Dá até para ser repórter por um dia em um dos estúdios. Segunda a domingo, das 9h às 17h. Ingresso: US\$ 16 (US\$ 13 para crianças entre 4 e 12 anos).

■ IMAGINE IT! CHILDRENS MUSEUM ATLANTA

(275 Centennial Olympic Park Dr.; childrensmuseumatlanta.org). Uma grande brinquedoteca com atividades interativas não é uma atração imperdível, mas é uma paradinha boa para quem viaja com crianças de até 8 anos – elas se divertem e os pais descansam. E fica a dica: não tem restaurante ou lanchonete, então evite ir com eles durante o horário de almoço, ou leve um lanchinho. De segunda a sexta, das 10h às 16h; sábado e domingo, das 10h às 17h. Entrada: **US\$ 12,75** + taxas (crianças até 1 ano não pagam).

■ HIGH MUSEUM OF ART

(1.280 Peachtree St NE; high.org). Um dos principais museus de arte do sudeste tem mais de 11 mil obras em sua coleção permanente. Situado no distrito artístico e comercial de Midtown, possui peças clássicas, modernas e contemporâneas. Faz parte do campus do Centro de Artes Woodruff, que engloba a Orquestra Sinfônica de Atlanta (atlantasymphony.org) e o Alliance Theatre (alliancetheatre.org).

org). De terça a sábado, das 10h às 17h (nas sextas, até as 21h, e domingo, a partir das 12h). Entrada: **US\$ 19,50** (US\$ 12 para crianças entre 6 e 17 anos). E se for pela manhã, aproveite para almoçar no Table 1280 Restaurant & Tapas Lounge, onde os pratos não passam dos **US\$ 15** e são uma delícia!

■ ATLANTA HISTORY CENTER

(130 West Paces Ferry Rd NW; atlantahistorycenter.com). A charmosa vizinhança de Buckhead é considerada a Beverly Hills da Costa Leste. Por lá você encontra suntuosos casarões, hotéis elegantes e alguns dos melhores restaurantes de Atlanta. O centro histórico tem como destaque a mansão Swan House, de 1928. Um dos monumentos mais fotografados, foi usada como locação durante a filmagem de *Jogos Vorazes: Em Chamas*. Diariamente, das 10h às 17h30 (domingo, a partir das 12h). Swan House: diariamente, das 11h às 16h (domingo, a partir das 13h). Entrada: **US\$ 16,50** (US\$ 11 para crianças entre 4 e 12 anos). O ingresso inclui o centro histórico, os museus de História de Atlanta e dos Jogos Olímpicos, as residências Smith Family Farm e Swan House, boa parte dos jardins e o museu-casa Margaret Mitchell (990 Peachtree St NE; gwtw.org), onde o mundialmente famoso romance *E o Vento Levou* foi escrito, e que fica na região de Midtown. O local também abriga o museu do filme!

■ MARTIN LUTHER KING JR. NATIONAL HISTORIC SITE

(450 Auburn Ave NE; nps.gov/malu). Um garoto que cresceu numa época de

segregação. Um sonhador que o destino transformou em um dos mais importantes líderes do movimento dos direitos civis. Martin Luther King Jr. pode ter tido um sonho e feito seu mais célebre discurso em Washington, ter sido assassinado em Memphis, mas foi em Atlanta que nasceu, cresceu e foi enterrado. E é toda sua trajetória no bairro de Sweet Auburn que o passeio – **gratuito!** – por 16 pontos engloba. Dá para visitar a casa onde cresceu e que hoje em dia é um museu de entrada gratuita. Bem como a igreja Batista Ebenezer, onde três gerações da família King pregaram. O ponto de partida é o centro de visitantes que, além de diversas exposições, abriga os túmulos de MLK Jr. e de sua esposa Coretta. Os horários variam de acordo com cada lugar.

■ JIMMY CARTER RESIDENTIAL LIBRARY AND MUSEUM

(441 Freedom Parkway; jimmycarterlibrary.gov). Assim como Luther King Jr, o ex-presidente também foi ganhador do Nobel da Paz, e todo seu trabalho após deixar a Casa Branca pode ser visto aqui. Além de exposições, exibições interativas, itens históricos e presentes de Estado. A biblioteca inclui, ainda, uma réplica do prêmio e do Salão Oval. Diariamente, da 9h às 16h45 (domingo, a partir das 12h). Entrada: **US\$ 8** (gratuito para menores de 16 anos).

■ ATLANTA BOTANICAL GARDEN

(1.345 Piedmont Ave. NE; atlantabotanicalgarden.org). São seis hectares de jardins (incluindo um destinado às crianças), além de uma das maiores coleções

#FeriasOAnoTodo

com Criança e
Melhor Idade Grátis
Rio Quente Resorts!

Pacote Aéreo | **Baixa Temporada**

Preço por pessoa a partir de:

10x
de R\$ **269,20**

4 Noites - Saídas de São Paulo.
Hotel Giardino I Suíte Junior

De 20/08/2015 a 24/08/2015

Total: R\$ 2.692,00

Meia pensão - café da manhã e almoço

10% desconto para pagamento à vista

Consulte saídas aéreas de outras cidades do Brasil.

Criança e Melhor Idade grátis
Aéreo + Hospedagem
PROMOÇÃO LIMITADA!



Praia do Cerrado - Hot Park

www.rqr.com.br

 /rioquenteresorts

 @rioquenteresorts

FONE: (011) 3512-4830 ou consulte seu agente de viagens

*Prezado cliente: Os preços acima são por pessoa para pacote aéreo com saída de São Paulo, válidos para utilização no período de 20.08.2015 a 24.08.2015 Pacote Baixa Temporada a partir de 10X de R\$ 269,20 - Total R\$ 2.692,00 em suíte Junior - Hotel Giardino Suites. **Promoção Criança e melhor idade Grátis no aéreo + hospedagem: a cada adulto pagante, grátis uma criança (até 11 anos) ou um melhor idade (acima de 60 anos), pagando somente as taxas de embarque desde que acomodadas no mesmo apartamento do pagante. Condições gerais: Os pacotes incluem aéreo + hospedagem com meia pensão (café da manhã e almoço com água, suco, refrigerante e sobremesa). Todo hóspede tem acesso grátis ao Hot Park durante sua estada. Para Day User - Preço Ingresso Hot Park - R\$ 130,00. Condições gerais: Preços promocionais sujeitos a disponibilidade, reajuste e alteração sem prévio aviso. Taxa de embarque não incluso. Pagamento em até 10x sem juros para pacotes com aéreo com cartão Mastercard e Visa. Pagamento à vista tem 8% de desconto para Rio Quente Resorts. Promoção Válida até 30.08.2015. Valores consultados em Julho de 2015.


Rio Quente
resorts



LITTLE FIVE POINTS



RUTH'S CHRIS STEAK

permanentes de orquídeas tropicais e um conservatório com espécies raras e ameaçadas de extinção. O local iniciou um projeto de expansão que promete boas novidades aos visitantes, inclusive um jardim comestível! Terça, das 9h às 19h, e quarta a domingo, das 9h às 17h. Entrada: **US\$ 18,95** (US\$ 12,95 para crianças entre 3 e 12 anos).

■ FERNBANK MUSEUM

(767 Clifton Rd.; fernbankmuseum.org). Outro passeio bom para quem viaja com a criançada ou é muito fã de dinossauros. A exposição Dinossauros: Fósseis Antigos, Novas Descobertas, inclui os principais achados recentes, simulações computadorizadas e modelos em tamanho real. O museu ainda tem um cinema IMAX, com exibições de filmes à tarde e à noite. Diariamente, das 10h às 17h (domingo, a partir das 12h). Entrada: **US\$ 18** (US\$ 16 para crianças entre 3 e 12 anos).

■ MILLENNIUM GATE MUSEUM

(395 17th St NW; thegateatlanta.com). Um monumental arco, projetado na

tradição dos romanos clássicos, serve de entrada para um museu que narra a história da Geórgia e de Atlanta por meio de tecnologia interativa, filmes e exposições. Segunda a sexta, das 10h às 17h. Entrada: **US\$ 12** (tíquete família para dois adultos e duas crianças por US\$ 36).

■ ATLANTIC STATION

(1.380 Atlantic Drive, Suite 14.250; atlanticstation.com). Atlanta é um dos dez principais mercados de varejo do país e é o paraíso dos entusiastas de compras. Sendo assim, reserve um tempo para explorar este popular centro comercial e de entretenimento. Nele você encontra lojas como H&M, DSW Shoe Warehouse, GAP, Guess e a única loja IKEA do sudeste.

■ BUCKHEAD

A cerca de 10 quilômetros ao norte do centro da cidade, este popular bairro de Atlanta reúne as últimas novidades dos principais designers no Lenox Square Mall (lenoxsquare.com) e na Phipps Plaza (simon.com), isso sem contar as muitas butikues e galerias mais intimistas. São mais de 400 lojas numa só região, tais como Michael Kors, Macy's, Bloomingdale's e Saks Fifth Avenue.

PERSPECTIVA DIFERENCIADA

Quer se divertir até mais tarde? Sem problemas! Quando o sol se põe, é quando a cidade faz jus ao apelido de "Hotlanta". Sobram opções de bares, restaurantes, teatros, boates e casas de espetáculos. Tem para todos os gostos. Buckhead é a zona elegante; Virginia-Highland, casual; Little Five Points, mais alternativa; e Midtown, o lugar do momento. Aliás, é nesta área, ao redor da Peachtree Street, que ficam pontos conhecidos. É o caso do bar Front Page News, onde vale pedir um delicioso Bloody Mary. E quem quiser algo mais cultural vai ao The Fox Theatre (foxtheatre.org) – criado no final da década de 1920, ele conta com apresentação anual do Balé de Atlanta.

Fãs de esporte podem aproveitar para assistir a alguma partida dos times de Atlanta. Os preços variam, mas por US\$ 60 dá para curtir um jogo da Liga Profissional de Beisebol, com o Atlanta Braves (atlantabraves.com) no estádio

Turner, ou da NBA, que tem como representante o Atlanta Hawks (nba.com/hawks) na Philips Arena (philipsarena.com). E no futebol americano, é só garantir ingresso para ver os Falcons (atlantafalcons.com), que jogam no Georgia Dome, porém só até 2017, quando vão estar de casa nova.

Na hora de comer, tenha em mente que a culinária sulista é a grande estrela, mas a gastronomia internacional também é muito forte em Atlanta. Próximo à Vila Olímpica, não deixe de se deliciar com algumas opções do Ruth's Chris Steak House (267 Marietta St; ruthschris.net/reservations/centennial-park). O filé de salmão sai por **US\$ 16**, enquanto a bruschetta de frango fica por **US\$ 14,50**. Para provar o prato da casa, ou seja, o steak, é preciso desembolsar um pouco mais: **US\$ 41**. Outro local que não tem erro, e é ideal para quem quer um farto hambúrguer – por até **US\$ 20** – é o Hard Rock Cafe (215 Peachtree St. NE; hardrock.com/cafes/atlanta). O Pittypat's Porch (25 Andrew Young International Blvd NW; pittypatsrestaurant.com) também é uma ótima opção, principalmente para quem quer provar o sabor do sul. Com quase 100 mil quartos de hotel para atender às necessidades de todos os tipos de viajantes, há opções desde os em estilo butikue até os mais econômicos. Achar um lugar para ficar que seja bom e barato é tarefa fácil por lá. Nossa sugestão para quem não quer gastar muito, mas não abre mão do conforto é o Red Roof Inn Plus Atlanta (1.960 North Druid Hills Road; redroof.com) no bairro de Buckhead. As diárias das suítes saem a partir de US\$ 90, com Wi-Fi gratuito e a vantagem de duas crianças até 17 anos não pagarem se hospedadas no mesmo quarto.

4 DIAS

Hospedagem: US\$ 356
(quarto duplo)

Alimentação: US\$ 150

Passeios: US\$ 185

Transporte: US\$ 19

Extras: US\$ 50 (suvenires)

Balanco: US\$ 760

(R\$ 2.432)



Viva a essência Txai!

AWARDS FOR EXCELLENCE



BEST WATERSIDE HOTEL

Itacaré, Bahia

www.txairesorts.com | 11 3040 5010 | 73 2101 5000





REDESCOBRINDO

Porto Seguro

Praias para fazer suspirar, legado que é uma viagem à história do País e boa gastronomia. Esqueça a ideia de destino apenas para festeiros e descubra o que é que a baiana tem, afinal

Por Silvana Cordier

ARRAIAL D'AJUDA ECO RESORT

Para muita gente, a opinião já está formada mesmo sem conhecer: Porto Seguro é parada de jovens estudantes em busca de farras e curtidão. Será mesmo? Na verdade não, pois esse público está restrito a visitas em datas específicas, como férias de julho e outubro, na semana do saco cheio. Já no restante do ano, a cidade baiana tem outras facetas, mais culturais e relax, para provar que é sinônimo de diversão também para famílias, casais e quem procura um refúgio em meio à natureza.

Pela região, só de praias são cerca de 85 quilômetros, com águas clarinhas, na zona litorânea conhecida como Costa do Descobrimento – Patrimônio Natural da Unesco desde 1999, foi onde a colonização portuguesa deu seus primeiros passos com a chegada de Pedro Álvares Cabral. Com essa capacidade de combinar história a paisagens cênicas, a região baiana recebe mais de 2 milhões de turistas a cada ano e, por lá, até brincam que a experiência em atender bem os visitantes não é de hoje, pois os primeiros chegaram em 1500.

Outro detalhe importante é o fato de que tanto Arraial d'Ajuda quanto Trancoso são subdistritos de Porto Seguro, ou seja, você não precisa vê-los como viagens independentes – eles estão próximos uns dos outros, então é muito simples se programar para visitar os três durante a estada. A dica de ouro é esquecer as ideias pré-concebidas que, no passado, fizeram você riscar o destino da lista: ele atende a diferentes perfis e pode ser uma alternativa interessante nestes tempos em que viajar para o exterior (com dólar e euro altos) nem sempre cabe no orçamento.

TERRA À VISTA!

Mais de 500 anos depois da chegada dos europeus, a região cresceu e quem curte agito, obviamente, não se decepciona ao ir a praias como a Taperapuan, a mais procurada de Porto Seguro. Ali, a diversão vai além das águas tranquilas que banham a costa, afinal, enfileiram-se grandes barracas e restaurantes disputando a atenção dos turistas com muita música e dança.

Dentre os endereços famosos dali, temos o Axé Moi, complexo de lazer com 200 metros de areia que já conquistou status de atração turística. Festa dia e noite, tem artistas e DJs para entreter o público que passa o dia relaxando, tomando uma cerveja e dançando. Nas épocas de movimento intenso, ainda rolam shows com artistas como Banda Eva e Jammil e Uma Noites.

Agora, se esse tipo de movimento não é sua ideia de férias, a praia da Ponta Grande, a 10 quilômetros do centro, é uma alternativa. No verão, ela ganha vida quando sobram



Trilha sonora!

Sucesso nos anos 1990, o axé ainda é atração das tradicionais barracas de praia, mas já não é o único estilo a animar a ilha: o sertanejo e o forró pé de serra também estão em alta. Falando nisso, se gosta de música, programe-se para vir durante o São João Elétrico, evento que acontece em junho e traz diversos artistas à cidade – na edição de 2015, a animação ficou por conta de Michel Teló, Leonardo, Aviões do Forró e Daniel. O bom é que ele acontece em baixa temporada, então, quem quiser aproveitar ainda consegue bons preços nas diárias.



opções de empresas oferecendo passeios de banana-boat, lanchas e caiaques para aluguel. Boa parada também são as águas mornas e praticamente transparentes dos quatro quilômetros que compõem as praias de Mutá. Emoldurada pelo verde da Mata Atlântica, representa um belo contraste a quem está acostumado com o cenário monocromático de grandes cidades. E, nas areias locais, um destaque é o Club Paradiso, um charmoso e rústico clube de praia com cabanas de madeira e cortinas brancas. Parte do Nauticomar All Inclusive Hotel & Beach Club, só está aberto para não hóspedes durante a baixa temporada.

Outro programa tradicional é ir de escuna até o Parque Marinho do Recife de Fora, a uma hora de navegação desde a costa de Porto Seguro. Seus principais atrativos são as piscinas naturais repletas de peixes coloridos, algas e outros exemplares da vida marinha. Se não quiser esquentar a cabeça, o ideal é contra- »



PRAIA DE TAPERAPUAN



tar uma agência para levá-lo, como a Pataxó Turismo, afinal eles planejam detalhes, como fornecer as sapatilhas apropriadas para caminhar nos corais e o equipamento de snorkel – só fique ligado, pois o passeio depende da maré para acontecer.

E não acaba por aí: pensa que observar baleias é coisa para viagens internacionais ou complicadas? Nada disso, se quiser ver as Jubartes, programe-se para ir entre julho e meados de outubro, quando elas migram para o litoral baiano. Experiência emo-

cionante, o passeio organizado pela empresa Cia do Mar é acompanhado por uma bióloga e leva aproximadamente quatro horas. Para admirar, tirar fotos e até escutar os cantos dessas gigantes do mar.

Por outro lado, nem só de mar sobrevive o turismo local: recém-inaugurado, o Borboletário e Parque Ecológico Asas Mágicas permite observar esses insetos supercoloridos em meio a flores e belas áreas verdes. É óbvio que vai querer registrar o momento, mas cuidado, elas são sensíveis à luminosidade e o flash não é permitido. O local indica que, para uma boa experiência, sua visita deve acontecer entre 9h e 15h.

Fotos: divulgação, Silvana Cordier e Camilla Panzera



Dica

Desde 2012, o vilarejo ganhou o Festival Música em Trancoso, que traz artistas de renome nacional e internacional. Ele acontece no espetacular Teatro L'Occitane, projetado pelo arquiteto François Valentiny, de Luxemburgo, desde 2014. Literalmente um espetáculo à parte, tem capacidade para 1.100 pessoas e acústica perfeita nas suas duas salas, uma fechada e outra a céu aberto.

MERGULHO NO PASSADO

Que Porto Seguro tem lindas praias, nós já sabemos, mas e depois da curtidão sob o sol, o que fazer? Final de tarde clássico é dar uma voltinha pela cidade histórica, onde estão monumentos significativos para a trajetória do País desde que Pedro Álvares Cabral aportou em terra verde e amarela – o marco do descobrimento, que foi trazido de Portugal junto com as caravelas, por exemplo, está aqui.

Celebrando o passado local, temos, ainda, a primeira escola jesuíta (ordem religiosa que, entre outras coisas, pregava o catolicismo) do Brasil, além da Casa da Câmara e Cadeia, que abriga o Museu de Porto Seguro, cujo objetivo é justamente propor uma reflexão sobre o Descobrimento. Na mesma área está, também, o trio de igrejas que vale conhecer: com imagens sacras dos séculos 16 e 17, a Nossa Senhora da Pena (a padroeira da cidade), de 1535; a Nossa Senhora da Misericórdia (que precisou ser construída duas vezes, em 1526 e 1535); e a São Benedito, edificada pelos jesuítas.



PRATO DO CLUB PARADISO



QUADRADO DE TRANCOSO

Com uma vista maravilhosa do mar, a próxima parada é o farol, ainda na mesma área – ao chegar, certamente vai tirar muitas fotos desse cenário azul. E antes de ir embora, aproveite a barraca Recanto do Farol para fazer comprinhas e degustar guloseimas como cocadas e chocolate feito com cacau puro (não dá para resistir, saí de lá com quatro barras).

Um pouco mais ao norte, fica o Memorial da Epopeia do Descobrimento, onde jovens guias explicam detalhes sobre a chegada dos colonizadores em literatura de cordel (escrita de forma rimada), o que torna a apresentação bem interessante. Destaque para a Oca em tamanho real, com objetos indígenas e a réplica da nau, embarcação de Cabral.

Depois, seguindo para o sul se chega ao cenário colorido da Passarela do Descobrimento (erroneamente chamada de Passarela do Álcool) – também herança do passado colonial, o conjunto de armazéns e casas de pescadores a desenham. Além de observar o mosaico arquitetônico do século 16, vale ir com um dinheirinho para compras, já que há muitas lojas de souvenir e butikues espalhadas pela zona.

Para comer por ali, a recomendação é o restaurante Colher de Pau, que tem um cardápio versátil, com peixes, carnes e aves. De entrada, escolhi uma casquinha de siri (R\$ 15) e, na sequência, provei o badejo com camarão VG (R\$ 138) – este último é bom para quem viaja em grupo, pois serve até três pessoas. Para complementar a experiência, lá também dá para provar o famoso drinque local chamado Capeta, que leva guaraná em pó, vodka, abacaxi e leite condensado.

Quer dançar, comer e se divertir à noite tudo num só lugar? Uma opção é a Ilha dos Aquários, que combina restaurante, boate e bar – ela abre todas as sextas-feiras, a partir das

20h, e o acesso até lá é feito a bordo de uma balsa que sai de Porto Seguro. Chegando, somos surpreendidos com alguns tanques repletos de arraiais, tubarões e moreias, daí o nome. Contudo, o verdadeiro motivo de sucesso da ilha são os variados espaços para dançar, tocando de forró pé de serra, axé a música eletrônica, a poucos passos de distância um do outro.

ARRAIAL D'AJUDA

Pense num lugar bonito! Mal dá para acreditar, mas foi só nos anos 1970 que a vila de pescadores começou a entrar no radar das pessoas, com a chegada de turistas e novos moradores – na época, muitos cariocas e paulistas se mudaram para cá, apaixonados pelo cenário. Ao chegar, vem logo a vontade de fazer o mesmo, porque Arraial d'Ajuda, a menos de uma hora de Porto Seguro, até pode ter crescido, mas não abriu mão do seu charme.

Para ter uma ideia da tranquilidade do passado, vá às praias de Pitinga e Taípe. Com mar cristalino, imensas falésias e bela vegetação, são um convite a contemplação, caminhadas tranquilas e deliciosos mergulhos. Para relaxar e recarregar as energias. Por outro lado, aliada à vibe tranquila, também há boa infraestrutura para atender à demanda de visitantes. Sim, é o melhor dos dois mundos.

Só na Rua Mucugê, não faltam lojas para faltar o orçamento de qualquer mulher e bons restaurantes (fique ligado, ambos costumam abrir depois das 16h). A diversidade é tanta que fica até difícil escolher onde fazer sua refeição: para comida japonesa, tem o Sushi do Beco; se o desejo é carne, vá ao Boi nos Ares; já os peixes ficam por conta do Xáxá Grill e Choperia.

Uma volta descompromissada revela, ainda, lugarezinhos simpáticos para comer »

crepe ou pizza, tomar sorvetes e fazer uma pausa para o café. Com tudo isso, não é de surpreender que ela seja chamada de “rua mais charmosa do Brasil”.

E quem quiser prolongar o dia com música, poder dar uma folga ao sertanejo, forró ou axé. Aqui, a trilha sonora tem rock, jazz, blues e MPB, principalmente na Praça Caminho do Mar, combinado de restaurantes e bares na área onde já funcionou uma pousada de mesmo nome.

Da parte histórica, o destaque fica por conta da famosa igreja Nossa Senhora d’Ajuda, do século 16. O motivo? Este é o primeiro templo religioso do Brasil. Depois, vale a pena seguir para o mirante, onde os turistas brigam pelo espaço para tirar fotos e há uma parede tomada com incontáveis fitinhas coloridas “à la Senhor do Bonfim”.

No quesito hospedagem, propriedades que nada se parecem com as casinhas simples do passado recebem os turistas em busca de

bons momentos à beira-mar, como é o caso do Arraial d’Ajuda Eco Resort. Na tranquila praia Ponta do Apaga Fogo, tem quartos confortáveis, alguns com rede ou espreguiçadeira na sacada – a vista pode ser para o mar ou o tranquilo Rio de Buranhém.

Ele ainda conta com seu próprio parque aquático, que tem acesso livre para os hóspedes, mas também aceita visitantes (o ingresso é R\$ 100). São diversas atrações para crianças, adolescentes e adultos, como toboáguas, piscina com ondas, rio lento, área kids, além de tirolesa e parede de escalada. Contudo, só funciona em datas específicas, então vale checar o calendário no site oficial.

TRANCOSO

Dizem que todos nós suspiramos quando chegamos neste pedaço de terra... Quem vai comprova isso. Trancoso é chique, simples e charmoso, então, mesmo se não se hospedar ali, vale uma esticadinha, pois está a 26 quilômetros de Porto Seguro.

Emoldurado por casinhas coloridas que funcionam como restaurantes, lojas e pousadas, o famoso quadrado concentra a vida social do vilarejo e é, claro, seu ponto de encontro – a área ferve no verão. Para um delicioso almoço, a dica fica para o restaurante Silvana & Cia, especializado em peixes e frutos do mar – prove o camarão na moranga que serve bem duas pessoas e custa R\$ 138.

No quesito histórico, a praça conta com a singela Igreja São João Batista, construída no início do século 18 – tão charmosa, dizem que já está reservada para casamentos em todos os fins de semana até 2016. Atrás do monumento sacro, a vista do mar é maravilhosa.

Bateu saudade da boa vida à beira d’água? Tudo bem, apenas 15 minutos de caminhada levam à Praia dos Coqueiros, de águas calmas e (surpresa!) extensa área de coqueirais. Um riozinho a separa da Nativos, a mais agitada do pedaço. Já a famosa Praia do Espelho fica um pouco mais longe, a cerca de 20 quilômetros do Quadrado. Depois de tudo isso, entendemos o slogan de Porto Seguro: para viver e ser feliz!

Silvana Cordier viajou a convite da **Secretaria Municipal de Cultura e Turismo e Convention & Visitors Bureau de Porto Seguro.**

Foto: divulgação



INDIOS NA RESERVA

Reserva Indígena Pataxó da Jaqueira

A apenas 12 quilômetros de Porto Seguro, você poderá ver e aprender como viviam os habitantes originais dessa terra. Para entrar no clima, logo de cara já somos encaminhados para a palestra sobre a reserva com uma das idealizadoras do projeto, a índia Pataxó Nitinauã. Ali, aprendi que o objetivo do local é resgatar as tradições e, segundo ela, abrir para o turismo ajuda as mais de 30 famílias da comunidade. Dá até para levar uma lembrancinha na mala, pois há loja com artesanato feito por eles, como cuias, talheres, brincos e colares com cores vibrantes.

Dentre as tradições apresentadas, há algumas bem curiosas, como a dos jovens índios que devem carregar, por 200 metros, um tronco com o peso equivalente ao de sua pretendida. Depois, o programa continua com uma caminhada para conhecer o entorno e então é oferecida uma refeição tradicional: o peixe guaricema assado na folha de patioba. Não deixe de provar, porque, praticamente sem nenhum tempero, me espantei com o delicioso sabor do prato. Para encerrar, dança e canto de boas-vindas e agradecimento – emociona ver de pertinho algo que sempre admirei pela televisão.



DICA HERTZ O primeiro ponto de terra brasileira avistada pelos colonizadores fica a 156 quilômetros de Porto Seguro, no Parque Nacional Monte Pascoal. Apesar de ostentar o título de Patrimônio Histórico Nacional e abrigar uma reserva indígena pataxó, a área também tem relevância pela sua composição de cenários naturais: Mata Atlântica, floresta de restinga, mangues e praias fluviais (os rios Caraíva e Corumbau passam por aqui). Não há cobrança de ingresso, mas é interessante contratar guias para fazer passeios e trilhas pela área. A entrada do parque está na BR-498, Km 0, e o acesso até lá é feito pelo Km 794 da BR-101 (há placas indicando o caminho).

diRoma



O QUE VOCÊ PRECISA NO
LUGAR QUE VOCÊ QUER.

12 Opções de Hospedagens:

Thermas diRoma
Villas diRoma
diRoma Exclusive
Império Romano
Hotel Roma
diRoma Resort
diRoma Fiori
L'acqua diRoma: I, II, III e IV
diRoma Rio Quente



Conforto | Requite | Instalações modernas | Acessibilidade | Estacionamento grátis e muito mais para você e toda sua família! Venha conhecer o maravilhoso Paraíso Termal em Caldas Novas - Goiás.

CENTRAL DE RESERVAS:

Caldas Novas - 64 3455 9393
Rio de Janeiro - 21 2512 3927
São Paulo - 11 3253 3501

Brasília 61 3322 2529
Cuiabá 65 3027 6289
Geral 0800 648 9800

www.diroma.com.br

Melhor Época

Temperaturas amenas o ano inteiro, a média anual é 24,4 °C com exceção do período de maio a julho (devido às chuvas).

Caminho Certo

A **Azul** (4003-1118; voeazul.com.br) voa de São Paulo para Porto Seguro, com conexão em Salvador na ida, a partir de R\$ 844, com taxas. Já a **TAM** (0300 570 5700; tam.com.br) voa com conexão em Belo Horizonte, a partir de R\$ 828, também com taxas.

Na Rede

portosegurotur.com

Operadoras

A **CVC** (11/ 3003-9282; cvc.com.br) tem pacotes de 4 noites com aéreo, traslado, hospedagem e passeio a partir de R\$ 590. Já a **Visual Turismo** (11/ 3235-2000; visualturismo.com.br) tem pacotes de 7 noites com aéreo, traslado, hospedagem e passeios por R\$ 813.



Passear

Porto Seguro

Memorial da Epopeia do Descobrimento (*Av. Beira Mar, 800; memorialdodescobrimento.com.br*). De segunda a sexta, das 8h30 às 12h e das 13h30 às 17h. Entrada: R\$ 10. Crianças de até 12 anos não pagam.

Reserva Indígena Pataxó da Jaqueira (*A 12 km do centro de Porto Seguro, acesso pela BR-367, em direção à Santa Cruz Cabralia, virar à esquerda em frente ao Barramares*). De segunda a sábado, das 9h às 12h e das 14h às 17h. Entrada: R\$ 35. Crianças de até 6 anos não pagam e de 7 a 12 anos pagam R\$ 17,50.

Recife de Fora. Acesso somente de lancha, por isso há passeios de escuna feitos por receptivos locais, como a Pataxó Turismo (*73/ 3288-1256; pataxoturismo.com.br*), que tem tour de 4 horas a R\$ 70. Dá para alugar snorkel e sapatilhas para andar nos corais, por R\$ 5 cada. O embarque ocorre no píer municipal, na Av. 22 de Abril. Horários sob consulta, já que depende da maré.

Borboletário e Parque Ecológico Asas Mágicas (*Fazenda Asas Mágicas, BR-367, Km 57; asasmagicas.com.br*). De quarta a domingo, das 9h às 16h. Entrada: R\$ 40. Crianças de 8 a 13 anos, R\$ 15 (até 7 anos não pagam).

Ilha dos Aquários (*Foz do Rio Buranhém; ilhadosaquarios.com.br*). Embarque na balsa perto do píer municipal, na Av. Conselheiro Luiz Viana Filho, 278. Às sextas, a partir das 20h. Entrada: R\$ 65. Crianças de até 10 anos não pagam.

Observação de Baleias Jubarte A Cia do Mar (*73/ 8819-5060; ciadomar.com*) realiza o passeio de 4 horas e custa R\$ 180 por pessoa – com lanche a bordo. Saídas às segundas, quartas, sextas e aos sábados, entre os meses de julho e outubro.

Arraial d'Ajuda Igreja Nossa Senhora d'Ajuda (*Praça Brigadeiro Eduardo Gomes, 50; santuariodajuda.com.br*). Diariamente, das 7h às 21h.

Comer

Porto Seguro

Restaurante Portinha (*Saldanha Marinho, 32; portinha.com.br*). Com três endereços na região, além de bar, pizzaria e um grande bufê self-service, também oferece cardápio à la carte com opções de pratos regionais, como camarão na moranga e mariscada de frutos do mar. Diariamente, das 12h às 17h. \$\$

Colher de Pau (*Travessa Augusto Borges, 52; grupocolherdepau.com.br*). Tem quatro unidades regionais. Destaque para os pratos com lagosta e peixes, como guaiaba, ou até mesmo os diversos tipos de moquecas. Diariamente, das 11h às 1h. \$\$

Arraial d'Ajuda

Xáxá Grill e Choperia (*Rua do Macugê, 301; xaxatur.br*). Com mesas dispostas em um deque de madeira, oferece cardápio variado, desde peixes, crepes e massas até porções de picanha. Música ao vivo todas as noites. \$

Boi nos Ares

 (*Rua do Macugê, 200*).

Como o nome sugere, a especialidade da casa é carne vermelha, com um toque da culinária argentina. Diariamente, das 17h30 às 0h. \$\$

Trancoso

Silvana & Cia (*Praça São João, 150*). Serve comida caseira baiana e tem especialidades como a moqueca e o camarão na moranga. De segunda a sábado, das 12h às 22h. \$\$

El Gordo (*Praça São João, 7; elgordotrancoso.com.br*). O restaurante da pousada El Gordo oferece um cardápio bem variado, com influências portuguesas, asiáticas e latinas. Diariamente, das 13h às 23h30. \$\$\$

Hospedar

Porto Seguro

La Torre Resort (*Av. Beira Mar, 9.999; resortlatorre.com.br*). Na Praia do Mutá, tem seis piscinas, sauna, quadra de tênis, academia e um *beach club*. Oferece diversas atividades infantis como arvorismo, polo aquático e aulas de capoeira. Diárias para casal a partir de R\$ 746, all-inclusive.

Porto Seguro

Praia Resort (*Av. Beira Mar, 1.500; pspresort.com.br*). Na praia de Curuípe, tem piscinas, sauna, clube de praia, além do Parque de Aventura, com atividades como tirolesa e rapel. Os quartos possuem varanda e Wi-Fi gratuito. Diárias para casal a partir de R\$ 434, all-inclusive.

Arraial d'Ajuda

Pousada Cheiro Verde (*Rua do Macugê, 448; cheiroverde.com.br*). A 200 metros da Praia do Macugê, é cercada por área verde, tem piscina e restaurante. Diárias para casal a partir de R\$ 290, com café da manhã.

Arraial d'Ajuda Eco Resort

(*Ponta do Apaga Fogo; arraialresort.com*). À beira da praia Ponta do Apaga Fogo, conta com sauna, piscinas de frente para o mar e acesso livre ao parque aquático do hotel. Diárias para casal a partir de R\$ 635, meia pensão e Wi-Fi gratuito. Cortesia para uma criança de até 11 anos (desde que no mesmo quarto dos pais).

Trancoso

Pousada Jequitibá (*Rua do Bosque, s/nº; pousadajequitiba.trancoso.com.br*). Próximo do centro histórico e da praia, os quartos disponibilizam varanda, onde o café da manhã é servido individualmente. Diárias para casal a partir de R\$ 150, com café da manhã e Wi-Fi gratuito.

ClubMed Trancoso

(*Km 18 Fazenda Taipe, s/nº; clubmed.com.br*). No alto de uma falésia, tem piscinas, sauna, campo de golfe e quadras, além de aulas de trapézio, tênis e arco e flecha. O resort ainda conta com spa, 2 restaurantes e 3 bares. Diárias para casal a partir de R\$ 856, all-inclusive.



Safari no Jalapão



*Uma verdadeira integração na natureza
com muito estilo. Mais do que uma viagem,
uma experiência imperdível!*

SAÍDAS TODAS AS SEXTAS

7 dias- 6 noites

R\$ 2.380,00 por pessoa em **5x R\$ 476,00**

Parte terrestre com passeios diários
e alimentação completa.

www.korubo.com.br
Tel: (11) 98222-5028 | (11) 4063-1502



Caribe rock 'n' roll

No litoral mexicano, o Hard Rock Hotel Riviera Maya combina as características típicas da rede com a boa vida à beira-mar

Por **Thelma Lavagnoli**

Daqueles endereços que você reconhece logo de cara, o Hard Rock Hotel Riviera Maya tem todo o conforto que um resort all-inclusive pode proporcionar para curtir o Mar do Caribe aliado à atmosfera rock'n'roll característica da rede. A decoração traz mais de 150 peças ligadas a grandes nomes da música, como os sapatos do vocalista do Kiss, e a propriedade ainda oferece atividades, como tocar guitarra, ser DJ e montar sua própria banda, para os hóspedes.

Mas e o relax à beira d'água? Além de diversas piscinas, o local tem praias privativas com águas cristalinas ótimas para nadar e praticar snorkel. E para garantir o bem-estar dos viajantes, estão divididas nas duas áreas de hospedagem do resort: a Heaven, apenas para maiores de 18 anos, e Hacienda, voltada às famílias (vale ressaltar que os adultos têm acesso liberado às duas, independente de onde esteja acomodado).

A primeira é mais *cool*, por assim dizer, com bares e até um moderno nightclub que pode receber mais de mil pessoas. Das opções gastronômicas, destacam-se o italiano Ciao e o Le Petit Cochon, especializado em culinária francesa.

É também na parte *adults only* que estão o fitness center, o salão de beleza e o The Rock Spa – para cuidar do corpo com massagens, tratamentos detox, além de procedimentos estéticos anti-idade e anticelulite. O mais legal é que o hóspede nem sempre precisa gastar mais por isso, pois o Hard Rock tem programa de créditos. Dependendo do número de noites reservadas, ele recebe um “valor” para utilizar em serviços como esses.

E da ala familiar, o que esperar? Ela deixa clara a preocupação com os pequenos logo no saguão, que tem balanço e pebolim para entretê-los. Isso sem falar no clube de atividades para se divertir durante o dia e a piscina com

escorregadores. Na hora da refeição, uma alternativa divertida é o asiático Zen, que serve de teppanyaki a sushi. Sente-se em frente às chapas para ver o “show” dos chefs preparando a refeição: eles fazem malabarismos divertidos com utensílios e ingredientes. O leque de opções também tem, entre outros, o Frida, de comida mexicana, e Ipanema, inspirado nas churrascarias brasileiras.

Como dá para perceber, o ideal mesmo é curtir a infraestrutura externa e só seguir para os quartos – que contam com banheiras de hidromassagem – na hora do descanso. Para esquecer da vida e das preocupações.

» Hard Rock Hotel Riviera Maya – Km 72, Carretera Cancun-Chetumal Puerto Aventuras, México; hrhrievermay.com. Diárias para casal a partir de US\$ 500 com cortesia para até duas crianças de no máximo 4 anos no mesmo quarto dos pais.



5 a 8 de novembro | 2015



Em agosto,
inscrições abertas
www.festurisgramado.com

INTERNACIONAL

Buenos Aires, Argentina

Duração: 2 noites
Saída: 10/09
Preço: a partir de US\$ 389
Inclui: aéreo, traslado, city tour e hospedagem
Reservas: Visual Turismo, 11/ 3235-2000
» visualturismo.com.br

Buenos Aires, Argentina



Duração: 4 semanas
Saídas: às segundas-feiras, até 30/11
Preço: a partir de US\$ 1.280
Inclui: curso de espanhol (20 aulas/ semana), acomodação em casa de família, meia pensão e taxas de matrícula da escola
Reservas: BEX Intercâmbio, 11/ 3044-5040
» bexintercambio.com.br



Foto: Shutterstock

DUBAI E ABU DHABI, EMIRADOS ÁRABES

Duração: 7 noites
Saídas: diárias, até 31/10
Preço: a partir de US\$ 2.328
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (5 noites em Dubai e 2 em Abu Dhabi), passeios e seguro viagem
Reservas: Raidho, 11/ 3383-1200
» raidho.com.br

Montevideu, Uruguai

Duração: 5 noites
Saída: 30/12
Preço: a partir de R\$ 2.158
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e passeio
Reservas: CVC, 11/ 3003-9282
» cvc.com.br

Santiago, Chile

Duração: 3 noites
Saída: 19/11
Preço: a partir de R\$ 1.891
Inclui: aéreo, traslado e hospedagem
Reservas: CVC, 11/ 3003-9282
» cvc.com.br

Colômbia

Duração: 9 noites
Saída: 14/01/2016
Preço: a partir de € 2.998
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (3 noites em Cartagena das Índias, 3 em San Andrés e 3 em Bogotá), passeios e seguro viagem
Reservas: Transmundi Viagens, 11/ 3156-2121
» transmundi.com.br

Cartagena das Índias, Colômbia

Duração: 4 noites
Saídas: diárias, até 10/12
Preço: a partir de US\$ 814
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem, passeios e seguro viagem
Reservas: ADV Tour, 11/ 2167-0659
» advtour.com.br

San Andrés, Colômbia

Duração: 6 noites
Saídas: até 25/12
Preço: a partir de US\$ 1.266
Inclui: aéreo, traslado e seguro viagem
Reservas: Sanchat Tour Operadora, 11/ 3017-3140
» sanchattour.com.br

Cancun, México

Duração: 7 noites
Saída: 25/01/2016
Preço: a partir de US\$ 1.474
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive
Reservas: Schultz Turismo, 41/ 2109-6758
» schultz.com.br

Playa del Carmen, México

Duração: 7 noites
Saídas: 26/12 a 2/01/2016
Preço: a partir de US\$ 3.262
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive e assistência de viagem
Reservas: Litoral Verde, 0800 021 2020
» litoralverde.com.br

Puerto Vallarta, México

Duração: 7 noites
Saídas: diárias, até 9/12
Preço: a partir de US\$ 1.385
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive e seguro viagem
Reservas: ADV Tour, 11/ 2167-0659
» advtour.com.br

Punta Cana, República Dominicana

Duração: 7 noites
Saída: 10/01/2016
Preço: a partir de US\$ 1.524
Inclui: aéreo, traslado e hospedagem all-inclusive
Reservas: Schultz Turismo, 41/ 2109-6758
» schultz.com.br

Aruba

Duração: 6 noites
Saídas: diárias, até 10/12
Preço: a partir de US\$ 1.390
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e seguro viagem
Reservas: New Age Tour Operator, 11/ 3138-4888
» newage.tur.br

ENTENDA BEM! Os pacotes desta edição foram pesquisados no mês de julho de 2015. Os valores são por pessoa, em acomodação dupla ou quádrupla, e incluem café da manhã (nas exceções há um aviso). Eles não são válidos para feriados, apenas se estiverem discriminados. Os voos partem de São Paulo (exceções indicadas). Os pacotes, em sua maioria, incluem passagens aéreas, mas há ressalvas. Aqueles referentes aos hotéis não incluem aéreo, a menos que discriminado. Os valores, datas e dados aqui apresentados são fornecidos pelas operadoras em caráter de referência e podem ser alterados a qualquer momento. Confirme se o pacote ainda está à disposição conforme divulgado antes de planejar sua viagem.

Semana da Criança

Alegria, diversão e momentos inesquecíveis.

 **transamérica
comandatuba**

Uma ilha com muitas histórias para contar



De 10 a 17 de Outubro
7 NOITES a partir de 10X

R\$ 499,00*
por pessoa

INCLUSO AÉREO E TRANSFER
CORTESIA DE HOSPEDAGEM PARA CRIANÇAS**

*Sabe aquela viagem que você quer registrar para sempre?
Isso é o Transamérica Comandatuba.*

Na Semana da Criança vai ter muita diversão para a garotada com aulas de circo, monitoria, programação especial de Esportes e Lazer, além de todo o conforto, deliciosa gastronomia, 21Km de praia com paisagens inesquecíveis, Spa, golfe e muito mais.

Tudo isso faz do Transamérica Comandatuba uma experiência que fica eternizada em momentos exclusivos.

Grande São Paulo - (11) 5693 4050 | Outras cidades - 0800 012 6060
www.transamerica.com.br | Faça sua reserva, nossa equipe está à sua disposição.

#comandatuba    

* Valor válido por pessoa em apartamento superior duplo para 7 noites de hospedagem. Inclui diária com café da manhã e jantar com bebidas não alcoólicas nos jantares, passagem aérea em fretamento TAM partindo de São Paulo com destino ao Aeroporto de Comandatuba e transfer terrestre. ISS incluso. ** Duas crianças de até 11 anos na mesma acomodação dos pais, não pagam hospedagem, somente parte aérea e transfer terrestre. Tarifa válida para hospedagem de 10/10 a 17/10/2015 e para pagamento antecipado até 31/08/2015. Valores sujeitos a alteração sem prévio aviso.

Cuba

Duração: 6 noites
Saídas: diárias, até 26/10
Preço: a partir de US\$ 1.114
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (3 noites em Varadero e 3 em Havana) e seguro viagem
Reservas: New Age Tour Operator, 11/ 3138-4888
 » newage.tur.br

Orlando, EUA

Duração: 5 noites
Saída: 19/09
Preço: a partir de R\$ 1.787
Inclui: aéreo e hospedagem
Reservas: Azul Viagens, 11/ 4003-1181
 » azulviagens.com.br

Atlanta, EUA

Duração: 7 noites
Saída: 20/10
Preço: a partir de R\$ 2.009
Inclui: aéreo e hospedagem
Reservas: Submarino Viagens, 11/ 4003-9888
 » submarinoviagens.com.br

Nova York, EUA

Duração: 4 noites
Saídas: diárias, até 4/12
Preço: a partir de US\$ 1.568
Inclui: traslado, hospedagem e passeios
Reservas: ADV Tour, 11/ 2167-0659
 » advtour.com.br

Costa Oeste, EUA

Duração: 9 noites
Saída: 26/09
Preço: a partir de US\$ 2.006
Inclui: aéreo, hospedagem (3 noites em Los Angeles, 2 em Las Vegas, 1 em Kanab, 1 em Flagstaff, 1 em Palm Springs e 1 em San Diego) e acesso a dois parques nacionais
Reservas: Flot Viagens, 11/ 4504-4544
 » newsite.flot.com.br

Las Vegas, EUA

Duração: 5 noites
Saídas: até 20/12
Preço: a partir de US\$ 1.374
Inclui: aéreo, traslado e seguro viagem
Reservas: Sanchat Tour Operadora, 11/ 3017-3140
 » sanchattour.com.br

Toronto, Canadá

Duração: 4 semanas
Saídas: às segundas-feiras, até 30/11
Preço: a partir de CAD 1.620
Inclui: curso de inglês (15 aulas/semana), acomodação em casa de família, meia pensão e taxas de matrícula da escola
Reservas: BEX Intercâmbio, 11/ 3044-5040
 » bexintercambio.com.br

Espanha e Portugal

Duração: 14 noites
Saídas: domingos, até 25/10
Preço: a partir de US\$ 2.850
Inclui: aéreo, hospedagem (3 noites em Madri, 3 em Lisboa, 1 em Córdoba, 2 em Sevilha, 1 em Marbella, 1 em Granada, 1 em Valência e 2 em Barcelona), 4 refeições e passeios
Reservas: Visual Turismo, 11/ 3235-2000
 » visualturismo.com.br

Viena, Budapeste e Praga

Duração: 8 noites
Saídas: 19 e 26/08; 2, 9, 16 e 23/09; 7, 14, 21 e 28/10
Preço: a partir de € 2.174
Inclui: aéreo, hospedagem (3 noites em Viena, 2 em Budapeste e 3 em Praga) e passeios
Reservas: Visual Turismo, 11/ 3235-2000
 » visualturismo.com.br

Roma, Itália

Duração: 5 noites
Saídas: diárias, até 30/03/2016
Preço: a partir de US\$ 1 mil
Inclui: aéreo, hospedagem e seguro viagem
Reservas: Flot Viagens, 11/ 4504-4544
 » newsite.flot.com.br

Turquia

Duração: 11 noites
Saídas: 10/09 e 15/10
Preço: a partir de € 2.768
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (5 noites em Istambul, 2 na Capadócia, 1 em Pamukkale, 2 em Kusadası e 1 em Canakkale), 12 refeições e passeios
Reservas: Schultz Turismo, 41/ 2109-6758
 » schultz.com.br



Foto: Shutterstock



PARIS, FRANÇA

Duração: 5 noites
Saídas: às quartas, até 27/04/2016
Preço: a partir de US\$ 1.611
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem, passeios e seguro viagem
Reservas: Flot Viagens, 11/ 4504-4544
 » newsite.flot.com.br

Tailândia

Duração: 11 noites
Saídas: diárias, até 31/10
Preço: a partir de US\$ 4.090
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (3 noites em Bangcoc, 3 em Samui, 2 em Phuket e 3 em Phi Phi) e seguro viagem
Reservas: Raidho, 11/ 3383-1200
 » raidho.com.br

Marrocos

Duração: 10 noites
Saídas: às sextas, até 30/10
Preço: a partir de US\$ 2.334
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem com meia pensão (2 noites em Casablanca, 1 em Rabat, 2 em Fez, 1 em Erfoud, 1 em Ouarzazate, 2 em Marrakesh e 1 em Essaouira), passeios e cartão assistência
Reservas: Raidho, 11/ 3383-1200
 » raidho.com.br

NACIONAL

Foz do Iguaçu, PR

Duração: 3 noites
Saída: 20/08
Preço: a partir de R\$ 698
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e passeios
Reservas: CVC, 11/ 3003-9282
 » cvc.com.br



*Praia de Camburi
no Litoral Norte de São Paulo
Conforto e Lazer com Estilo.*

Camburi – São Sebastião – S.P

Reservas: (12) 3865-2626

www.camburioca.com.br





MACEIÓ, AL

Duração: 7 noites

Saída: 24/11

Preço: a partir de R\$ 998

Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e city tour

Reservas: CVC, 11/ 3003-9282

» cvc.com.br

Ilhéus, BA

Duração: 4 noites

Saídas: diárias, até 10/12

Preço: a partir de R\$ 1.448

Inclui: aéreo, traslado, hospedagem, city tour e seguro viagem

Reservas: Flot Viagens, 11/ 4504-4544

» newsite.flot.com.br

Trancoso, BA

Duração: 7 noites

Saídas: diárias, de 1/09 até 31/10

Preço: a partir de R\$ 1.825

Inclui: aéreo, traslado e hospedagem

Reservas: Visual Turismo, 11/ 3235-2000

» visualturismo.com.br

Salvador e Morro de São Paulo, BA

Duração: 6 noites

Saídas: diárias, até 10/12

Preço: a partir de R\$ 1.452

Inclui: aéreo, traslado e hospedagem (3 noites em cada destino)

Reservas: Flot Viagens, 11/ 4504-4544

» newsite.flot.com.br

CRUZEIRO

Scylla – NS Swiss Tiara

Duração: 9 noites,

sendo 5 no cruzeiro

Saída: 15/10

Preço: a partir de € 2.998

Inclui: aéreo, traslado, hospedagem

(1 noite em Budapeste, 5 a bordo com pensão completa e passagens

por Bratislava, Viena, Durnstein, Melk, Passau + 3 em Munique),

passagens e seguro viagem

Reservas: Transmundi

Viagens, 11/ 3156-2121

HOTÉIS E RESORTS

Spa Vida Bela, Quadra, SP

Duração: 2 noites

Saída: às sextas, até 25/09

Preço: a partir de R\$ 783

Inclui: hospedagem com pensão completa e cortesia para duas crianças de até 6 anos (desde que hospedadas no quarto dos pais)

Reservas: Spa Vida Bela, 15/ 3253-6317

spavidabela.com.br

Infinity Blue Resort & Spa, Balneário Camboriú, SC

Duração: 2 noites

Saídas: diárias, até 23/12

Preço: a partir de R\$ 930

Inclui: hospedagem com pensão completa e cortesia para uma criança de até 5 anos (desde que no mesmo apartamento dos pais)

Reservas: Infinity Blue, 47/ 3261-0300

» infinityblue.com.br

Nannai Resort & Spa, Ipojuca, PE

Duração: 3 noites

Saída: 21/08

Preço: a partir de R\$ 3.085 (até 2 pessoas)

Inclui: hospedagem com meia pensão

Reservas: Nannai Resort & Spa, 81/ 3552-0100

» nannai.com.br

Iberostar Bahia, Praia do Forte, BA

Duração: 4 noites

Saídas: até 20/12

Preço: a partir de R\$ 1.772

Inclui: traslado, hospedagem all-inclusive e assistência de viagem

Reservas: Litoral Verde, 0800 021 2020

» litoralverde.com.br

DECAMERON
All Inclusive Hotels & Resorts

**OS MELHORES
HOTÉIS
ALL INCLUSIVE
NOS MELHORES
DESTINOS
ESTÃO AQUI!**



**Consulte sua
agência de viagens
e escolha sua
Cia. aérea preferida!**

**Para maiores informações:
cintia.silva@decameron.com**

Fone: (11) 96631-6363

f /Decameronbrasil

**Anúncio
Removido**

Alugue uma casa dos sonhos
para suas férias em Orlando.



Alugar uma Casa Na Disney é optar por mais conforto e economia em sua viagem. Todas as casas oferecem cozinha completa, lavanderia, TV a cabo e roupa de cama, mesa e banho. Algumas casas ainda oferecem computador, internet, piscina privativa, salão de jogos, videogame, DVD e muito mais. Entre em nosso site e confira!

godesigns

e ainda...

Reserva de Carros
Venda de Tickets



Atendimento
em português

SP (11) 3508 8768
RJ (21) 3512 9464
BH (31) 3515 6465
PR (41) 3012 2030
RS (51) 3103 0980
DF (61) 3246 0770
BA (71) 3717 5959
PE (81) 4042 0001
PA (91) 4040 4618

17445 US Highway 192 - Suite 13 - Publix Plaza AT Summer Bay - Clermont, FL - 34714
www.casanadisney.com.br - [facebook.com/casanadisney](https://www.facebook.com/casanadisney)



PARTIU?

A Muralha da China se estende por quilômetros e quilômetros – uma pesquisa de 2012 diz até que passa dos 21 mil! Atravessando nove províncias e cem condados, não à toa é uma das Sete Novas Maravilhas do Mundo.



INTERNACIONAL

Buenos Aires, Argentina

Duração: 2 noites
Saída: 10/09
Preço: a partir de US\$ 389
Inclui: aéreo, traslado, city tour e hospedagem
Reservas: Visual Turismo, 11/ 3235-2000
» visualturismo.com.br

Buenos Aires, Argentina

Duração: 4 semanas
Saídas: às segundas-feiras, até 30/11
Preço: a partir de US\$ 1.280
Inclui: curso de espanhol (20 aulas/ semana), acomodação em casa de família, meia pensão e taxas de matrícula da escola
Reservas: BEX Intercâmbio, 11/ 3044-5040
» bexintercambio.com.br



Montevidéu, Uruguai

Duração: 5 noites
Saída: 30/12
Preço: a partir de R\$ 2.158
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e passeio
Reservas: CVC, 11/ 3003-9282
» cvc.com.br

Santiago, Chile

Duração: 3 noites
Saída: 19/11
Preço: a partir de R\$ 1.891
Inclui: aéreo, traslado e hospedagem
Reservas: CVC, 11/ 3003-9282
» cvc.com.br

Colômbia

Duração: 9 noites
Saída: 14/01/2016
Preço: a partir de € 2.998
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (3 noites em Cartagena das Índias, 3 em San Andrés e 3 em Bogotá), passeios e seguro viagem
Reservas: Transmundi Viagens, 11/ 3156-2121
» transmundi.com.br

Cartagena das Índias, Colômbia

Duração: 4 noites
Saídas: diárias, até 10/12
Preço: a partir de US\$ 814
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem, passeios e seguro viagem
Reservas: ADV Tour, 11/ 2167-0659
» advtour.com.br

San Andrés, Colômbia

Duração: 6 noites
Saídas: até 25/12
Preço: a partir de US\$ 1.266
Inclui: aéreo, traslado e seguro viagem
Reservas: Sanchat Tour Operadora, 11/ 3017-3140
» sanchattour.com.br

Cancún, México

Duração: 7 noites
Saída: 25/01/2016
Preço: a partir de US\$ 1.474
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive
Reservas: Schultz Turismo, 41/ 2109-6758
» schultz.com.br

Playa del Carmen, México

Duração: 7 noites
Saídas: 26/12 a 2/01/2016
Preço: a partir de US\$ 3.262
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive e assistência de viagem
Reservas: Litoral Verde, 0800 021 2020
» litoralverde.com.br

Puerto Vallarta, México

Duração: 7 noites
Saídas: diárias, até 9/12
Preço: a partir de US\$ 1.385
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem all-inclusive e seguro viagem
Reservas: ADV Tour, 11/ 2167-0659
» advtour.com.br

Punta Cana, República Dominicana

Duração: 7 noites
Saída: 10/01/2016
Preço: a partir de US\$ 1.524
Inclui: aéreo, traslado e hospedagem all-inclusive
Reservas: Schultz Turismo, 41/ 2109-6758
» schultz.com.br

Aruba

Duração: 6 noites
Saídas: diárias, até 10/12
Preço: a partir de US\$ 1.390
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem e seguro viagem
Reservas: New Age Tour Operator, 11/ 3138-4888
» newage.tur.br



Foto: Shutterstock

DUBAI E ABU DHABI, EMIRADOS ÁRABES

Duração: 7 noites
Saídas: diárias, até 31/10
Preço: a partir de US\$ 2.328
Inclui: aéreo, traslado, hospedagem (5 noites em Dubai e 2 em Abu Dhabi), passeios e seguro viagem
Reservas: Raidho, 11/ 3383-1200
» raidho.com.br

ENTENDA BEM! Os pacotes desta edição foram pesquisados no mês de julho de 2015. Os valores são por pessoa, em acomodação dupla ou quádrupla, e incluem café da manhã (nas exceções há um aviso). Eles não são válidos para feriados, apenas se estiverem discriminados. Os voos partem de São Paulo (exceções indicadas). Os pacotes, em sua maioria, incluem passagens aéreas, mas há ressalvas. Aqueles referentes aos hotéis não incluem aéreo, a menos que discriminado. Os valores, datas e dados aqui apresentados são fornecidos pelas operadoras em caráter de referência e podem ser alterados a qualquer momento. Confirme se o pacote ainda está à disposição conforme divulgado antes de planejar sua viagem.

ESCOLHA UM PRESENTE
RESISTENTE
COMO SEU PAI.



BAGAGGIO



PARADISE

Golf & Lake Resort
Mogi das Cruzes - SP

Viva as histórias que você quer contar

Desfrute o que a vida tem de melhor. Venha se divertir :)

Diárias a partir de

10x **R\$ 38,94**

Total: R\$ 389,40 por pessoa



 Localização privilegiada: 50 km de São Paulo

Consulte seu agente de viagens

0800 021 2020



/litoralverdeviagens

www.litoralverde.com.br/paradise

Valor por pessoa em apartamento Superior condicionado à acomodação de 02 hóspedes pagantes. Sujeito à confirmação de disponibilidade. | Válido para hospedagem de 02/08 a 22/12/2015. Exceto feriados e datas comemorativas. | 02 crianças grátis somente na hospedagem, desde que acomodada no mesmo apartamento de 02 adultos pagantes. Consulte idade. | Verifique a documentação necessária para a sua viagem. | Válido somente para o mercado nacional.


litoralverde
VIAGENS

A vida é feita de momentos.